



| | | |
|-------------|--------------|---------------|
| GUACANAGARI | PONTIAC | BLACK HAWK |
| MONTEZUMA | CAPTAIN PIPE | KEOKUK |
| GUATIMOTZIN | LOGAN | SACAGAWEA |
| POWHATAN | CORN PLANTER | BENITO JUAREZ |
| POCAHONTAS | JOSEPH BRANT | MANGUS |
| SAMOSET | RED JACKET | COLORADAS |
| MASSASCUT | COW TURTLE | LITTLE CROW |
| KING PHILIP | TEUMSEH | SITTING BULL |
| UNCAS | OSCEOLA | CHIEF JOSEPH |
| TEDYUSKING | SEQUOYA | GERONIMO |
| | SHABONEE | |



TO PERPETUATE THE HISTORY
AND DEVELOPMENT OF THE
PEOPLE REPRESENTED BY THE
ABOVE CHIEFS AND WISE MEN
THIS COLLECTION HAS BEEN
GATHERED BY THEIR FRIEND
EDWARD EVERETT AYER

AND PRESENTED BY HIM
TO
THE NEWBERRY LIBRARY
1911

421

C484

W9 (R)

1858

sent

Wm. H. Arnold

CHAH TA

UBA ISHT TALOA HOLISSO.

CHOCTAW HYMN BOOK.

SIXTH EDITION.

Oklushi moma kvt Chihowa yoka hvsh
aiokpahanchashke: Okla puta moma kvt
hvsh aiokpahanchashke.

Nana pi nukhaklo kvt chinto hoka ; micha
Chihowa im anumpa ahli vt a bilia hoke.
Chihowa yoka hvsh aiokpahanchashke.

Psalm cxvii. 1, 2.

BOSTON:

PRESS OF T. R. MARVIN, 42 CONGRESS STREET.

1858.

CHINA

THE FIRST TAILORED BOOK

CHINA

CHINA

CHINA

PUBLISHED BY THE AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS.



CHAHTA UBA ISHT TALOA.



JEHOVAH.

UBA ISHT TALOA 1. 8s, 8s, and 6s.

Universal praise to Jehovah, in imitation of the 148th Psalm.

1 Chihowa Chitokaka 'k osh,
Ik yvmohmi, aiahni hō,
Nan ūha toba tok :
Nan ūha ikbi pulla hō,
Chukvsh isht a mominchi hosh,
Isht i yimmit holitoblit,
Oh aiokpahanchi.

2 Ūba hatak puta moma
Chihowa i bilika ka
Ai ahāshwa hokvt
Chitoli hosh talohōwvt,
I Miko Chihowa hoka
Aiokpahanchi fehna hosh
Momvt biliashke.

3 Yvmohmikma hvshi kia,
 Hvsh ninak aya aiena,
 Uba fochik puta,
 Hoshonti, hiloha, mahli,
 Umba chito a puta kv̄t
 Nana moma Ikbi yoka
 Aiokpahanchashke.

4 Oklushi puta moma ma!
 Chin Chihowa v̄ba yokv̄t
 Et chi anukfillit,
 ‘ Sv̄thaiyanv̄t, si ahninchit,
 Ai āhli bieka hochā,
 Momv̄t v̄m antiakbano,’
 Chim aiahni hoke.

5 Apehlichika moyuma,
 Miko puta aiena kv̄t,
 Chihowa pulla ka,
 Pi Miko yoke, aiahnit,
 Chukv̄sh isht ai āhli fehv̄t
 Pit in talohwa pullv̄t,
 Aiokpahanchashke.

6 Mikma v̄ba anumpuli
 Kanima ai ahanta kv̄t,
 I Miko Chisv̄s a
 Pit aiokpahanchi fehv̄t,
 Yukv̄t talohwa hokv̄t
 Moma i shalihchi mak osh,
 Pit in taloashke. L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 2. L. M.

- 1 Chihowa ūba Miko ma !
Chishno poyulla kak ocha
Ik yohmi, ish aiahni hq,
Nana moma kv̄t toba tok.
- 2 Yvmohmi pulla tuk oka,
Nan okchaya moyuma kv̄t
Chi ahnihinchi pulla cha,
Pit chi aiokpahanchashke.
- 3 Hatak, oklushi puyuta,
Enchil moma aiena kv̄t,
Ūba i Miko chia ka
Pit chi aiokpahanchashke.
- 4 Ish pi hullo hatuk mak q,
Ilhfiopak atukm̄vto
Pin takanli moma hochā,
Pit e chi ahnihinchishke.
- 5 Yohmi tuk osh h̄vp illikm̄v̄t,
Ish ai v̄tta il ona cha,
E chi aiokpahanchi kv̄t
E bilia he mak oke.

UBA ISHT TALOA 3. L. M.

Praise for salvation.

- 1 Piki Chihowa chia hosh
Hatak yoshoba pia ha,
Okchaya na biliashke,
Ish pim aiahni pulla tok.
- 2 Chiso holitopa yokvt
Ilap im issish fehna ka
Ant isht pi chumpa hatok a,
E chi aiokpahanchishke.
- 3 Ūno a ik sa yimmi cha,
A shakba pohloma hoka
Ant a sha na biliashke,
Ish pim aiahni pulla tok.
- 4 Shilombish Holitopa yvt
Pi chukvsh a himonvchit,
Pi yohbichi yoke, ahnit,
E chi aiokpahanchashke.
- 5 Enchil vhleha moyuma
Chi bilika aiasha kvv,
Hatak puyuta aienvt,
Pit chi aiokpahanchashke.

ŪBA ISHT TALOA 4. S. M.

Omniscience of God.

- 1 Ūba Chihowa ma !
Et akahchunolit,
Chī holhponayo fehna ka,
Et pi ɔ kahanchí.
- 2 Nitak, ninak moma,
Pi ɔ hopokoyot,
Luak libbi choyuhmi hosh
Ish pi on tomashke.
- 3 Kanimak fehna hɔ
Nowɥt iloh aya,
Peh iloh aiasha kia,
Pi pisa banoshke.
- 4 Chihowa pulla hosh
Hatak e moma ka
Pithana bieka hoke ;
Iloh i yimmashke.
- 5 Pim anukfila hɥt
I haiaka bano,
Katioht il in luma wa ;
Iloh ithanashke.

ŪBA ISHT TALOA 5. 7s, 7s, 7s, 6s.

Mercy of God in providing a Saviour.

- 1 Piki ūba Chihowa
Chitokaka chia ma!
Hatak pilbŭsha hokŭt
E chi hohqyoshke:
Nan asilhha pia kŭt
Anumpa ilbŭsha yo
Pit e chim anumpulit
Il aiasha hoke.
- 2 Hatak ilbŭsha hoka
Ish i nukhaklo hochā,
Chisŭs holitopa ya
Ish ema tok oke:
Okchaya pullakbano,
Ish im ahni fehna hō,
Chisŭs chiso fehna kŭt
Ūhtobŭt illi tok.
- 3 Ik sa minti, ahni ka,
Hatak yoshoba yokŭt
Falamŭt, Iki yoka
Pit im asilhha cha,
Ayoshoba puta ka
Kanchit in taiyahakmŭt,
Chisŭs pulla tuk mak o,
Okchaya pullashke.
- 4 Ūba Piki chia ma!
Yoshoba pia mŭto

Chisv̄s chiso fehna ka
 Il ahnihinchi hosh,
 Chukv̄sh isht ai ahli ka
 Isht holitobli fehnv̄t,
 Il im antiakbano,
 Il ahni fehnv̄shke.

REPEAT.

Ik yvmohmi, aiahnit
 Ish pi apela hokma,
 Pi chukv̄sh mominchi hosh
 Il im antiashke. L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 6. L. M.

God inviting sinners.

- 1 Ūba Piki v̄t, 'ho minti ;'
 Et pim ahanchi fehnv̄shke :
 'Chin Chihowa sia hoke ;
 Hv̄s sa haiyaklo pullashke.
- 2 Yakni achukma fehna kv̄t
 Ilv̄ppa talaia hoke ;
 Aiokchaya fehna yoke ;
 Hv̄sh holitobli pullashke.
- 3 Sa shakba pohloma hoka
 Hv̄sh foyuka pullakbano ;
 Hv̄chim ahni li fehnv̄shke ;
 Hv̄s sa yihimmi pullashke.' L. S. W.

UBA ISHT TALOA 7. 8s, 8s, and 6s.

The Christian's God and Saviour.

1 Pin Chihowa Chitokaka,
 Uba in Chihowa yoka
 E holitoblashke.
 Yummak osh pi Miko yoke :
 Im okla talaia pia,
 Iloh i yimmashke.

2 Chihowa iluppak ocha
 Hupi Okchalinchi yoke ;
 Iloh ahninchashke :
 Iluppak fehna bano hosh
 Hupin Chihowa mak oke ;
 Il anukchetashke.

3 Chihowa okchaya ahli
 Bilia iluppak okut
 Uba Piki yoke ;
 Yohmi ka hupishno uto
 Im ulla hupia hoke ;
 Iloh i hullashke.

4 Chisus im issish pulla ka
 Isht pi ai ulhchefa kuto,
 Nitak kanima ho,
 Yakni nana a palummi,
 Issut iut uba onut,
 E foha hi oke.

- 5 Chisvs i yimmi biekvt
 Ahninchit e mahayakma,
 Uba Piki yokvt
 Ant pi hoyokma, vba ya
 Ivt, ont il aiasha na
 Bilia hi oke.
-

UBA ISHT TALOA 8. L. M.

While I live, I will praise the Lord. Ps. 146.

- 1 Chisvs Chitokaka yoka,
 Pi holitopa, aiahnit,
 I yimmi ai ahli mak osh
 Hvsh aiokpvchi pullashke.
- 2 An Chitokaka pulla ka
 Sa shilombish mvt i yimmit
 Aiokpanchi fiehna hosh
 Ish hohoyo puyullashke.
- 3 Sai okchaya taiyakla kvrt,
 Miko Chisvs puyulla ka,
 Sa chukvsh isht a mominchit
 Aiokpahanchi la chishke.
- 4 Hatak o ushi yokvto
 Nanihma he keyu hoke ;
 Amba Chihowa pulla ka
 Yvmmak o hohoyo lishke.

5 Peh hatak ash inli k_vto
 Nan ai a_hli ik im iksho ;
 Amba Chitokaka pulla
 Nan im ai a_hli mak oke.

6 Chekob in Chitokaka ya
 I yimmit anukchietot,
 Si apelakbano, ahnit
 Hohoyo k_vt okchaya he.

U_BA ISHT TALOA 9. L. M.

God's mercies are renewed every day.

1 Chihowa na_h pi_h hullo ka,
 Laua k_vt a bili_vshke ;
 Peh onna hosh oyunnakma,
 Achak_vt a ma_hay_vshke.

2 Onnahunli moyuma ka,
 Et pi_h hullo fiehn_vshke ;
 Onnahunli fichak chito
 Mih mak o_h chiyuhmi hoke.

3 Ninak il a foha hi a
 Ikbit pih_ima tok oke.
 Pi nusikma, achukm_vlit
 Pi apesahanchi hoke.

4 Nan i nukhāklo achukma,
 Nan i hullo mvt bilia ;
 Chihowa hvt achukmṽshke,
 Iloh aiokpahanchashke.

5 E moma kvṽt chitoli hosh,
 Il aiokpṽchi hokbano :
 Chihowa achukma yoke ;
 Iloh aiokpahanchashke.

AWAKENING AND INVITING.

UBA ISHT TALOA 10. 8s, 7s.

1 Chisṽs fehna chia hoka,
 E chim ilbṽsha hoke ;
 Chim ilhfiopak achukma
 Et ish pima pullashke,
 Chishno pulla, Chishno pulla,
 E chi anukchetoshke.

2 Okla ilbṽsha pia hvt
 Chisṽs pulla fehna ka
 Il im ilbṽsha pullashke ;
 Pi Okchalinchi yoke :
 Chisṽs oka, Chisṽs oka,
 Il aiokpahanchashke.

- 3 Nanta'k ona e toba wa,
 Pilli pulla chī hoke ;
 Hvpin chuka achvfa yvt
 Illit pin taiyaha tok :
 Chisvs vno, Chisvs vno,
 Il ī yimmi pullashke.
- 4 Chisvs ik ī yimmo tukmvt
 Luak chito pisa he ;
 Luak vto nitak nana
 Issa he keyu hoke :
 Chisvs okvt, Chisvs okvt
 Pi okchalincha hinla.
- 5 Hatak e moyuma hokvt
 Ūba yakni achukma,
 Chisvs ai ahanta hoka
 Iloh ia pullashke.
 Chisvs a il ī yimmi cha,
 Iloh ia pullashke.

D. F.

ŪBA ISHT TALOA 11. P. M.

- 1 Hatak hvsh puta ma !
 Ho minti ;
 Hatak hvsh puta ma !
 Yakni achukma kv̄t
 Ūba talaiṽshke ;
 Ho minti.

2 Hatak hush moma ma !
 Ho yimmi ;
 Hatak hush moma ma !
 Chisus im anumpa
 Hush yimmi pullashke ;
 Ho yimmi.

3 Okla e moma kvt,
 Kil ia :
 Chisus pi hullo hosh
 Pi vlhtobvt illit,
 Falamvt tani tok ;
 Kil ia.

4 Chisus im anumpa
 Ke yimmi ;
 Chisus im anumpa
 Achukma fehna ka
 Chukvsh isht ahli hosh
 Ke yimmi.

5 Uba ayukpa yvt
 Pimma chi ;
 Chisus ai ahanta
 Yvmma il onakmvt
 Uba ayukpa yvt
 Pimma chi.

6 Uba il onakmvt
 Pilla wa ;

Yakni achukma ya
 Yumma il onakmut,
 Antut e bilia;
 Pilla wa.

C. B.

UBA ISHT TALOA 12. 11s and 8s.

- 1 Ubanumpa hanta kut mihintishke;
 Ik pim vlhtaiyaha pullut,
 Pi Miko Chisus holitopa yoka
 Il ai okchaya pullashke.
- 2 Chisus pi Miko ut pi hullo hochu
 Ant pi vlhtobut illi tok;
 Yohmit im issish holitopa yuno
 Ant hupihima tok oke.
- 3 Chisus ut pi nukhaklo fehna hoke;
 Hatak e moyuma hokut
 Pi okchayut bilia he mak ona,
 Pi vlhtoba hosh illi tok.
- 4 Yumohmi tok osh pi Miko Chisus ut
 Auet hupi hohoyoshke;
 Ahli, ahnit himak nitak fehna ka
 Im anumpa keho haklo.
- 5 Himak a ik hupi nukhtaiyala cha,
 Hatak eho moyuma kut

Chisvs atihya tok pulla hona
Il iakaiya pullashke.

6 Ūno sa fehna hokvto, Chisvs a
Halvlli li fehna hocha,
Yakni ilvppa issa hosh vba ya
Aya ka sa bvna hoke.

7 Aki pulla vba binili hocha
Auet sa hohoyo hoka,
Aholitopa yoka talohovrt,
Iba chukowa la chishke. A. W.

ŪBA ISHT TALOA 13. 8s, 7s, and 4s.

1 Chisvs im anumpa hoka
Okla momvt ho haklo;
Nan uha kvrt vlhtahvshke;
Im anumpa ho haklo;
Chisvs okvt
Pi Okchalinchi yoke.

2 Okla ilbvsha pia hvrt
Chisvs holitopa ya
Iloh i yimmi pullashke;
Hvpi nukhaklo yoke.
Chisvs okvt
Pi Okchalinchi yoke.

- 3 Chitokaka Chisvs oka
 Iloh im antiashke ;
 Hupi Okchalinchi yoka,
 Eho holitoblashke.
 Chisvs okvt
 Pi Okchalinchi yoke.
- 4 Nanta 'k ona e toba wa,
 Pilli pulla chi hoke ;
 Chisvs iloh i yimmi cha,
 Pi okchaya pullashke.
 Chisvs okvt
 Pi Okchalinchi yoke.
- 5 Chisvs ik i yimmo tukmvt
 Luak chito ia he ;
 Chisvs a i yimmi tukmvt
 Uba yoka ia he :
 Chisvs okvt
 Pi Okchalinchi yoke.
- 6 Okla hupi moma hokvt
 Uba aholitopa
 Pit iloh ahni pullashke ;
 Aiachukmaka yoke :
 Chisvs oka
 Eho pesa pullashke.

ŪBA ISHT TALOA 14. 7s.

- 1 Hatak yoshoba moma
Hina hanta foyukvt
Il ayashke, aiahnit
Hvsh anukfihinlashke.
- 2 Hina hanta achukma
Aya la chi pullashke ;
Moma kv̄t siakaiya
Pullakbano, ahni li.
- 3 Ūbanumpuli puta
Chukvsh ahli hokvto,
Chisvs a binili ka
Ona pulla hi oke.
- 4 Hatak pin tikba hokvt
Illit pin taiyaha tok ;
Pishno kia, e moma kv̄t
Pilla chi ak inlishke.
- 5 Pi okchaya takla 'k osh,
Ūba Piki pulla ka,
Pi chukvsh a mominchit
Pit il ema pullashke.
- 6 Ūba Piki pulla ka,
Pi chukvsh a mominchit
Isht im ilbvsha fehnvt,
Iloh im asilhhashke. L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 15. C. M.

- 1 Ūba Piki pulla hocha
Nana achukma ka
Pim apihisa pulla na,
Yakoht e mayvshke.
- 2 Ūba Piki ak keyukma,
Pishno ak inli kv̄t
Nan isht ilaiyukpa yoka
Il ithaiyana wa.
- 3 Hv̄pi chukv̄sh pulla hoka
Mominchi fehna hosh
Piki v̄ba pulla hoka
Il ema pullashke.
- 4 Anumpa ilbv̄sha fehnv̄t
Ūba Piki yoka
Il im asilhha pulla cha,
Il im antiashke.
- 5 Si okchaya takla hocha
Ūm v̄lhtaha tukm̄v̄t ;
Chisv̄s a binili hoka
Pisa li pullashke.
- 6 Heh ahni bieka hocha
Pi chukv̄sh atukma
Anukfihinli fehna hosh,
Iloh aiashashke.

- 7 H̄vpi ȳvmohmi hatukm̄vt
 Ūba P̄iki v̄no
 Eho pih̄isa hinla k̄vt
 E holitoblashke.
-

ŪBA ISHT TALOA 16. L. M.

- 1 Okla puta h̄vchia ma !
 Ūba P̄iki fehna k̄vno
 Iloh ī yimmi pullashke ;
 Ik āhli, iloh ahnashke.
- 2 Ūba anumpa fehna k̄vt
 Nana moma ī shahlishke :
 Eho haklo pullakbano,
 Iloh aiahni pullashke.
- 3 Anumpa hanta il̄vppa
 H̄vpi ch̄uk̄vsh fehna hoka,
 Sa nukfokakbano, ahnit,
 Eho pih̄isa pullashke.
- 4 Hatak ithana chia ma !
 Hina hanta achukma ka
 Iloh ia pullakbano,
 H̄vchim ahni li fehn̄vshke.
- 5 Okla eho moma hok̄vt
 Ūba P̄iki pulla hoka,

Pit iloh ahni pullashke ;
Iloh aiokpahanchashke.

- 6 Hatak puta hvchia ma !
Yakni achukma fehna ka
Ia ka aiahni lishke ;
Hvs siakaiya pullashke. L. S. W.
-

ŪBA ISHT TALOA 17. S. M.

Worth of the soul.

- 1 Hatak okchaya ma !
Himak a fehna ka
Chimi shilombish fehna ka
Ish anukfillashke.

- 2 Chim ishilombish a
Ish kaiyancha chi cho ?
Chim ishilombish fehna kv̄t
Holitopa hoke.

- 3 Nana toshbi yona
Aiv̄lli tok keyu ;
Chisvs Klaist im issish ona
Aiv̄lli tok oke.

- 4 Yvmohmi pulla ka
Hvchik kancho kashke :
Okchaya na biliashke,
Hvsh ahni pullashke.

- 5 Micha oh asilhha ;
 Chukvsh achukma ya
 Chihowa holitopa yvt
 Hvchema hinlvshke.

D.

UBA ISHT TALOA 18. P. M.

O sinners hear, believe, and live.

- 1 Hatak yoshoba ma !
 Ho haklo ;
 Chi chukvsh okvto
 Okpulo fehnvshke,
 Chisvs vt achishke :
 Ho haklo.

- 2 Aiashvcheka yvt
 Chin lava,
 Ik chi kashofokmvt,
 Nitak cheki kia
 Ilbvshvt chilla chi ;
 Ahlishke.

- 3 Hatak pi kana ma !
 Ho minti ;
 Nanta katihmi ho
 Chi Okchalinchi ya
 Hvsh shitilema cho ?
 Oh issa.

4 Hatak ilbusha ma !
 Oh okcha ;
 Chi nusi chohmi kv̄t
 Chi okcha pullashke ;
 Ile kostininchí ;
 Oh okcha.

5 Himak a fehna ka
 Ho yimmi ;
 Nan isht ilaiyukpa
 Ik chi b̄unno ka wa ;
Ahli, h̄vsh ahnashke ;
 Ho yimmi.

6 Hatak ihinli ma !
 Okchayá ;
 Chis̄vs pulla hokv̄t
 Chi 'lhtobv̄t illi tok ;
 H̄vsh yimmi pullashke ;
 Ahlashke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 19. 8s, 8s, and 6s.

"The sinner must be born again."

1 Hatak yoshoba moyumv̄t
 Achukmv̄t ho haponaklo ;
 Chis̄vs holitopa

Hvpi Okchalinchi yokvt
Yak ahanchishke, "atuklant
Hvsh vtta pullashke."

2 Chisvs vt im anumpa ha
Ish hakla chi, chi mihvshke,
Ik chi yimmo pullvt
Ayoshoba bieka ho
Hvsh anta tuk vt, "atuklant
Hvsh vtta pullashke."

3 Yohmi ka hvchi chukvsh vt
Nan ayoshoba bieka
Ai alotowa hosh,
Uba yoka hvsh chukowa
He keyu hokvt, "atuklant
Hvsh vtta pullashke."

4 Chi chukvsh vt inlvst toba
Keyu hokmvt, luak chito
Ataha iksho ho,
Chik iba chukowo ka wa;
Yohmi pulla kvst, "atuklant
Hvsh vtta pullashke."

5 Mih ka hvsh moyuma kvto,
Chitokaka yoka tushpvt
Hvsh hoyo pulla cha,
Shilombish Holitopa 'k o
Isht hvsh ai vtta pulla cha,
Hvchi okchayashke.

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 20. 10s.

- 1 Oklushi moyuma haponakló ;
 Ūba anumpa isht pūfa yokvt
 Ohonlvshke ; yvmohomi hokvt
 Yak ahanchishke ; “ hatak yoshoba
 Hvchia hvrt Klaist Chisvs pulla hō
 Hvsh pisa cha, hvchi okchayashke.
- 2 Chisvs hvchi Okchalinchī vto
 Chī hullo hosh, ilap im issish a
 Hvchin hlatahambli pulla hochā
 Aiokchaya mvno hvchēma cha,
 Chihowa Chitokaka im vlla
 Hvch ikba chī kvrt im vlhtahvshke.
- 3 Chekosi chī kanomi hvsh issvt,
 Yakni inla yō ont hvsh anta he ;
 Chisvs a chik ī yimmo tuk okmvt,
 Luak a moshola he iksho hō,
 Ont hvsh ahanta na bilia he ;
 Momvt Chisvs a hvsh ī yimmashke.
- 4 Hvsh yvmohomi pulla hokmak osh,
 Nan vlhpisa chinto nitak ak o,
 Chisvs okvt im enchil vhleha
 Itvpeha hochā vlakmvno,
 Chisvs ibbak isht impak imma ya
 Ont hvsh a hiohla he mak oke.

ŪBA ISHT TALOA 21. 8s, 7s.

"Sinners, can you hate the Saviour?"

- 1 Ūba pin Chitokaka yvt,
 "Oh ile kostininchī,"
 Et pim ahanchi pulla ka
 Eho haklo pullashke.

CHORUS.

Hatak yoshoba pia hvt
 Pin Chisvs achukma ka
 Il ī nukkillā hinla cho?
 Anukfillit ke pisa.

- 2 Yoshoba bieka hochā
 Aiokpuloka fehna
 E chukowā hosi hona,
 Pī nukhāklo tok oke.
 Hatak yoshoba pia hvt
 Pin Chisvs achukma ka
 Il ī nukkillā hinla cho?
 Anukfillit ke pisa.

- 3 Kṽna kia pī nukhāklot
 Pī okchalīncha hī vt
 Iksho ; Chisvs ak bano tok :
 Eho holitoblashke.
 Hatak yoshoba pia hvt
 Pin Chisvs achukma ka

Il i nukkillā hinla cho?
Anukfillit ke pisa.

4 Il ile kostininchī cha,
Pi okchaya he mak o,
Im issish hanta fehna ka
Isht pi chumpa tok oke.
Hatak yoshoba pia hv̄t
Pin Chis̄vs achukma ka
Il i nukkillā hinla cho?
Anukfillit ke pisa.

5 Ūba aiasha achukma
Ont pim atahli tuk osh,
“Ho minti, hatak puta ma!”
Et pim ahanchi hoke.
Hatak yoshoba pia hv̄t
Pin Chis̄vs achukma ka
Il i nukkillā hinla cho?
Anukfillit ke pisa. L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 22. L. M.

“*Sinners turn, why will ye die?*”

1 Chukv̄sh okpulo chia kv̄t
Filemv̄t chi okchayashke:
“Nā katihmi chilla chī cho?”
Chihowa yv̄t chim achishke.

- 2 Chihowa Chikbi tok mak osh
 Chi ponahaklo mak ocha,
 “Na katihmi chilla chi cho?”
 Et chim ahanchi fehnvshke.
- 3 Chihowa Chitokaka yvt
 Chi okchaya he mak ona,
 Ushi a et chihima na,
 Chi vltoba hosh illi tok.
- 4 Chukvsh okpulo chia ma!
 Chi Okchalinchi Chisvs a
 I yimmit hvsh ai ahli cha,
 Hvchi okchaya pullashke.
- 5 Chihowa fehna pulla ka
 Ish o chahafa pullashke:
 Et chi nukhaklo fehna hosh,
 Ibbak a et chi welishke.
- 6 Chukvsh okpulo chia ma!
 Illi hvsh choyuhmi hoke;
 Nanta katihmi fehna ho
 Illit hvsh bilia chi cho? L. S. W.

UBA ISHT TALOA 23. 8s.

“Will you also go with me to the heavenly country?”

- 1 Iloh itibapishi ma!
 Uba yakni achukma ka

Ia hosh aya li hochā,
Hvchi hoyo li fehnvshke.

CHORUS.

Uno ak kia vba yakni
Ia lashke, hvsh ahni cho ?

2 Si awant ia pulla cha,
Nan isht ilaiyukpa hoka
Hvsh pisakbano, aiahnit
Hvchi hohowa li hoke.
* Uno ak kia vba yakni
Ia lashke, hvsh ahni cho ?

3 Hatak sipokni chia ma !
Nitak chilla hi okvto
Chim atikkonofa hoke ;
Hvchim vlhtaha pullashke.
Uno ak kia vba yakni
Ia lashke, hvsh ahni cho ?

4 Hatak himita chia ma !
Yakni vba talaia ka
Hvsh ia he tuk pulla ho,
Hvchim anohonli lishke.
Uno ak kia vba yakni
Ia lashke, hvsh ahni cho ?

5 Ohoyo chi himita ma !
Chishno kia chi chukvsh ma

Ŭba ish takalechi cha,
 Hŭs siakaiya pullashke.
 Ŭno ak kia ŭba yakni
 Ia lashke, hŭsh ahni cho ?

6 Ŭlla chipota ŭhleha
 Moma, ŭba Chiki yoka
 Pit ithanŭt, holitoblit,
 Hŭsh im antia pullashke.
 Ŭno ak kia ŭba yakni
 Ia lashke, hŭsh ahni cho ?

7 Hatak hŭsh puta moma ma !
 Himonna 'chŭfa choyuhmit
 Wakayŭt hŭsh ilhkoli cha,
 Ŭba yakni hŭsh iashke.
 Hŭchishno mŭt ŭba yakni
 Ona hi a hŭsh ahnashke.

L. S. W.

ŬBA ISHT TALOA 24. C. M.

1 Iloh itibapishi ma !
 Himak a fehna ka.
 Pi chukŭsh okpulo ŭno
 Kanchit e pisashke.

2 Chihowa Ushi Chisŭs ŭt
 Hatak yoshoba ya

Okchalínchi baiyúnna hosh,
Hot v̄la tok oke.

3 Chukv̄sh akanlosi yoka
Isht il im ilbv̄shv̄t,
Im anúkfila nitaki
Il im asilhhashke.

4 Yvmohmi ka pishno ak osh
N̄a yoshoba pia,
Klaist pi Okchalínchi yoka
Iloh im onáshke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 25. L. M.

The Sinner warned.

1 Himak nitak á, ahanchi
Takla ka, hatak yoshoba
Chia hv̄t Chihowa hoka
Ish im ile kv̄llochi ná.

2 Illika im anumpa hosh
Chekosi chim āya chīshke;
Yohmikma chi shilombish v̄t
Katima 'k o āya chī cho?

3 Tofa yokv̄t chekosikma,
Ont hv̄shtohonla chī hoke;

. Chekosikma na waya yvt
Hoiyot vlhtaha chi hoke.

4 Chekosikma Chihowa hvt
Chi nukhaklo chatuk kia,
Ish ahninchí keyu hokma,
Chissa pulla chi mak oke.

5 Yohmi ka, himak nitak á,
Ahanchi takla pulla ka,
Hatak yoshoba chia hvt
Ubanumpa ish haklashke.

6 Tushpvt mintit vb' okhissa,
Chi nukhaklo hatuk mak o,
Ik okshilitto kisha ka,
Chukowvt chi okchayashke.

UBA ISHT TALOA 26. 8s, 7s, and 4s.

1 Okchalinchi Chisvs chia,
E chi anukcheto hosh
Pit e chim ilbusha hoke;
Shilombish holitopa
Pi nukfohkí,
Auet pi o fiopá.

2 Nan ashvchi 'lbusha puta
Et ish i nukhaklashke;

Ik chithanot, ik chithanot,
 Ilv̄shv̄t illa chī ka,
 I nukhākłó,
 Falamv̄t ik chim ona.

3 Chisv̄s ik ī yimmo v̄rto
 Luak chito pisa chī ;
 Luak v̄rto nitak nana
 Issa chī keyu hoke.
 Chisv̄s ak osh
 Chi okchalinchi yoke.

4 Pit ho pisa, pit ho pisa,
 Kalfali nv̄nih pakna
 Ibbak, iyi, naksi moma
 Issish a yanahanlit,
 Takanlishke,
 Pisv̄t hv̄sh ī yimmashke. F.

ŪBA ISHT TALOA 27. L. M.

Warning.

1 Hatak yoshoba v̄hleha
 Tikba ish a maya chī ka
 Oh anukfillit, ho pesá ;
 Ik hv̄chi nukshopo hoh cho ?

2 Aiokpuloka o waka't
 Hv̄sh hieli fehna kv̄to,

Nan ik hŷchim ahobo hosh
Ahah ! hŷch ik ahno hoh cho ?

3 Hŷchi nutaka yatukma
Luak moshola he keyu't
Tŷllayŷt a lihimbishke ;
Ik hŷchi nukshopo hoh cho ?

4 Tŷli halŷsbi pakna yŷ
Ont ŷ waka't hielī ka,
Yŷmmak ŷ hŷsh ai 'tilaui ;
Ik hŷchi nukshopo hoh cho ?

5 Isht ile hlampko yokŷt
Chihowa ī shakba yoka
Yŷmma hŷsh anukfilli kŷt
Ik hŷchi nukshopo hoh cho ?

6 Im a sanali puta ka
Na palŷmmi chinto fehna
Onohonchi bano chatuk ;
Ik hŷchi nukshopo hoh cho ?

7 Nitak ont ishtaiyopikma
Hŷsh katiahma hi oh cho ?
Itikba hŷsh hielikmŷt
Hŷchi wŷnnichi fehna he.

SIN.

ŪBA ISHT TALOA 28. L. M.

Confession of Sin.

- 1 Piki ūba binili ma !
Ish pi nukhāklo pullashke ;
Pim anukfila't okpulo ;
Pilbŭsha fiehna hoke.
- 2 Pi chukŭsh okŭt okhlili ;
Hatak yoshoba pia kŭt
Chi hina hanta achukma
Il ithaiyana keyushke.
- 3 Pi chukŭsh ŭt okpulo kŭt
Pi hotohumpa fehnŭshke ;
Nanta isht ilaiyukpa hosh
Pishno ak int il āshwa wa.
- 4 Pishno ŭt pi okpulo kŭt
Nitak cheki pilli pulla ;
Pillikmŭt, aailbŭsha ka,
Yakn' okpulo il ona he.
- 5 Piki ūba Chihowa ma !
Achukma fehna chia kŭt,
Okla ilbŭsha e moma
Ish pi apela pullashke.

- 6 Pim anukfila okpulo,
 Chukvsh ashvchi aiena,
 Nana isht pi ayoshoba,
 Ish pi kashoffi pullashke.
- 7 Chukvsh ai ahli pi bvnna,
 Chukvsh himona et pimá;
 Piki ma ! et pi nukhagló;
 Ish pi hoyullo pullashke.
- 8 Ish pi halanli pullashke;
 Pi chukvsh a e chima chi,
 Ish pim aiahni pulla cha,
 A mominchit ish ishashke. C. B.
-

ŪBA ISHT TALOA 29. 7s.

Confession of depravity and helplessness.

- 1 Hatak okpulo fehna
 Yak hikia li hokvt,
 Katiohmi li kak osh
 Si okchaya hinla cho?
 Ahni bieka hocha
 Ūm anukfihinlashke.
- 2 Hatak vmmona toba
 Alvm hohchifo hokvt
 Chihowa im anumpa
 Kobvffit kanchi tok o,
 Ishtatia sia hosh
 A svlbvsha fehnvshke.

3 Sa chukvsh ak inli ka
 Um anukfila hokvt
 Ik achukmo fehna ka
 Il ikhana li hoke :
 Nana okpulo ak bat
 Sa chukvsh a fokvshke.

4 Si yvmohmi hatuk osh,
 Uba anumpa hoka
 Ahninchit holitoblit,
 Im antia li keyu :
 Yvmohmit il okpvnit
 Taiyahli li mvhlishke.

5 A si yvmohmi hoka,
 Chihowa vba yokvt
 Nana palvmmi kia
 Si onohonchi hona,
 Ilbvshvt svlli kia,
 Uhpiesa hi atok.

6 Uno ak inli hokvt
 Ile kostininchilish,
 Chisvs a i yimmi kvvt,
 Im ahli la he keyu ;
 Si a yvmohmi hokvt
 Il okchalinchi la wa.

7 Chihowa Aki yokvt
 Ik si apelo hokma,

Nanta 'k osh a nukhaklot,
 Si apelahancha wa :
 Yvmohmi pulla hoka
 Svlbvsha fehna hoke.

CHRIST.

UBA ISHT TALOA 30. 11s and 8s.

Titles of Christ.

- 1 Chisvs okvt pin Chitokaka yoke ;
 Himak a eho hoyashke ;
 Hvpi chukvsh a mominchi pulla hosh,
 Pit iloh im ilbvshashke.
- 2 Chisvs okvt vba pi Miko yoke ;
 In tvshka e toyubakmvt,
 Ai ghli biekvt, achunanchi hosh,
 Il im antia pullashke.
- 3 Chisvs okvt pi Okchalinchi yoke ;
 Hatak yoshoba pia kvv,
 Na pi Okchalinchi ilvppak oka
 Il anukcheto pullashke.
- 4 Chisvs okvt na pi Apela yoke ;
 Hatak ilbvsha pia kvv
 Il okpvnit e taiyahli tuk kia,
 Falamvt il im onashke.

- 5 Chisvs okvt pin Tikba-heka yoke ;
 Il iakaiya hokmak o,
 Ai ahanta holitopa fehna 'no
 Pisht ona he bano hoke.
- 6 Chisvs okvt pi Pehliechi yoke ;
 Eho holitobli pullvt,
 Na pim apihisa tok moma hoka
 Iloh aiokpahanchashke.
- 7 Chisvs oka il Aiokchaya yoke ;
 Yvmohmi ak inli kia,
 Kil i yimmot, peh e shitilemakmvt
 Ilbushvt pillā hi oke.
- 8 Chisvs okvt, "Okhissa sia hoke ;
 Uno vm a chukowakmvt
 Okchaya hi oke ;" ahanchi tok a,
 I yimmit keho chukowa.
- 9 Chisvs vt Hina hanta ahli yoke ;
 Micha Aiokchaya yoke ;
 Yvmohmi hoka il i hullo fehnvt,
 E halvlli puyullashke.
- 10 Chisvs vt na pim Apesa he mak o,
 Itikba il ona chishke ;
 Nana puta pim vlhtaiyaha tukma,
 Pi okchalinya hi oke. L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 31. 7s and 6s.

Atonement of Christ.

- 1 Chisvs holitopa ma !
 Hatak pilbusha kv̄t,
 Chishno puyulla hoka
 E chi hohoyoshke.
 Aiokchaya inla mvt
 Ik pim iksho hocha,
 Chisvs chia fehna ka
 E chi anukchetoshke.
- 2 Hatak yoshoba yoka
 Ish i nukhaklo cha,
 Ont okchalinchī lashke ;
 Ish aiahni hokv̄t,
 Chim aholitopaka
 Issvt ish minti hosh,
 Yakni lusa ilv̄ppa
 Iish la tok oke.
- 3 Hatak yoshoba yokv̄t
 Aiokpuloka ma
 Ihiya pulla chī ma,
 Ish i nukhaklo mvt,
 Hatak pishno chohmi ho
 Ish toba tuk ocha,
 Ilbaiyusha fehna hosh
 Ish anta tok oke.

- 4 Hatak okluha hoka
 Im aiyubali lish,
 Ai okchaya he kia
 Im ihikbi lashke,
 Ish aiahni tok oke :
 Yvmohmi tuk mak o,
 E chi holitobliskhe ;
 Chisvs pi Shahli ma !
- 5 Yakmiht ish apesa tok ;
 " Hatak okpulo vt
 Okchaya he mak ona
 Ulhtobvt syllashke ;
 Uno ak inli hokvt
 Hatak yoshoba ya
 Svssish pulla hokvno
 Ishit chumpa lashke."
- 6 Ik yohmi nana kia,
 Ish aiahni tuk osh,
 Chisvs chia pulla kv
 Ilbvshvt chilli tok.
 Chi nukkilli hatuk osh
 Hatak vt chibi tok ;
 Yohmi ik nana tok kia,
 Chi okchaya moma.
- 7 Nitak ont atuchina
 Ile okchalinchit,
 Chihowa chia hokvt
 Ish tani tok oke :

Aiokchaya chia hvt,
 Chi yakni vba ya
 Ont ish ahanta hocha,
 Ish bilia hoke.

PAUSE.

8 Chisvs pi Shahli hokvt
 Ūba Miko yoke ;
 Achukma fehna hoka,
 Il aiokpanchashke.
 Pi chukvsh fehna hoka
 Il ema pulla cha,
 Pim anukfila momint
 Isht il ahninchashke.

9 E yvmohmi pullakma,
 Chisvs pi Shahli hvt
 Et pi halvlli pullvt,
 Pi okchalincha he.
 Chisvs ai ahanta ka
 Yvmma il onakmvt,
 Nan isht ilaiyukpa hosh
 Il asha hi oke.

L. S. W.

• ŪBA ISHT TALOA 32. 7s.

Our Obligations to Christ.

1 Chisvs pi Shahli hvno
 Il aiokpahanchashke ;

Yummak vttok keyukma,
 Uba anumpa hoka

2 E hakla he tuk keyu.
 Hina hanta pulla ka
 Ik ithanot aishvut,
 Illit pi taha he tuk.

3 Yumohma he tuk kia,
 Ilbushvut il ashwa ma,
 Et pi pihisa mvto
 Pi nukhaklo tok oke.

4 Mihmvt hatak ilbusha
 Puyuta pia hvno,
 Pi vlhtobvt illa he,
 Aiahni tok mak oke.

5 Atuk osh yakni 'lvppa
 Ula cha, ant anta na
 Hopakit taiyaha hosh,
 Pi vlhtobvt illi tok.

6 Klaist ak vttok pulla hq,
 Ubanumpa hanta ya
 E haklo mvhli hokvt
 Chisvs il ahninchishke.

7 Pi chukvsh a mominchit
 Iloh ima pullashke ;

Pi chukvsh a mominchit
Isht il anukfillashke.

ŪBA ISHT TALOA 33. C. M.

Love of Christ.

- 1 Chisvs holitopa hokvt
Hvpī hullo hocha,
Hvpī okchalīncha chī kv̄t
Im vlhtaiyahvshke.
- 2 Chihowa ya a mihintit,
Yakni 'lvpp' vla cha,
Hatak yoshoba moma ka
Ulhtobvt illi tok.
- 3 Ibbak, iyi 'tatuklo ka,
Iti 'taiyukhvna
Ahonvhlvt, nukhahammit
Illi hatok oke.
- 4 Pishno inli pi okchaya
Bilia he mak o,
Chisvs fehna hosh yakohmit
Ilbvsha tok oke.
- 5 Ik pī hullo ke tuk okmvt,
Ilap inli hocha
Pi vlhtobvt, issikkopvt
Illa he tuk awa.

- 6 Chisvs a il i yimmi cha
 Hvp̄i okchayashke ;
 Aiokchaya inla 't iksho,
 Chisvs ak banoshke. A. W.
-

ŪBA ISHT TALOA 34. P. M.

- 1 Chisvs achukma, Chisvs achukma,
 Chisvs vt achukm̄vshke ;
 Chisvs vt hvp̄i hullo hosh
 Pi v̄lhtobvt illi tok :
 Yako^{ke}, ahnit e talowa.
- 2 Hatak ilbv̄sha, hatak ilbv̄sha
 Fehna hvp̄ia hoke ;
 Chisvs im anumpa hoka
 Akobv̄ffi pia hosh,
 Pi yoshoba okpulo yoke.
- 3 Yvmohmi hoka himak okv̄no,
 Il ayoshoba tok a
 Kanchit e taiyahlikbano,
 Il aiahni fehna hosh,
 Yakoht e talohowa hoke.
- 4 Chukv̄sh himona, chukv̄sh achukma,
 Chukv̄sh ai ahli fehna
 Chisvs il im asilhhakma,
 Et pih̄ima hi oke ;
 Ahli fehna kil im asilhha.

- 5 Nitak kanima, nitak kil ahno,
 Nitak hopahki keyu,
 Pilli pulla chī mak oke;
 Chisvs ī yimmi vto
 Na yuhukpa na bilia he. L. S. W.
-

ŪBA ISHT TALOA 35. S. M.

- 1 Chisvs pulla kvto
 Pī nukhāklo hocha,
 Iki Chihowa issa cha,
 Mintit vla hatok.
- 2 Yakni lusa hoka
 Ant ahanta hokvt,
 Okla ilbvsha pisa mvt,
 Nukhāklo tok oke.
- 3 Yvmohmi pulla mvt,
 Chisvs pulla hash osh,
 "Ūlhtobvt svlli pullashke;"
 Ahanchi tok oke.
- 4 "Kvna fehna hocha
 Si anukfillikmvt,
 Siakahaya pullashke;"
 Ahanchi tok oke.
- 5 Yvmohmi tok oka,
 Okla e moma kvrt,

Chisv's pi Shahli pulla ka
Il im antiashke.

6 Hvpi chukvsh oka
Ahlichī fehna hosh,
Ūba Piki pulla hoka
Il ema pullashke.

7 Pi okchalīnchi yvt
Chisv's ak banoshke;
Nanta hak osh yvmohma wa;
Chisv's pulla hoke.

ŪBA ISHT TALOA 36. C. M.

Free salvation by Christ.

1 Ūba Piki Chihowa ma!
Himak a fehna ka,
Hatak ilbvsh' im anumpa
Auet ish haklashke.

2 Chiso Chisv's atukmvt
Ilap im issish vt
Nan isht vllhpihisa hi vt
Ai ahli mak atok.

3 A yvmohmi pulla hona,
Hatak yoshoba mvt

Okchaya bynna hokmyno,
Ish okchalincha he ;

- 4 Ūhpisa tok pulla hona,
Okchaya pi bynna :
Pit e chim asihilhha ka,
Auet pī nukhakló.
- 5 Okchaya hoka pi bynnvt,
Ik ahli, aiahnit
Pit e chim aiokpahanchi,
Auet ish haklashke.
-

ŪBA ISHT TALOA 37. 8s, 8s, and 6s.

- 1 Okla moma haponakló,
Chisvs Chitokaka yokvt
 Ūbanumpa hanta,
Okla hvsh moyuma hoka
Chim auehinchi tok oka
 Hvsh haklo pullashke.
- 2 Hatak hvsh moyuma hokvt
A lvt ilbvsha yoka
 Hvsh ilhkohonli ma,
Chisvs Chitokaka yokvt
“Ont okchalinchi li hokma,
Okchaya pullashke :

- 3 Hatak kyna fehna hocha
 Ūm antihiya hokvno
 Shitilema la wa : ”
 Pim ahanchi fiehna hosh,
 Yakni paknaka ilvppa
 Ant anta tok oke.
- 4 Iti 'taiyukhvna yoka
 Ahonvhlvt illi tuk osh,
 Nitak tuchina ma
 Il okchalinchit tani cha,
 Ūba aholitopa ya
 Ont ahanta hoke.
- 5 Yohmi kv̄t oklushi moma
 I hullo fiehna hocha
 Ilbvshvt illi tok.
 Yohmi kv̄t oklushi moma
 Im anumpeshi atukma
 Atohnohonchi tok.
- 6 Himak nitak fehna hoka,
 Chisvs im anumpa pulla
 Haklot il ashvwshke :
 Yohmi kv̄t ai okchaya he
 Pim anohonli tok oka,
 Il aiokpanchashke.

F.

UBA ISHT TALOA 38. 8s, 8s, and 6s.

Christ's address to sinners.

- 1 Himak a nitak fehna ka,
Okla eho moma hokvt
Chisvs fehna hona,
Im anumpa holitopa
Nana isht ilaiyukpa he
E haklo pullashke.
- 2 Ūba Piki Ushi yokvt
Pi nukhaklo fehna hocha
Hvpi hohoyoshke ;
Himonasi fehna kvno,
Et pi pesvt, pi nukhaklot,
Yak pim ahanchishke :
- 3 “ Himak a nitak fehna ka,
Ūm anumpa hanta hoka
Chi yimmi pullashke :
Ūno ak osh hvchi hullot
Chi okchalinchi la chi kvrt
Ūm vlhtaiyahvshke.
- 4 “ Ūno ak osh hvchi hullot,
Hvchi okchalinchi lashke ;
Aiahni li kato ;
Ūba aholitopa ya,
Aki shakba pohloma ma
Minti li tok oke.

5 “Yakni iluppa v̄la lish,
 Chi v̄lhtobv̄t issikkopv̄t
 Sv̄lli hv̄ttok oke.
 Si a yvmohmi tok okv̄t,
 Chi okchalinchī la chī kv̄t
 Ūm v̄lhtaiyahv̄shke.

6 “Yvmohmi ka vno ak o
 Hv̄s si anukchietashke;
 Hv̄sh yvmohmi tukmv̄t,
 Sa shakba pohloma hoka
 Fohkv̄t, hv̄sh ai ahanta na
 Bilīa hī oke.”

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 39. C. M.

Christ's address to unbelievers.

- 1 Yakni paknaka iluppa
 Anta li tākla hosh,
 Ūm v̄lhtaiyaha hatukmv̄t,
 An Chisv̄s fehna ka,
- 2 I sa hofahya he keyu:
 An Chisv̄s fehna kv̄t
 Tikba a hīket aya kv̄t,
 Yak v̄m ahanchishke.
- 3 “Ik chī nukwiyo pullashke;
 Ūm v̄lla chia ma!

Aiokchaya sia hoke :
Is svthaiyanashke.

4 “ Chi vlhtobvt, issikkopvt
Svlli hatok oke.
Is siakaiya pullashke ;
Um vlla chia ma !

5 “ Chi chukvsh a mominchi hosh
Is svma pulla cha,
Nan isht akanomi vno
Hvsh i filvmmashke.

6 “ Nan isht akanomi vto
Achukma keyu ka,
Hvsh i filvmmi pullashke ;
Um vlla chia ma !

7 “ Svbbak a chihima li ka
Ish pisa pullashke ;
Ik chi yimmo ke tuk okmvt,
Chi yimmi pullashke.

8 “ Ik peso kia yimmikmvt
Holitopa hoke ;
Chim ahanchi li fehna ka
Chi yimmi pullashke.”

F.

ŪBA ISHT TALOA 40. H. M.

Praise to the Saviour.

1 Chisvs achukma kv̄t
 Pī hullo fehnvshke;
 Pī okchalinchī hosh
 Pī vlhtobvt illi tok;
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chi aiokpahanchishke.

2 Pin Chitokaka yosh
 Ūba anumpa hā
 Pihīma tok oka
 Il ahnihinchashke:
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chi aiokpahanchashke.

3 Chisvs im anumpa
 Achukma hatukma
 E haiyaklo kak osh
 Pī yukpa fehnvshke:
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chi aiokpahanchashke.

4 Chisvs im anumpa't
 Pī chukvsh fehna ka
 Pī nukfoka tukma,
 Pī okchaya hinla:
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chi aiokpahanchashke.

5 Chihowa Ushi ma!
 Et ish pī hullashke;
 Pi shilombish oka
 Ish okchalinchashke:
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chim ilbvsha fehnvshke.

6 Chukvsh yoshoba ya
 Isht ish pī kanchi cha,
 Chukvsh himona ya
 Et ish pihimashke:
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chim ilbvsha fehnvshke. C. B.

ŪBA ISHT TALOA 41. H. M.

Prayer to Christ.

1 Ūbanumpa yimmi
 Ai ahli fehna hō
 Okla e moyuma
 Ish pikbi pullashke;
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chim asilhha fehnvshke.

2 Okla e moma ka
 Ish pī nukhāklashke;
 Pi okchaya takla
 Ish pi yukpalashke:
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chim asilhha fehnvshke.

3 Nitak kani^{ma} ho
 Ik pihinlo ka wa;
 Pihinla chi^{ma} bano
 Il ikhaiyanashke :
 Chis^{us} pi^{ma} Shahli chia ma!
 Auet ish pi^{ma} nukh^{ak}lashke.

4 Haknip vt illikma
 Pi shilombish oka
 Chi^{ma} yakni vba ya
 Isht ish oyunashke :
 Chis^{us} pi^{ma} Shahli chia ma!
 Ahnit e chim ilbv^{sh}v^{sh}shke.

5 Y^{um}ma il onakm^{ut},
 Nan isht ilaiyukpa
 Ai ^ahli fehna hosh
 Il ^asha hi oke.
 Chis^{us} pi^{ma} Shahli chia ma!
 Auet ish pim aiahnashke. C. B.

ŪBA ISHT TALOA 42. S. M.

Prayer to Jesus.

1 Chis^{us} ma! Chis^{us} ma!
 Ish pi^{ma} nukh^{ak}lashke;
 Pi^{ma} nukh^{ak}lo pullakbano,
 E chim aiahnishke.

2 Pi Shahli Chisvs ma !

Nana achukma ka,
Himonasi fehna hoka,
Ish pim atahlashke.

3 Chisvs pi Shahli ma !

E chim ilbvshvshke ;
Chi Shilombish achukma yvt
Pim aya pullashke.

4 Chim aholitopa

Uba talaia ka
Pisa pi bvna fehna kv
Pilbvsha fehvshke.

5 Pin Chitokaka ma !

Ish pi nukhaklo cha,
Chi hina hanta fehna ka
Ish pi foyukashke.

6 Pi Okchalinchi ma !

Chisvs chi pulla ka
Chi anukchieto hocha
Pi yakohomishke.

7 Chisvs chia hokvt,

Ish pi halvllashke :
Okla pilbvsha fehvshke,
Pi Miko Chisvs ma !

L. S. W.

ЎBA ISHT TALOA 43. C. M.

Exhortation to praise Christ.

- 1 Chisvs vt pī nukhāklo hosh,
Ant illi tok oke :
I yimmi achukma mak osh
E holitoblashke.
- 2 Chisvs vt hina hanta ka
Pim ikbi tok oke ;
Il iakaiya he mak o,
Aiahni tok oke.
- 3 Iloh im antihīyakmvt,
Nana achukma ka
E pihisa hinla hokvt,
Il aiokpanchishke.
- 4 Piki vba binili hosh
Hvpikbi tok mak o,
Il itvnohowa hokvt
E holitoblashke.
- 5 Eho holitobli hokma,
Hvp ikbi tok okvt,
Chukvsh achukma fehna ka
Et pima hinlvshke.

ŪBA ISHT TALOA 44. 8s, 7s, and 4s.

Christ ready to save.

- 1 Hatak yoshoba chia ma!
 Achukmvt haponakló;
 Chisvs chi okchalinchi vt
 Auet chi hohoyoshke;
 Chisvs okvt
 Auet chi hohoyoshke.

- 2 Ayoshoba ish aya hosh
 Na palvmmi puta ka,
 Isht ai i palvmmi hocha
 Ish aya chatuk oke:
 Chisvs okvt
 Chi nuktalachi bvnna.

- 3 Luak chito nitak nana
 Moshola he keyu hō
 Apissat ish mahayvshke:
 Chi okchalinchi bvnna:
 Chisvs okvt
 Chi okchalinchi bvnna.

- 4 Aiokpuloka yokvno
 Chik aiyo ka he mak o,
 Chi nukhaklo fehna hocha
 Chi vlhtobvt illi tok:
 Chisvs okvt
 Chi vlhtobvt illi tok.

5 Na chim aiashvcheka yvt
 Chin laua fehna kia,
 Chisvs okvt a mominchit
 Chi kashoffa hinlvshke :
 Chisvs okvt
 Chi kashoffa hinlvshke.

6 Himonasi a Chisvs a
 Ish i yimmi pullashke :
 Ish yohmi pulla hokmak osh
 Chi okchaya hi oke :
 Chisvs oka
 Ish i yimmi pullashke. A. W.

ŪBA ISHT TALOA 45.

Christ on the cross. Tune, Shed not a tear.

1 Iti 'taiyukhvna pit pisa li,
 Mihma an Chitokaka yosh
 Nukhvmmmit ilbvsha ai ahli hosh
 Takanli ho pisa li :
 Nan ai ashvchi li isht ilbvshvt
 Takanli hoka, sa chukvsh ash osh
 Nukhaklot, sa haknip moma hokvt
 Wvnnibinchit bihinla.

2 Tvli tahlahlaka halupa yosh
 Sa chukvsh ma a hlopulli :

Sai okchalinchi ibbak, iyi ya
 Chufak osh ahonv̄hla :
 Okchalinchi yokv̄t nan ashv̄chi
 V̄lhtoba hoka ant hv̄sh pisashke ;
 Ho minti cha, ant hv̄sh i yihimmi
 Cha, oh anukchieto.

3 Ai ahli hosh heh ahnit i hulló,
 Ik hv̄ch illo itin takla ;
 Hv̄sh ai okchaya yoke ; heh ahní,
 Ik hv̄ch illo takla 'k osh :
 Sai okchalinchi yoka pihísá,
 Iti 'taiyukhv̄na ashatapv̄t
 Takali kv̄t, nan ashv̄chi 'lbv̄sha
 Isht v̄lhtobv̄t takali.

4 Sa chukv̄sh v̄t nan ai ashv̄chi li
 Isht yahaya, isht yahayá ;
 Ikikkeh ! v̄m anukfila momv̄t
 Nukhahaklot, nukhaklo.
 Yv̄mohmi ma sai okchalinchi ya
 I hullo li hokv̄t, sa chukv̄sh a
 Ai okluha v̄m alotov̄shke ;
 Sai okchalinchi yoke.

F.

ŪBA ISHT TALOA 46. L. M.

Jesus my all to heaven is gone.

- 1 An Chisvs vt vba yakni
Talaia ka ia hatok :
Anukcheto li hokvto
Yvmmak o a biekvshke.
- 2 I hina hanta pulla ka
Foyukvt mahaya li hosh,
Chisvs a binili hoka
Ona likmvt, pisa la he.
- 3 Hopaii vhleha moma kv
Ilvppak a mahaya tok.
A yoshoba i filvmmi,
Ai ahli bat hielitok.
- 4 Miko im ataya yokvt
Aholitopa bieka,
Ai iti hullo hina ya
Fohkv aya li pullashke.
- 5 A si yakohmi pullashke ;
Aiahni li tok hopaki ;
Yvmohmi cha, sylvvsha hosh
Ahayuchi li hokvno.
- 6 A yoshoba li hokvto
An laua fehnvt, sylvvshvt,
A weki, a palvmmi hosh
Yak ahanta li tuk oke.

7 Yvmohmit ahanta li ma,
 Chisvs sai okchalinchi vt
 Auet sa hohoyo hokvt,
 Auet yak vm ahanchi tok.

8 Ataya 't vno ak oke;
 Ūno a is sa mintashke,
 Achi na, haklo li hayvt,
 Sa yukpa fehna hokvno.

9 Sai okchalinchi ahli ma!
 Chiakaiyvt mahaya li;
 Ish ai ahanta hokvno
 Chim ai ahlit ona lashke.

10 Sai okchalinchi pulla ka
 Ahayuchi li hokvto,
 Hatak yoshoba puta ka
 Im anoli li pullashke,

11 Aiahni hosh yak hikivt
 Chisvs im issish hanta ya
 Hvsh pisa chi ka, bihilit
 Hvchim anohonli lishke.

12 Hatak hvsh moma, ho pesá;
 Chihowa im aiona yvt
 Ilvppak o biekvshke:
 Wakayvt mont oh im iá.

P. P. P.

UBA ISHT TALOA 47. 8s.

Christ bled for me.

- 1 Chisvs sai Okchalinchi vt
Iti 'taiyukhvna yoka,
Ahonvhlvt ashatapvt
Im palvmmmit takali tok ;
Hihivvt im issish mvto
Hlatahampa hq illi tok.

- 2 Issish holitopa hochā
Ibbak, naksi, iyi moma
Kash o, a yanahanli tok :
Um aiashvcheka moma
Isht vm a kashofa chi hq,
Issish yvmmvt hlatapa tok.

- 3 Sai yoshobvt, si okpilot,
Ilbvshvt sa kvnia hq
Sa pesvt a nukhaklo hosh,
Si vlhtobvt ihinli tok.
Chihowa ma ! is sa hullo,
Is sa nukhaklo fehnvshke.

HOLY SPIRIT.

ЎBA ISHT TALOA 48. C. M.

Prayer to the Holy Spirit.

1 Shilombish Holitopa ma !

Ish minti pulla cha,
Hatak ilbusha pia ha
Ish pi yukpalashke.

2 Pi chukvsh nusi atukma

Ant ish okchvashke,
Ish pi yohbiechikbano ;
E chim aiahnishke.

3 Shilombish Holitopa ma !

Pim anukfila hv
Okhlilit kvnia hoka,
Ish pi on tomashke.

4 Pi chukvsh nukhaklo yoka

Ant pi hopohluchi :
Il aiashvcheka yoka
Ish pi kashoffashke.

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 49. C. M.

Prayer to the Holy Spirit.

- 1 Chihowa Holitopa ma!
Himak nitak oka,
Chi Shilombish achukma yvt
Pi chukvsh pulla ka
 - 2 Nuktalala he mak ona,
E chim asilhhvshke;
Chisvs pulla tok mak ona,
Ish pi nukhāklashke.
 - 3 Chisvs pi Okchalinchi ma!
Et pi nukhāklo cha,
Chim anukfila achukma
Ish pi nukfokashke.
 - 4 Chi Shilombish achukma yvt
Nitak moma hoka
Pi apehinla hi oka,
E chim asilhhvshke. L. S. W.
-

ANXIOUS SEAT.

ŪBA ISHT TALOA 50. C. M.

Inviting to the Anxious Seat.

- 1 Okla chi kanima hokvt,
Chim anukfila hv̄t

Hvchi nukhaklo fehnakmvt
Ola hvsh mintashke.

2 Chisvs pulla fehna hocha
Hvchi chukvsh oka
Nuktatala hinla hona,
Hvchik mihintoshke.

3 Ik kaniohmi hoh kia,
Chisvs pulla hoka
Hvchik i hofahyo kashke ;
Ola hvsh mintashke.

4 Hatak hvsh hikia moma,
Himak a fehna ka,
Chisvs pulla Shilombish osh
Hvchi chukvsh oka

5 Hoyo vlhpiesa hocha,
Chi chukvsh atukma
Ant asitia pulla ka,
Ish ema pullashke.

6 Chisvs pulla sa chukvsh a
Ima li pullashke ;
Momvt hvsh achi pullashke,
Chisvs pulla hoke. D. F.

ŪBA ISHT TALOA 51. C. M.

The same.

- 1 Hatak chi kaniohmi kv̄t,
Chis̄vs pulla hoka
H̄vsh anukchieto hokm̄vt,
H̄vsh minti pullashke.
- 2 Himak nitak fehna hoka
Chis̄vs pulla hokv̄t
Pi hoh̄oyo fehna hocha,
Pi hal̄vlli hoke.
- 3 Chis̄vs achukma fehna kv̄t
Pi nukh̄aklo hoka,
H̄vpi ch̄ukv̄sh fehna kv̄no
Il ema pullashke.
- 4 Hatak kv̄na fehna hocha
Iki ūba yoka
Anukcheto fehna hokm̄vt,
Ola mihintashke.
- 5 Ik kaniohmi hoh kia
Himak a fehna ka
Ūm v̄lhpiesa pullashke,
Ish aiahni hokm̄vt,
- 6 Hatak ikhana chia m̄vt,
Ola h̄vsh mintashke ;

Hatak puta, vlla moma,
Ola hvsh mintashke.

- 7 Himak a fehna hokvno,
An Chisvs fehna ka
Im antia li pullashke ;
Hvsh ahni pullashke.
-

CONVICTION.

ŪBA ISHT TALOA 52. 11s and 8s.

The awakened Sinner's Resolution.

- 1 Chihowa okchaya bilia yokvt
Auet anumpohonlishke ;
"Sa nashuka yoka ish hohoyashke,"
Auet yak pim ahanchishke.
- 2 Chihowa ma ! chi nashuka hanta ya
Hohoyot ahanta lashke ;
Chi Shilombish oka et is sama cha,
Ik okchaya, et vm ahni.
- 3 An Chihowa yvt a haiakakbano ;
Aiahnit hohoyo lishke ;
Hoyot issa lish falama li hokmvt,
Ilbvshvt svlli pulla chi.

- 4 Ithana li kvt, onna hosh onnakma,
Nishkin okchi mihinti hosh,
Chisvs a nana im asilhha pullvt
Hohoyo la chi mak oke.
- 5 Yakohmit im ilbvsha li hoh kia,
Sa haiyaklo keyukmuno,
Sai Okchalinchi iyi ituma ya
Itulvt svlli pulla chi.
- 6 Chisvs ma! yakohmit chi hoyo li ka,
Ik illi, chik svm ahno hosh,
Ik okchaya, is svm ahna he bano,
Ahnit chi hohoyo lishke. A. W.

UBA ISHT TALOA 53. 10s.

"Give me Christ, or else I die."

- 1 Chitokaka ma! chi haksobish a
Et welit, chin tahpahanla li ka
Auet is sa haklo cha, nana ka
Chim asihilhha li ka et vma;
Klaist a auet is svm ihissashke;
Keyukmuno, svlla he banoshke.
- 2 Tvli holisso, micha nanasi
Yakni 'lvppa asha, yohmi kvno
Is svmakbano, chi ahni la wa;
Klaist ak bano ho sa bahannvshke;

Klaist a auet is s̄ym ih̄issashke ;
Keyukm̄vno, s̄vlla he banoshke.

3 Ūno vt ch̄uk̄vsh okpulo banot,
Nan ayoshoba bieka hona,
Aya li chatuk osh, s̄vlb̄vsh̄vshke ;
Et is s̄a nukh̄aklo puyulla cha,
Klaist a auet is s̄ym ih̄issashke ;
Keyukm̄vno, s̄vlla he banoshke.

4 Chis̄vs v̄ttok pulla hatuk mak o,
Chishno yok̄vt hatak yoshoba ya
Pilla ish okchalinchi chatuk vt,
Ūno ma is si okchalinchashke ;
Klaist a auet is s̄ym ih̄issashke ;
Keyukm̄vno, s̄vlla he banoshke.

5 “ K̄vna hosh s̄vso h̄a i yimmikma,
Nana ai ash̄vchi chatuk oka
Kashoffit i kanchi la hi oke ; ”
Ish achi k̄vt, is s̄a kashoffashke ;
Klaist a auet is s̄ym ih̄issashke ;
Keyukm̄vno, s̄vlla he banoshke.

6 Auet is s̄a nukh̄aklo pulla cha,
Luak a moshola he iksho h̄o
Ia la he v̄lhpesa tuk kia,
Auet is sa hlakoffihinchashke ;
Chis̄vs ma ! is si okchalinchashke ;
Keyukm̄vno, s̄vlla he banoshke. L. S. W.

CHRISTIAN.

ŬBA ISHT TALOA 54. C. M.

Christian Fortitude.

- 1 Ŭno fehna kv̄t Chis̄vs a
In t̄vshka sia hosh,
Hochih̄ifot hikia hosh
Taloh̄owa lishke.
- 2 Sa hofahya he keyushke :
A M̄iko Chis̄vs vt
Ŭm aiasha ikbi hochā
Ŭba yā ia tok.
- 3 Yvmohmi tok o inla yvt
Nā pal̄vm̄mi kia
Pih̄isa hochā, āya hosh
Ŭba yā ona tok.
- 4 Yohmi pih̄isa m̄v̄hli hosh
A hlopulli tok ā
Ŭno ak ocha nanta 'k o
Anukfilli la wa.
- 5 Ŭba anum̄pa pulla ka
Sa nukfoka hok̄vt,
Ŭm v̄lhpiesa 'k inli kv̄t
Holitobli lashke,
- 6 Aiahni bieka hochā
Ŭm anukfil̄v̄shke :

Nitak kanima fehna ma,
Sulla chi hak inli.

- 7 Illi hosh a sum v̄hlikma,
Klaist vt s̄vsht ia h̄o,
Shutik t̄vbokaka fehna
Pisa la hi oke.

D. F.

ŪBA ISHT TALOA 55. 7s.

Christian's Hope.

- 1 Ūba M̄iko pulla ka
Im v̄lla h̄vchia ma!
Taloa holitopa
H̄vsh taloa pullashke:
- 2 H̄vsh taloh̄wa hok̄vt
Chis̄vs h̄vchi hoh̄uellot,
H̄vchi okchal̄nchi ka,
H̄vsh im ah̄niechashke.
- 3 H̄vchishno fehna k̄vto
Ūba aholitopa,
H̄vsh ai ah̄anta hi vt
Ūba talaia hoke.
- 4 Chis̄vs a iakaīvt
Ūba ya h̄vsh ona cha,
Nan isht ilaīyukpa ma
H̄vsh pisa mak inlashke.

5 Ūba ya h̄vsh onakm̄vt
 Chis̄vs a binili ka,
 I bilika fehna ka,
 H̄vsh binila hi oke.

6 Himonasi fehna ka
 Ūba aholitopa,
 H̄vsh a binila hi vt
 A chim v̄lhtaha hoke.

7 Ȳvmohmi pulla hoka,
 Chis̄vs holitopa ma !
 Chimi shilombish oka
 Isht ish p̄i hoyullashke. A. W.

ŪBA ISHT TALOA 56. L. M.

1 Chihowa holitopa ma !
 Ūmmi fehna chia hoke ;
 Chi anukchieto li kv̄t,
 Nana ishit sa yukpv̄shke.

2 Nana inla yokak heno
 Naksika boh̄lit taiyah̄lit,
 Chishno ak bieka hona
 Chim antia sa b̄vnn̄vshke.

3 Āki pulla chia hok̄vt,
 Ūba ya yakni achukma

Nitaki bieka hona
Is sym atahli tok oke.

4 Yvmolimi pulla tok oka,
Yakni 'luppa issa likmvt,
Ūba nitaki yakni ma
Ont chukowa la hi oke.

5 Yvmma ona li hokmvtō
Chihowa a binili ka,
I bilikasi fehna ka,
Ont binili la hi oke. A. W.

UBA ISHT TALOA 57. 8s, 8s, and 6s.

1 Chihowa Ushi im issish
Isht vltoba hvchia hv̄t,
Hvsh talohowa cha,
Saion vba talaia ka
Ia hochā hvsh aya kv̄t,
Chisvs vt pī Miko yoka,
Ahnit hvsh yukpashke.

2 Chisvs hvchin Chitokaka
Nan okluha imaiya kv̄t
Hvchi halanli na,
Ūba yoka hvsh ona cha,
Hvchin Chisvs a binili
I bilika hvsh anta na
Bilia hi oke.

- 3 Ūba aiachukma yv̄mma,
 Aiilbv̄sha nana kia
 Iksho ka hi oke :
 Enchil puta ka ibv̄lhtot,
 Nan isht ilaiyukpa hochā,
 Chisv̄s a hv̄sh ahninchī na
 Bilīa hi oke. A. W.
-

ŪBA ISHT TALOA 58. L. M.

"In this world ye shall have tribulation."

End of the Righteous and of the Wicked.

- 1 Pi okchaya takla kak osh
 Ilbv̄shv̄t il aiashv̄shke ;
 Hatak nanta fehna hokv̄t
 Ik yohmo hosh ahanta wa.
- 2 Hatak e puyuta hokv̄t,
 Ūba Piki Chihowa ya
 Il i yoshoba fehna hosh,
 Yakohmit pilbaiyv̄shv̄shke.
- 3 Anumpa holitopa ya
 Kobv̄ffit e kaiyanchi hosh,
 Na palv̄mmi ilaiyuka
 Il il onohonchi hoke

- 4 Ūba anumpuli yokvt
 Ilbvsha fehna tuk kia,
 Illikmvt, yakni vba ya
 Ont'ai ahanta hi oke.
- 5 Nana im palvmini tuk vt
 Ithana he keyu hoke ;
 Amba Chisvs i bilika
 A yukpa na bilia he.
- 6 Chihowa im anumpa ha
 Ik im antiyo chatuk vt,
 Ilbaiyvshvt illi hoh kia
 Yvmmvt im ai vhlī keyu.
- 7 Ilbvsha kv̄t moyuma hosh
 Aiokpuloka fehna ka
 Anukhvmm̄t, issikkopvt,
 Aiasha na bilia he.
-

ŪBA ISHT TALOA 59. S. M.

Christian's Resolution.

- 1 Ūno nā sa yimmit
 Chisvs pulla hoka
 Im antia li mak ocha
 Hikia li hoke.

- 2 Ūba Aki yokvt
 Sa hohoyo hoka
 Holitoblit wakaya lish
 Immi toba lashke.
- 3 Sai okchaya takvt,
 Ūba Aki yoka
 Sa chukvsh oka mominchit
 Ima li pullashke.
- 4 Okla e moma kv̄t
 Chisvs pulla hoka
 Anukchetot, holitoblit,
 Iloh aiashashke.
-

ŪBA ISHT TALOA 60. 7s and 6s.

Desiring to be with Christ.

"Oh when I shall I see Jesus."

- 1 Nitak nanta fehna 'k o
 Yakni 'lv̄ppa issvt,
 Ūba aholitopa
 Ona la chi hoh cho?
 Nitak nanta fehna 'k o,
 Chisvs fehna hona

Ont pīsūt, iba tākla
Binili la chī cho ?

2 Chisūs aiasha mak o
Ona li hokmūt,
Si achukmaka kūt, peh
Bilia hi oke.

A Miko Chisūs vto
Tikba hekūt ayūt
Si anukfihinli hosh
Yak ūm ahanchishke.

3 “ Ik chi nukwiyo kashke;
An tūshka chia hūt,
Ūm anumpa hā kullot
Ish a hikkiashke.”
Achi hoka, sa yimmit
Anukchieto hosh
Chisūs a Miko yoka
Iakaiya la chī.

4 Chisūs vba Miko ya
Iakaiya li kūt,
A sūlli hokmak heto
Ūm ūlhpiesashke.
An Chisūs fehna hoka
I sa hofahya wa :
Si okchaya tākla 'k osh
Issa la he keyushke.

5 Chisvs holitopa ma !
 Si okchaya taklv̄t
 Chim ai aḥli la chi ka
 Is si apelasḥke.

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 61. C. M.

Love for Christ.

- 1 Okchalinchi holitopa
 Ūba pī Miko ma !
 Pishno vt e chi haklo kv̄t
 Pim achuhukmv̄shke.
- 2 Chisvs ma ! chi hohchifo kv̄t
 Pī holitopa kv̄t
 Nana inla moyuma ka
 Pim ī shaiyahlishke.
- 3 Yakni paknaka ilv̄ppa
 Il anta takla kv̄t,
 Chisvs a anukfihinlit
 Il aḥwa hi oke.
- 4 Yohmikma nitak atukmv̄t
 Pin taiyaha hokmv̄t,
 Pin Chisvs a ahninchī hosh
 Hv̄p illi pullashke.

5 Mikmvt shutik tvbokaka
 Ont il anta hokmvt,
 Chisvs aiasha itikba
 Ont e hiela he.

6 Enchil holitopa moma
 Ai itiba fokvt,
 Chisvs a il ahninchī na
 Bilīa hī oke.

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 62. L. M.

The Christian's dying Farewell.

- 1 Iloh itibapishi ma!
 Ūba yakni achukma ka
 Aya la chī, ahni mak osh
 Hvchi aiokpanchi lishke.
- 2 Yakni ilvppa aivtta
 Ik sv̄m iksho hatuk okvt,
 Ūba yakni holitopa
 Aya ka sa b̄v̄nna hoke.
- 3 Nan ūha v̄m vlhtaiyaha
 A si yvmohmi fehna hosh,
 Aya la chī pulla hochā
 Chī aiokpahanchi lishke.

- 4 Iloh itibapishi ma !
 Ūba aya la chi hokvt
 Ishtaiyopi fehna hona,
 Hvchi aiokpvchi lishke.
- 5 Himak a nitak fehna ka,
 Chihowa a nukhaklo ya,
 Ushi Chisvs aiena ka
 Pisa la chi nitak oke.
- 6 Shilombish Holitopa 'k osh,
 Ūba yakni achukma ka
 Aya la chi pulla hoka,
 Auet vm anohonlishke.
- 7 Iloh itibapishi ma !
 Aya la chi fehna hokvt,
 A sa yuhukpa fehnvshke ;
 Hvs siakaiya pullashke. D. F.
-

ŪBA ISHT TALOA 63. 11s.

The Christian's love for Sinners.

- 1 Chisvs im okla talaia pia hvrt,
 Yakni 'chukma vba pin talaia ka,
 Ia hosh il aya kvrt, okla puta
 Piba fohka hokbano, il ahnishke.

- 2 Hatak yoshoba hŭchia hatukmŭt,
Nanta katihmi hō hŭchilla chī cho?
Himak nitak fehna kŭno Chisŭs a
Pit hŭsh pesa cha, hŭchi okchayashke.
- 3 Chisŭs oka hŭchik anukchetokmŭt,
Chekosi luak a moshola he mŭt
Iksho hona ont iba chukohōwŭt,
Isht a chilbaiyŭsha na bilia he.
- 4 Hatak yoshoba't oh okcha, oh okcha!
Chihowa yŭt hŭchi hohoyo takla
Himonasi fehna kia, wakayŭt,
Hŭchi Okchalinchi a hŭsh hoyashke.
- 5 Amba, Chisŭs oka ke hoyo kiá,
Hŭsh achikma, nishkin okchi mihintit,
Atuklant ishtaiyopi fehna hona
E chi hohoyo pulla mak inlashke.
- 6 Atukmŭt Chisŭs ŭt nā chim apesŭt,
“ Oh ia cha, luak ataha iksho
Oh iba chukowa,” chim achikmŭno,
Ŭlhpiesa, e chim ahna hi oke. A. W.

ŬBA ISHT TALOA 64. 10s, 11s.

Prayer to be remembered by Christ.

- 1 Chisŭs, hatak yoshoba i kana
Chia hoka, chī anukcheto lishke :

Yvmohmi pulla ka is sa hullot,
Is si anukfihinlashke, Chisvs ma !

2 Iti 'taiyukhvna ahonvhlvt,
Hatak yoshoba moma vlhtoba hosh,
Chilli tok okvt, is sa nukhaklot,
Is si anukfihinlashke, Chisvs ma !

3 Hatak yoshoba ilbvsha yoka
Pilla ish okchalinchi hatuk ocha,
Uno chi yoshoba li fehna ya
Is si anukfihinlashke, Chisvs ma !

4 Chishno ak o chim il issa lishke :
Uba abinili holitopa ya
Ish binili kvv is sa pesa cha,
Is si anukfihinlashke, Chisvs ma !

5 Yakni 'lvppa anta li takla kvv,
Na palvmmi, micha aiilbvsha ka
Pisa la he, vm vlhpisa tok a,
Is si anukfihinlashke, Chisvs ma !

6 A svlla chi nitak takalikma,
Na si apela hi vt iksho hoka,
Chishno sai Okchalinchi chia kvv,
Is si anukfihinlashke, Chisvs ma !

A. W.

UBA ISHT TALOA 65. C. M.

God a refuge in Trouble. Ps. 46.

- 1 Na pi apelvchi yokvt
Chihowa hak oke ;
Im isht ai i kana yoka
Pilla pihimvshke.
- 2 Chekosi fehna apelvt
Yukpahanli hoke ;
Im isht hlampko ya kvllochit
Ishit pi eshishke.
- 3 Na palvmmi e pisakmvt,
Chekosi fehna ho
Ai it apela achukma
E pihisa hoke.
- 4 Chihowa ai ahli fehna,
Yvmmak bieka hosh
Na pi apelvchi yoke ;
Inla mvt ikshoshke.
- 5 Yakni, nvnih chaha momvt,
Okhvta chito ya
Ik oka-kvnia kia
Sa nukshoyupa wa.
- 6 Okhina yvt bvchayvshke,
Mih yo a yanvllit

Aya hosh, okla moma ka
Yukpala chi hoke.

ŪBA ISHT TALOA 66. C. M.

The Christian Soldier.

- 1 Klaist in t̄vshka sia hoh cho ?
Chihowa Ushi ya
Iakaiya sia hoh cho ?
Immi sia hoh cho ?
- 2 Mih siakm̄vt, nantihmi ho
Ilapo hohchifo,
Im anumpa aiena ka
Isht sa hofahya wa.
- 3 Isht sa hofahya he keyu ;
Im anumpa hoka
Chitolit isht anumpuli
Ik sa nukshoposhke.
- 4 Inla ȳvt na pal̄vmmi ho
Pih̄is̄vt v̄ba ya
Ohona ka, lum̄m̄vt m̄aȳvt
Ona la hinla cho ?
- 5 Aholitopa hoyo hosh,
Itibi k̄vt issish
Oka chito chohmi kia
Oka noh̄owa tok.

- 6 An tʉnʉp ʉto laʉʉshke,
Iksho ka he keyu ;
Yakni ʉt an tʉnʉp oke ;
Palʉmmi fehnʉshke.
- 7 A kana ai aḥli yʉto
Klaist pulla kak oke ;
Yʉmma pulla ho i yimmit
Hohoyo la chishke.
-

ŪBA ISHT TALOA 67. 7s, 8s.

Christian conquering.

- 1 A nowa li puta ka
Isht si ai illa he bano ;
Ahah ! ahahni lashke ;
Na nukpuḥli mʉt laʉʉshke ;
Amba apissanli hosh
Aya la he, hina hanta
Chisʉs ʉt ʉm atahlit,
Halʉllit a sa fohki tok.
- 2 Nan okhlileka banot
Si afolubli tok kia,
Sai okchalinchī yokʉt
Si ahayuchi tok oke ;
Yakni yʉmma a yukpa,
Tʉmaha yukpa bilīa,
Yʉmmak osh ʉm ilayak
Ūmi shilombish a foha,

- 3 Ona hoka sa bynnvt
 Achunanchit maya li kvrt,
 Tvshka chipota yokvt
 In tvnvp itihimbi kvrt
 Imaiachi bynna hosh
 Itihimbi chatuk oka,
 Yvmmak inli hq chohmit
 Setan itihimbi lashke.
- 4 Bvshpo falaia shuahchi
 Halupa achukma kvto
 Ūm isht vskofvchi ya
 Shamanli ak inli hoke ;
 Nvhlvt ilbvsha fehnvt
 Ik svllo ka chi hokvto,
 An telihpa, ikkishi
 Alata mvt vm vlhtaha.
- 5 Itibi achukma ka
 An tvnvp Setan atukma
 Itibit, issish banot
 Chuhlohonlit vba yakni
 Ont chukowvt sa yukpvt,
 Fohvt peh bilia la chi ;
 Afoha yvmmak okvt
 Ūm ilayak fehna hoke.

F.

ŪBA ISHT TALOA 68.

A Missionary Hymn. Tune, 'Pilgrim's Farewell.'

1 A kana, a kana,
 Iloh itibapishi ma!
 Yakni haiaka kanima
 Ūbanumpa ik ithanot
 Ilbushut aiasha kak o
 Pit anukfihinli li hosh
 I yakni a aya la chi;
 Ūba Iki yokut
 Sa hlampkohonchi hosh
 Si awant aya he,
 Hush im asilhashke.
 Piki ma! Piki ma!
 Auet ish pi apelashke.

2 Oh ashwá, oh ashwá :
 Iloh itibapishi ma!
 Sa chukush ut huchi hullo :
 Huch issut kanima hoka
 Ia ik sa bunnno kia,
 Chisus atuk pulla kak o
 Huch issut, huchi filummit
 Aya la chi hoka,
 Hush ai ahashwashke ;
 A kana huchia
 Ūba yakni pulla
 Yummak o moma hosh
 Il ai itafamovshke.

F.

WORSHIP.

ŪBA ISHT TALOA 69. S. M.

Public or Social Worship.

- 1 Okla puta hokv̄t
Chukv̄sh v̄t okpulo ;
Pi yvmohmi ak inli hosh,
Pilbv̄sha fehnv̄shke.
- 2 Chukv̄sh achukma ka
Pi bv̄nna fehna hosh,
Chihowa im ilbv̄sha kv̄t
Pi yakohomishke.
- 3 Chisv̄s achukma kv̄t
Chukv̄sh ai ḡhli ka
Et pih̄ima hinla hoka,
Il anukchetashke.
- 4 Chukv̄sh achukma ka
Pi nukfoka tukm̄v̄t,
Nana achukma fehna ka
E pisa hinlv̄shke.
- 5 Hatak chi kanima,
Ul̄bv̄l ish toba ná ;
Chi chukv̄sh okpulo v̄no
Hv̄sh kanchi pullashke. D. F.

ŪBA ISHT TALOA 70. C. M.

- 1 Himak nitak fehna hoka
Pim anukfila ha
Ish pi kashoffi pullashke;
Chisvs pi Shahli ma!
- 2 Ūba Piki Chihowa hv̄t
Ish apihisa hosh,
Ik yvmohmi, ish ahni na,
Hatak e toba tok.
- 3 Hatak vt okchaya chi ho
Chihowa Ushi mvt
Im anumpa holitopa
Hatak a ima tok.
- 4 Chisvs pi Shahli chia ma!
Chukvsh yohbi fehna
Auet ish pima pullashke,
E chim ilbvshvshke.
- 5 Himak nitak fehna hoka,
Ūba anumpa ha
Haklo pi bv̄nna fehna hosh,
Il itv̄nahvshke.
- 6 Pit e chim anumpohonli
Auet ish haklashke;
Shilombish Holitopa ya
Ish pima pullashke.

TVNVP IN CHVFA.

ŪBA ISHT TALOA 71. C. M.

- 1 Himak nitak fehna hoka
Il itv̄naha kv̄t,
Chisvs chim anumpa hona
E chim aiahnishke.
- 2 Pi Okchalinchī chia ma !
Pim anukfila h̄a
Ish pī yohbichi pulla na,
Pi nuktaiyalashke.
- 3 Chi Shilombish achukma yv̄t
Himak nitak oka,
Pim aya chī pulla kak o
Ish pim aiahnashke.
- 4 Chim anumpa v̄ba yokv̄t
Pi chukv̄sh pulla ka
Yohbiecha he mak ona,
Ish pim aiahnashke.
- 5 Yohmi pulla hatukmv̄no,
Okla pillikmv̄to,
Ūba aiachukmaka ya
Il ia hi oke.
- 6 Chisvs ik ī yimmo tuk vt
Haknip vt illikma,
Imi shilombish okv̄to
Lv̄t ilbv̄sha he.

7 Chisvs Chitokaka yoka
I yimmi tuk vto,
 Aholitopa vba ya
 Chukowa hi oke.

I. F.

ŪBA ISHT TALOA 72. C. M.

Assembled to worship Jesus.

- 1 Chisvs holitopa yokvt,
 Hatak yoshoba ya
I nukhaklo hatuk mak osh,
 Ulhtobvt illi tok.
- 2 Yvmohmi pulla tok ona,
 Himak nitak oka,
 Il im itvnaha kvto
 Pi yakohomishke.
- 3 Hatak e hikia moma
 Pilbvsha fehna hosh,
 Nana asilhha nitak o
 Il itvnahvshke.
- 4 Hatak eho moyuma kvrt
 Chisvs pulla hoka,
 Hvpi chukvsh mominchi hosh
 E holitoblashke.
- 5 Klaist iloh i yimmi tuk osh,
 Nitak ishtaiyopi,

Ūba yakni talohowut
Eho chukowashke.

ŪBA ISHT TALOA 73. P. M.

Tune, ' *Pilgrim's Farewell.*'

- 1 Piki ma! Piki ma!
Piki ūba binili ma!
Chiso ilbusha pia hut
Hinak nitak fehna hoka,
E chim anumpohonla chi,
Ish pim aiahni pulla cha,
Auet ish pi apelashke.
Chi Shilombish okut
Pim aya pulla cha,
Pi chukvsh mominchit
Pi nuktalalashke.
Piki ma! Piki ma!
Piki ūba Chihowa ma!
- 2 Chisvs ma! Chisvs ma!
Chisvs pi Shahli chia ma!
Auet ish pi nukhaklashke.
Hatak ilbusha pia ha
Ish pi nukhaklo pulla cha,
Chim anukfila hanta ka
Et ish pihima pullashke.
Pi Okchalinchī ma!
Chi anukchietot,

E chim asilhha ka,
 Et ish pi haklashke.
 Chisvs ma! Chisvs ma!
 Chisvs vba pi Miko ma!

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 74. L. M.

- 1 Okla eho moyuma kv̄t
 Himak a nitak fehna ka,
 Chihowa pin Chitokaka
 Iloh anukfihinlashke.
- 2 Yvm̄mak osh pimi shilombish
 Hatak puyuta aiena
 I Shahli, Iki mak oke :
 Iloh anukchietashke.
- 3 Taloa holitopa ma,
 Ūba Piki Chihowa ya
 Itikba ma, talohow̄vt,
 Ilbv̄shvt kiloh aiasha.
- 4 Il i yoshoba chatuk vt
 Il ile kostininchashke ;
 Nukh̄aklo fehnvt, ahli hosh
 Il im anumpohonlashke.
- 5 Chisvs vt, hatak yoshobvt
 Aiokpuloka bano h̄o

Apissanlit, nan okpunlo
Iba chukohowa hoka,

6 Pihisa mvt, nukhaklo tok.
Mikmvt a hlakoffa he ma
Pilla im issa chi hokvt
Im ikbit tahli tok oke.

L. S. W.

UBA ISHT TALOA 75. 11s.

- 1 Chisvs pi Okchalinchi, pi Miko ma!
Chishno yoka e chin tahpahanlvshke;
Enchil moma kvrt chi holitoblashke,
Uba Miko vt chishno ak banoshke.
- 2 Pi Okchalinchi ma! hina hanta ka
Pi fohkit ish pi apelahanchashke;
Chisvs ma! Chisvs ma! chishno ak bano
Chim antia pi bahanna fehnvshke.
- 3 Chi nana vlhpisa holitopa ma
Pi chukvsh a ish a holissohonchit,
Nana ish pim ahni kak o ithanvt,
E chim antia chi, ish pim ahnashke.
- 4 Pi okchaya takla kvrt chiba nowvt,
Il itynohowa hokbano, ahnit
Pillikmvt, vba ya ont chiba fohkvrt
Il anta na bilia, il ahnishke.

A. W

ŪBA ISHT TALOA 76. L. M.

Public Worship.

- 1 Ūba Piki chia hochā
Ik yŭmohmi, ish ahni cha,
Ish pi halŭlli pulla na,
Yakohmit e chieyŭshke.
- 2 Piki ŭba Chihowa ma!
Chi achukma fehna hokŭt
Chisŭs chiso fehna hoka
Ish pim ihissa tok oke.
- 3 Yakni paknaka yatukma
Ūlŭt, ant issikkopa hosh,
Iti, taiyukhŭna yona
Ahonŭhla hosh illi tok.
- 4 Yŭmohmi tok osh Chisŭs ŭt
Auet pi hoyo fehnŭshke;
Ik pi hullo ke tuk okmŭt,
Yŭmohma wa, il ahnishke.
- 5 Himak nitak fehna hoka,
Hatak e hikia moma,
Chisŭs imi Shilombish ŭt
Hŭpi yukpahanli hoke.
- 6 Chisŭs pi Okchalinchi ma!
Ik yohmi, ish aiahni na,

Pi chukvsh okpulo vto
Pim a kashofa pullashke.

L. S. W.

ŬBA ISHT TALOA 77. 8s and 7s.

Close of Worship.

- 1 Itibapishi li puta,
Chisvs a binili kv̄t
Yakni achukma fehna ka
Eho pesa pullashke :
Chisvs oka
Il i yimmi pullashke.

- 2 Chisvs im anumpa hoka
E haiyaklo tuk okv̄t,
Ik pi kv̄nio pulla hosh
Il ithana pullashke :
Chisvs oka
Il i yimmi pullashke.

- 3 Ŭba yakni achukma kv̄t
Pim v̄lhtaha tok oke :
Il ai okchaya he mak o,
Chisvs v̄t pim ikbi tok :
Chisvs oka
Il i yimmi pullashke.

L. S. W.

UBA ISHT TALOA 78. 8s, 7s, and 4s.

Farewell at the Close of Worship.

- 1 Iloh itibapishi ma !
 Himonasi fehna ka
 Eho tishela chī mak osh
 E talohowa hokvt,
 Chisvs oka
 Il aiokpahanchashke.
- 2 Uba Piki im anumpa
 E haiyaklo tuk okvt
 Ik pi kvnio pulla hosh,
 Isht il anukfihinlit
 Chisvs oka
 Il im antihiyashke.
- 3 Il iti filvmmi kia,
 Pi chukvsh fehna hokvt,
 Iti halvlli pulla na,
 Il itvnohowashke ;
 Chisvs oka
 Iloh iakaiyashke.
- 4 Pi yvmohmi pulla tukmvt
 Pi okchaya takla kvrt
 Kil iti pesokmak heto,
 Chisvs pulla tok mak o,
 Uba yakni
 Il ai itafamashke.

L. S. W.

CHURCH.

ŪBA ISHT TALOA 79. Ss and 7s.

Candidates' Hymn—to the Church.

- 1 Ūba Chihowa okchaya
Im okla hŭchia ma!
Himak nitak fehna hoka
E chi aiokpanchishke.
- 2 Hatak yoshoba pia mŭt,
Aiokhlileka bano
Il ai itŭnowa tuk ŭt,
Pilbŭsha biekŭshke.
- 3 Pi yoshoba chatuk ak osh
Nana aiachukmaka,
Nan isht ilaiyukpa hoka
Kil ithano fēhnŭshke.
- 4 Pi yŭmohmi chatuk kia,
Chisŭs ŭt pī nukhāklot,
Et pi apelahanchi na,
Pi chŭkŭsh ŭt yohbishke.
- 5 Il aiahni hatuk ak osh,
Chisŭs ī hina hanta
Foyuka pi bahanna hosh,
E chim anohonlishke.
- 6 Chisŭs ī kana chia ma!
E chiba holhtina ka

Pi bynna fehna hatuk osh,
Yakoht e hielishke.

- 7 Chihowa Chitokaka ma !
Ish pim aiokpanchashke ;
Pi halanli pullakbano,
E chim ahni banoshke. C. B.

ŪBA ISHT TALOA 80. 8s, 7s.

The Church's Reply to the Candidates.

- 1 Hatak pi kana puta ma !
Chibbak e halvlli kv̄t,
E chi aiokpahanchi hosh,
E chi hullo fehnv̄shke.
- 2 Himak nitak fehna hoka
Ish pibafoka chi ka
Ūlhpiesa, aiahni hosh,
E chi holitobl̄shke.
- 3 Pi kana hv̄chia hokv̄t,
Ūba aiachukmaka
Ish piakaiya pulla na,
Pi a yukpa pullv̄shke.
- 4 Nitak moma himak pilla
Il iti halv̄llashke ;
Achukmali pulla hochā,
Il iti hoyullashke.

- 5 Chisv̄s pi Shahli chia ma,
 Okla e moma hoka
 Ish pi aiokpahanchashke ;
 Ahnit e chim ilv̄sha. C. B.

ŪBA ISHT TALOA S1. 11s.

The Church's Welcome to Candidates.

- 1 Chisv̄s i holitopa hv̄chia ma !
 Chisv̄s i hohchifo holitopa ya
 Ishit ant hv̄sh piba fokashke, ahnit
 Na yukpa hosh, e hv̄chim anolishke.
- 2 Pi Okchalinchi vt chi hullo hoke,
 Il ahni hosh, pishno inli hokv̄to
 Pim anukfila mvt pim ai achv̄fvt,
 E chi aiokpahanchi mak inlishke.
- 3 Chi hohchifo hv̄t holisso okchaya
 A holisso chieshke, il ahni hosh,
 Itibapishi hoka, e chi hullo,
 Ahli hosh pibbak a e chi welishke.
- 4 Pin Chitokaka ya ibai achafvt,
 Iloh iti hullo achukma hochā,
 Nan isht ilaiyukpa he mvt v̄ba ya
 Et takanli ka e hoyo pullashke.
- 5 Yakni ilv̄ppa il anta takla kv̄t,
 Iti hullot il itiba yukpashke ;

Kanima hosh anukhāklo pisakma,
Iloh itiba nukhāklo banoshke.

- 6 Yohmit itī hullot e maya tuk osh,
Chisv̄s ai v̄tta ont ai it afamv̄t,
Iloh itī hullo biliakbano,
Ahnit pit e chi aiokpahanchishke.

A. W.

PRAYER.

ŪBA ISHT TALOA 82. L. M.

Prayer for Divine Aid.

- 1 Piki v̄ba binili ma !
Auet ish pī nukhāklashke ;
Ish pī nukhāklo keyukma,
Nanta 'k osh pī nukhākla wa.
- 2 Ūba Piki Chihowa ma !
Shilombish Holitopa ka
Et ish pihīma pulla na,
Pi nuktaiyala pullashke.
- 3 Hatak ayoshoba puta
Hv̄pi yvmohmi chatuk v̄t,
Kanchi pi b̄v̄nna fehna ka,
Auet ish pi apelashke.
- 4 Ūba Piki chīa hoka,
Himak a nitak okv̄no

Chim antia pi b̄v̄nna hosh,
Yakohmit e talov̄shke.

5 Ūba P̄iki chia hokv̄t,
Auet ish pi apela na,
Ish ai ahanta fehna ka
E pih̄isa mak inlashke.

6 Achukma bieka hochā
Ūm antia mak inlashke;
Ish pim aiahni pullashke;
Ūba P̄iki Chihowa ma!

C. B.

ŪBA ISHT TALOA 83. L. M.

1 P̄iki ūba Chihowa ma!
Ish p̄i nukh̄aklo pulla cha,
Chim anumpa holitopa
Auet ish pima pullashke.

2 Pi okch̄aya t̄akla hoka
Ish pi apela pulla na,
Nitak moma himak pilla
E chithaiyana pullashke.

3 Pi okch̄aya taiyakla ka
Ish pi apela pulla na,
Nana isht ilaiyukpa ma
Il ithaiyana pullashke.

4 Pi yvmohmi pulla tuk osh
Yakni ilvppa ahantvt,
Pim ai vhlī hokmak heno,
Ish pi halvlli pullashke.

5 Yvmma il ona hokmvto,
Pi okchaya bilīa he,
Il aiahni fehna kak osh,
E chi aiokpanchishke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 84. L. M.

1 Okla eho moma hokvt,
Hvpi chukvsh okpulo a
Katiohmi cho? aiahnit
Eho pihisa pullashke.

2 Hvpi chukvsh okpulo vt
Nan okpulo okluha ka,
Isht pi a hofahyalishke;
Chukvsh yohbi pi bvnvshke.

3 Piki vba Chihowa ma!
Okla pilbvsha fehnvshke;
Chim anukfila achukma
Isht ish pi aiokpvchashke.

4 Chim anukfila nitaki
Auet ish pima pullashke;

Chihowa holitopa ma !
Ish pi nukhāklo pullashke.

- 5 Chisvs pulla tok mak ona,
Hina hanta ish pimashke ;
Uba Piki Chihowa ma !
Ish pi hoyullo pullashke.

I. F.

UBA ISHT TALOA 85. 8s, 7s.

- 1 Chisvs pi Shahli chia ma !
Chi Shilombish achukma
Pi nukfoka pullakbano ;
Il aiahni fehnvshke.
- 2 Chisvs pulla fehna hocha
Pi Okchalinchy yoke ;
Nanta'k ocha yvmohma wa,
Il i yimmi pullashke.
- 3 Chihowa holitopa ma !
Chiso fehna pia kvrt,
Aiokpuloka fehna ka
E chukowa hosishke.
- 4 Et ish pi okchalinchashke ;
Ai ilbvshvt pillishke ;
Piki ma ! chi hina hanta
Ish pi fohki pullashke.

- 5 Chisvs chia fehna kak o
Chimmi pia fehnvshke ;
Ish ai ahanta fehna ka
Pisht ish ona pullashke.
- 6 Chisvs chia pulla kak o
E chi anukchetoshke ;
Auet ish pi nukh^haklashke,
Na pi Okchalinchi ma !

C. M.

ŬBA ISHT TALOA 86. L. M.

- 1 Piki Chihowa chia ma !
Auet ish pi nukh^haklashke ;
Chiso ilbvsha pia ka
Et ish pi holitoblashke.
- 2 Chim ilhfiopak achukma
Ish pi nukfoki pullashke ;
Pishno ak inli hokvto
E chithaiyana he keyu.
- 3 Piki chi holitopa ma !
Okla ilbvsha pia ka
Et ish pi nukh^haklokano,
E chim aiahni fehnvshke.
- 5 Chihowa holitopa ma !
Pi chukvsh okpulo vno

Isht ish pī kanchi pulla cha,
Chukvsh aḥli ish pimashke.

5 Yakni paknaka ilvppa
Il ahanta moma hokvt,
Ilbvshvt pilli fehnvshke;
Auet ish pi apelashe.

6 Anumpa ilbvsha yoka
Pit e chim asihhla kv̄t,
Chisv̄s chia pulla kak o,
Chiakaiya pi bvnvshke.

ŪBA ISHT TALOA 87. P. M.

1 Pīki Chihowa, Pīki Chihowa,
Pīki v̄ba chia ma!
Chiso ilbvsha pia kv̄t
Pit e chi hohoyo hosh,
Yakohmit e talohov̄shke.

2 Et pī nukhākló, et pī nukhākló,
Ish pī nukhāklokano,
Il aiahni fehna mak osh,
Pit e chim asilhha kv̄t,
Pi yakohmi fiehna hoke.

3 Chim anukfila, chim anukfila,
Chim anukfila hoka,

Ish pi nukfoykikbano ;
 Ahnit pi chukvsh momint,
 E chim ilbvsha fehna hoke.

4 Pishno inli kv̄t, pishno inli kv̄t,
 Pishno inli hokv̄to,
 Nanta e katiohma wa ;
 A pi yvmohmi hoka,
 Et ish pi apela pullashke.

5 Il ayoshoba, il ayoshoba,
 Il ayoshoba puta,
 Isht ish pi kanchi pulla cha,
 Chukvsh hanta 'chukma ka
 Auet ish pihima pullashke.

6 Chisvs chiso hv̄t, Chisvs chiso hv̄t,
 Pi Okchalinchi yoke ;
 Yvmmak v̄ttok pulla kak o,
 Auet ish pi haklashke ;
 Ūba Piki Chitokaka ma !

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 88. P. M.

Prayer for Pardon.

1 Piki holitopa
 Chihowa,
 Piki Chihowa ma !
 Hatak pilbvsha hosh

E chi hohoyoshke ;
Piki ma !

2 Il ayoshoba yvt
Pin lawa ;
Il aheka yoka ,
Ish pi kashoffashke ;
E chim ilbushushke,
Piki ma !

3 Chi Shilombish okvt
Ulashke ;
Pi chukvsh fehna ka
Ish pi nukfokashke ;
Chi Shilombish okvt
Ulashke.

4 Chukvsh ilbusha ya
Et pima ;
Chukvsh ilbusha ya
Et ish pihimashke ;
E chim ilbushushke,
Piki ma !

5 Chim anukfila ha
Pi burnna ;
Nan isht ilaiyukpa
Uba aiasha ka
Et ish pihimashke,
Piki ma !

6 Ish pi nukh^haklashke ;

Chis^{vs} ma !

Pillikma, ūba ya

Pi Shilombish oka

Ant pisht ish onash^hke,

Chis^{vs} ma !

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 89. C. M.

1 Nitak nanta fehna kak o,

Ūba yakni yoka

Ont chukow^{vt}, Chis^{vs} fehna

Ont pisa la chi cho ?

2 Yakni 'luppa aiahanta

Ik pim iksho hocha,

Ai ilb^{vs}sh^{vt} pilli hoke ;

Pi Miko Chis^{vs} ma !

3 Shilombish Holitopa ya

Et ish pimakbano,

Ahnit himak nitak oka

E chim asilhh^{vs}shke.

4 Chiso ik pi ahoboshke ;

Anumpa ilb^{vs}sha

Himak nitak fehna hoka

Pit e chihim^{vs}shke.

- 5 Pit e chim asihihla ka
Ish pi nukhakhlashke :
Chihowa holitopa ma !
Auet ish haklashke.
- 6 Nan il ayoshoba puta
Ish pi kashoffashke ;
Shilombish Holitopa ya
E chim asilhhvshke.

F.

ŪBA ISHT TALOA 90. S. M.

Prayer for the Chahtas and Officers.

- 1 Ūba Chihowa ma !
Anumpa ilbvsha
Pit e chim asihihla ka
Auet ish haklashke.
- 2 Chahta okla puta
Ilbaiyvsha hoka,
Et ish i nukhaklokano,
E chim aiahnishke.
- 3 Chishno puyulla ka
Ik chithano kak osh,
Yoshoba bieka hochu,
Itvnohqvshke.
- 4 Yvmohmi mvhli ka
Pi nukhaklo kak osh,

Pit e chim ilbusha hoke,
Piki Chihowa ma !

5 Chaht' okla puta kvt
Ummi toyuba cha,
Um antihya pullashke,
Ish im aiahnashke.

6 Pi miko vhleha,
Kvpitvni puta,
Hatak moma aiena ka
Ish i nukhaklashke.

7 Ohoyo, chipota,
Moma apelvchi,
Uba Piki Chihowa ma !
Ish ikhaiyanashke.

TIMES AND SEASONS.

UBA ISHT TALOA 91. C. M.

Morning Hymn.

1 Himak onnahinli hoka,
Sai okchaya hokvt,
Uba isht taloa 'chukma
Taloa la chishke.

- 2 Achukma sa nusi kak osh
 Ūm v̄lhpiēs̄shke ;
 Ūba Pīki pulla kak o,
 Sai okchāya hoke.
- 3 Ūba Pīki pulla hoka,
 Himak a fehna ka,
 Pit ahninchit, holitoblit,
 Im antia lashke.
- 4 Si ȳvmohmi pulla hochā,
 Nitak moma hoka,
 Anukfihinli li hokv̄t
 Shoyobbi beka chī.
- 5 Chis̄vs sai Okchalinchi ma !
 Si apelakbano,
 Aiahnit chi hohōyo hosh
 Talohōwa lishke.
-

ŪBA ISHT TALOA 92. L. M.

Morning.

- 1 Chihowa ak keyu hokma,
 Ūno ak inli hokv̄to
 Sa nusi tuk v̄t, sai okchv̄t
 Tani la he keyu hoke. •

2 Ūba Aki pulla hokv̄t
A nukh̄aklo fehna hona,
 Sai okcha hosh, tani li kv̄t,
 Pit aiokpahanchi lishke.

3 Nitak himona achukma
 Pih̄isa li hatuk ocha,
 Chihowa Aki pulla ma !
 Im ant̄ia l̄i shohbashke ;

4 Aiahni bieka hocha,
 Pit im ilbv̄sha li hokv̄t
 Auet si apelakbano,
 Ahnit im asilhha lishke.

5 Nana palv̄m̄mi hokv̄no
 Ik si o kancho pulla hosh
 Nuktanla, yukpa biekv̄t
 Ik ahanta, v̄m ahnashke.

6 Nana isht ahanta likma,
 Ik im v̄lhpiesa, ahnit
 Ūm apih̄isa pulla na,
 Holitobli li pullashke.

7 Yv̄mohomi bieka ho
Ayv̄t ahli li pullashke ;
 Mikmv̄t ik sv̄lli nana kia,
 Ūlhpiesa mak inlashke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 93. S. M.

Evening Hymn.

- 1 Aki Chihowa ma !
Himak okhlili ka,
Chiso ilbvrsha sia hvrt
Pit chi hoyo lishke.
- 2 Chishno pulla kak o,
Sai okchaya moma ;
Is sa halanli hatuk o,
Ik svllo kishvrshke.
- 3 Himak nitak oka,
Nana achukma ka
Is svrm aiahni hatuk o,
Ūm achukma moma.
- 4 Anukfilli li kvrt,
Sa yukpa fehna hosh,
Ūba Aki pulla pit chi
Aiokpanchi lishke.
- 5 Nan aiashvrche li
Puta moma hoka
Is sa kashoffi pullashke,
Chihowa Aki ma !
- 6 Himak okhlili ka
Svlla he tuk ocha;

Si ai illi hokmak heno,
Is svshi pullashke.

ŪBA ISHT TALOA 94. C. M.

Evening Song.

- 1 Ūba Chihowa chia ma !
Himak okhlili ka,
Pit chi aiokpahanchi hosh,
E chieya hoke.
- 2 Ish pi apesahanchi na,
Pi okchaya hocha,
Pit e chi anukfihinlit,
E talohqwrshke.
- 3 Chihowa Chitokaka ma !
Piki chia hokvt,
Chiso ilbvsha pia ka
Ish pi nukhāklashke.
- 4 Nana il aiashvcheka
Mominchi fehna hosh,
Isht ish pi kanchi pulla cha,
Chimmi ish pikbashke.
- 5 Himak ninak fehna hoka
Ish pi bilinchi na,
Achukma pi nuhysi na
Ohonna pullashke.

- 6 Nana ik achukmo hokvt
 Pim v̄la yobakma,
 Ish p̄i kanv̄llihinchī na,
 Pī achukma_kashke.
-

ŪBA ISHT TALOA 95. 7s.

Evening.

- 1 Himak okhlili hoka,
 Ūno sa fehna hokvt,
 Chisvs a Shahli hoka
 In talohōwa lashke.
- 2 A nukhāklo fehna hosh,
 Nan achukma bieka
 Isht si a yukpali ka,
 Pit ahnihinchī lishke.
- 3 Hatak si achukma hosh
 Taloa li keyushke ;
 Si okpulo fehna kv̄t
 Ile pihisa lishke.
- 4 Sa yoshoba chatuk osh,
 Sv̄lbv̄sha fehna hoke ;
 Si a yvmohmi kak osh,
 Chisvs a hoyo lishke.
- 5 Et a nukhāklo pullvt,
 Chim anukfila hoka

Is sa nukfokikbano ;
Aiahni li, Chisvs ma !

6 Et sa halanli pullvt
Si apesahanchi na,
Sa nusi achukma hosh
Ninak hlopulli lashke.

7 Himak a ninak oka
Svlla hinla ak inli ;
Svlli hokma, Chisvs vt
Ant svst ia pullashke.

8 Aki ma ! sa shilombish
Chima sa bynna hoke ;
Chisvs poyulla kak o,
Is sv̄m okchalinchashke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 96. L. M.

Evening.

1 Chihowa Ūba Piki ma !
Nan ik sa kanihmo hocha
Ahanta li shoyohbi kv̄t
Chin talohwa li hoke.

2 Ūba Aki ak keyukma
Yvmohma wa, ahni li hosh
Na sa yukpa fehna hokvt,
Yakokey, chim ahni lishke.

3 Himak okhlili fehna ka
 Sṽlla he tuk osh sṽllikma,
 Ūba Aki Chihowa yṽt
 Sa shilombish ish ishashke,

4 Aiahnit sa chukṽsh okṽt,
 Chihowa puyulla hṽno
 Anukfihinli pulla hosh,
 Anukcheto mak inlashke.

5 Yṽmohmi ka Chihowa yṽt
 Ūm aiahni puyullakma,
 Si okchaya na onnakmṽt,
 Pit aiokpahanchi lashke.

6 Chihowa holitopa ma!
 Is si apelahanchashke;
 Atuk osh sṽllikmak heno,
 Ant sṽsht ish ia pullashke.

ŪBA ISHT TALOA 97. C. M.

Evening.

1 Himak okhlili fehna ka
 Sai okchaya momṽt,
 Sa nṽsa chī hosh, himak a
 Ūm ṽlhtaiyahṽshke.

- 2 Himak okhlili fehna ka
Sylla he tuk ocha,
 Si ai illi hokmak heno,
 Is sa halanlashke.
- 3 Ik sai okcho hosh syllikma,
Aki Chihowa mvt,
Umi shilombish atukma .
 Ish okchalinchashke.
- 4 Umi shilombish okvto,
 Nitak nana kia,
 Illa he keyu hatuk osh,
A holitopvshke.
- 5 Himak okhlilahpi hoka,
 Anumpa ilbvsha,
 Chitokaka chia hoka
 Chim asilhha lishke.
- 6 Achukmakvt himak nitak
 Sai o shohbi kak osh,
 Sa yuhukpa fehna hocha,
 Sa nusa chi hoke.
- 7 Aki vba binili ma !
 Ninak, nitak moma,
 Chi anukfilli la hi a,
 Is si apelashke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 98.

Evening Hymn. Tune, 'Morning Star of the Spirit.'

From the "Southern Harp."

- 1 Himak a sai on okhlilit taiyaha,
Nana moyuma kv̄t chulloso hoka,
Sa chukv̄sh vt nukh̄klo biek̄a hosh
Lummvt Klaist a i hv̄chukbihlepa lishke.
- 2 Ūb' Aki vt sa pesvt, a nukh̄klot,
Nana ai ashahanchi li puta ka
A mominchit a kashoffa he mak o,
Im asilhha li mak osh hlipia lishke.
- 3 Na Nuktalali chi holitopa ma!
Sa shilombish vno ithaiyana cha,
Nuktalalit, yukpanlit ik i hulló,
Aiahni biekvt chim asilhha lishke.
- 4 Chisvs ma! na pi Okchalinchī chia,
Chiso ashv̄chi, chiso nukh̄klo ya
Auet anukfillit et okchalinchī;
Chi ai okchaya bunnvt chim ilbv̄sha li.

C. B.

SABBATH.

ŪBA ISHT TALOA 99. L. M.

- 1 Nitak hullo moma hokvt
Chihowa i nitak oke;

E moma kvt achukmvlit
E holitobli pullashke.

- 2 Himak nitak fehna kvt
Chihowa i nitak oka,
Ŭbanumpa holitopa
Haklot il itvnahvshke.
- 3 Yakohmit e chieya kvt,
Ŭba anumpa achukma
Haklot il aiasha kak osh
Pi chukvsh vt yuhukpvshke.
- 4 Piki vba binili kvt
Achukma bieka hoka,
Hatak ilbvsha pia hv
Il anukcheto pullashke.
- 5 Holitobli fehna mak osh,
Hatak yoshoba pia hv
Nitak, ninak moyuma ka,
Il im anumpohonlashke.
- 6 Ŭba Piki Chihowa ma!
Yakni ish ai ahanta ka,
Aholitopaka yoka,
Ont pisa he pi bvnvshke.
- 7 Chisvs ai ahanta hoka
Nitak hullo abilia

Ont il aiasha he, ahnit
E chim asih̄hla hoke.

C. B.

ЎBA ISHT TALOA 100. C. M.

1 Himak nitak hullo yokvt
Ўba P̄iki vno
I nitak holitopa ya
Eho pih̄isvshke.

2 Ўba P̄iki binili hosh
Pih̄ikbi tok okvt,
Nitak achukma fehna ma
Pih̄ima 'k inlishke.

3 Iloh aiokpahanchashke ;
Ўba P̄iki yokvt
Pi okchalinski mak oke,
Pit iloh ahnashke.

4 Ўba P̄iki p̄i hullo kv̄t
Chis̄vs pulla hoka
Il ai okchaya he mak o,
Aiahni tok okè.

5 Il i yimmi puyulla cha,
Yakni holitopa,
Ўba P̄iki binili ka
E pisa pullashke.

ŪBA ISHT TALOA 101. S. M.

- 1 Himak nitak okvt
Nitak holitopa;
Piki ūba i nitak o,
Il itvnahvshke.
- 2 Piki ūba yokvt
Auet pi pihisvt
Pi nukhāklo bano hoka
Il anukfillashke.
- 3 Chihowa pulla kv̄t
Nitak hannali hō
Hv̄pihima tok mak oke;
E holitoblashke.
- 4 Yvmohmi pulla ma,
Chisvs pulla hokvt
Hina hanta achukma ka
Pim ikbi tok oke.
- 5 Pi holitobli kv̄t
Yakni achukma ka
Pim ihikbi pulla tuk osh
Et pi hohoyoshke.
- 6 Chisvs pulla kv̄no
Il im antia cha,
Yakni achukma fehna ka
Eho pihisashke.

ŪBA ISHT TALOA 102. 11s and 8s.

- 1 Nitak hullo in Chihowa chia ma!
Nitak chi hullo ilɥppa,
Chim ilbɥshɥt il anumpohonli ka
Auet ish pi haiyaklashke.
- 2 Mikmɥt chi Shilombish Holitopa ya,
Nitak chi hullo ilɥppa,
Ish pi anukfohki na, ai ahli hosh
E chi aiokpahanchashke.
- 3 Mikma enchil ɥt ish a binili ka
Itikba aiasha kak osh,
Chi aiokpahanchi ka choyuhmi hosh
Momɥt e chi ahninchashke.
- 4 Nitak chi hullo ya pi holitopɥt,
Nitak chi holitopa ya
Yakohmit e chi aiokpahanchi kɥt
Pim achuhɥkma fehnɥshke.
- 5 Amba nitak hullo 'chukma i shahli
Ont taiyaha iiksho kɥt
Ūba ish apehliechika yoka,
Pin takanli moyumɥshke.
- 6 Ūba yakni nitaki yɥmmak oka
Ont il ai ahanta hokmɥt,
Nitak hullo abilia achukma
Eho pesa he mak oke.

- 7 Iki Chihowa, Ushi holitopa,
 Shilombish na pi yohbichi,
 Ahninchī hosh il aiokpahanchi na,
 Pim abilia hi oke.

A. W.

MONTHLY CONCERT.

U_{BA} ISHT TALOA 103. 8s, 8s, and 6s.

- 1 Chihowa Chitokaka ma!
 Himak nitak fehna hoka,
 Pit chim ilbusha hosh,
 Hatak il aiasha hoka
 Auēt pi apelakbano,
 E chi ahni hoke.
- 2 Himak nitak fehna kuvno,
 Hatak chim vlla laua kuvt,
Iki chia hoka
 Pit chim anumpohonli hosh
 Aiasha pulla hokuvno
 Ish i nukhaklashke.
- 3 U_{ba} Piki Chihowa ma!
 Okla puta moma hokuvt
 Chimmi biekuvshke;
 Ik yvmohmi nana kia,
 Ik chithano kisha hokuvt
 Lauvt aiashuvshke.

4 Aiokhlilika fehna ka
 Aiasha moma hatuk osh,
 Ilbusha fehnvshke.
 Ish i nukhaklo pulla cha,
 Chim anumpa holitopa
 Ish ema pullashke.

5 Chisvsv vt okla moma ka
 Ulhtobvt illi tok oke ;
 Yvmohmi tuk oka,
 Chihowa Chitokaka ma !
 Shilombish Holitopa 'no
 Auet ish emashke.

L. S. W.

UBA ISHT TALOA 104. 6s, 6s, and 8s.

Assembled at a Concert for Prayer.

1 Uba Chihowa ma !
 Chim okla pia kvrt,
 Himak nitak fehna hoka
 Il itahoba cha,
 Pit chim anumpulit,
 Yakohmit e-chieyvshke.

2 Okla puta moma
 Iki chia hak osh
 Et ish i nukhaklokbano,
 Ahnit, chishno yak o
 Pi chukvsh mominchit
 Isht e chim asihlvshke.

3 Oklushi laua kvt
 Chim anumpa hoka
 Ik haklo kisha hatuk osh,
 Yoshoba biekvt,
 Aiokpuloka ma
 Apissanlit mahayvshke.

4 Uba pi Shahli ma!
 Ish i nukhaklo na,
 Chim anumpa pulla hokvt
 Chukvsh fehna hoka
 Nukfoka pullashke,
 Il aiahnishke, Piki ma!

5 Oklushi moma kvt
 Chisvs chiso hoka
 Immi ha he tok mak oka;
 Ik yvmohmi pulla,
 Ahnit talohovvt,
 E chim asilhha fehnvshke.

L. S. W.

UBA ISHT TALOA 105. 11s.

"This gospel of the kingdom shall first be preached in all the world, and then shall the end come."

1 Chisvs holitopa vba Miko yvt
 Okla puta moma ka i hullo hosh,
 "Ubanumpa hanta ihima la he,"
 Achi tok oka, pi yukpa fehnvshke.

- 2 “ Ūm anumpa hvt yakni moma hoka
 Ayvt hlopullit a taiyahakmak o,
 Nitak ishtaiyopi vla hi oke,”
 Ahanchi pulla tok o, pi yimmishke.
- 3 Hatak ithana puta hvchia ma!
 Ūba anumpa ilvppa fehna kvt
 Yakni a hlopullit mahaya hoka,
 Yvmmak a hi atuk vt ai ahlishke.
- 4 Chisvs im anumpa ilvppak okvt
 Oklushi moyuma ka im ona cha,
 Ai anuhumpa na, haklot yimmi hosh,
 Chihowa immi tobvt okchayashke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 106. S. M.

Thy kingdom come.

- 1 Chisvs pi Miko ma!
 Auet pi nukhaklot,
 Pim anumpa ilbvsha ya
 Ish haklo pullashke.
- 2 Ish apehlichika't
 Pim aya pulla na,
 Chin tvshka ahli fehna ka
 Ish pikbi pullashke.
- 3 Ish apehlichika't
 Yakni puta moma

Hlopullit taiyahakbano,
Il ahni fehnvshke.

4 Ish apehlichika't
Nan okpulo puta
Mominchit imaiyachi na,
Momvt chimmi hashke.

5 Oklushi puta kvrt
Chi haklo pulla cha,
Ish apehlichika yoka
Iba foyukashke.

D.

ŪBA ISHT TALOA 107. L. M.

Sacramental, previous to the Lord's Supper.

- 1 Chisvs pi Okchalinchi ma!
Nana isht vlhpisa hoka
Ish pim atahli tok mak o
Pi tikba yak talaiuvshke.
- 2 Na holitopa fehnvshke:
Pvska tushahli yvmmak osh
Chisvs haknip boshulli ka
Isht vlhpihisa mak oke.
- 3 Yohmi ka pvska ilvppa
Ūpvt il ashwa takla kvrt,
Chisvs oka anukfillit
Eho pihisa pullashke.

- 4 Yvmohmikma, oka paki
 Ilvppak okvt Chisvs a
 Im issish holitopa ka
 Isht vlpisa mak inlishke.
- 5 Oka paki il ishko kv
 Pin Chisvs im issish oke,
 Ahnit, pi chukvsh fehna ka
 Isht eho holitoblashke.
- 6 Nan isht vlpisa ilvppv
 Nana a pi fehna hoke;
 Uba ont il ai impa he
 Isht vlpisa; pi yukpvshke.
- 7 Pi Miko ma! pi nukhakiló,
 Auet ish pi bilinchashke;
 Pitintakla hikia cha,
 Ish pi yukpali pullashke.
-

UBA ISHT TALOA 108.

Sacramental Hymn.

- 1 Chisvs puyulla ka
 Kiloh anukfilli;
 Ilap nipi, im issish aiena,
 Ishit pi chuhumpa tok.

- 2 Ilap haknip oka
 Pvska itapesvt,
 Oh vpá, hvchin tushtoà hatok,
 Pì kanvt ahanchishke.
- 3 Im issish atukma
*Wain** a itapesvt,
 Oh ishkó, hvchi hlatahampa tok,
 Pì hullot ahanchishke.
- 4 Oh vpá, oh ishkó,
 Ahli hosh a yimmit
 Ūpakmvt, ishkokmvt okchaya na
 Bilia he, achishke.
- 5 Pvska e pa, *wain* ma
 Il ishko kv̄t, Chisvs
 Illi tok a, ik pimi hakso hō,
 Ūla he, apesa tok.
- 6 Chisvs vt pì hullo ;
 Kiloh ithaiyana ;
 Kiloh im aiāhlit, āhlit, āhlit
 Eho holitoblashke.
- 7 Klaist vt achukmv̄shke ;
 Kiloh aiokpv̄chi ;
 Chukv̄sh isht ai āhli pullvt, pullvt
 Iloh im antiashke.

* Oka paki.

ŪBA ISHT TALOA 109. S. M.

Infant Baptism. Previous to the ordinance.

- 1 Ūba Chihowa yvt
Na pim apesa ka
Ithaiyanvt, holitoblit,
Isht il ahantashke.
- 2 Ūlla pim asha kv̄t
Immi biekv̄shke,
Isht il aiokpahancha he,
Pim ahni tok oke.
- 3 Yvmohmi pulla hō,
Oka hanta yokvt
Isht a baptisma chī hoka,
Il im issa hoke.
- 4 Ūba Shilombish vt
Ūlla chukv̄sh oka
Chisvs im issish hanta ka
Isht baptismochashke.
- 5 Ūba Pīki oka
Immi toba pullvt,
Im antihīa hokbano;
Il ahni fehnv̄shke.
- 6 Pim vlla ilv̄ppa
Chihīma pi bv̄nna,

Pim ahninchit okchalínchí,
Piki Chihowa ma !

ŪBA ISHT TALOA 110. C. M.

Wedding Hymn.

1 Himak nitak fehna kuno,
Ūba Piki ūto,
Ik yvmohmi, ish ahni na,
E talohowvshke.

2 Hatak yak hikia hokvt
Ohoyo ilvppa
Halvllit hikia tuk vt,
I holitopashke.

3 Ūba pin Chitokaka ma !
Okchaya takla ka,
Chishno puyulla i kanvt
Ish apehinlashke.

4 Okchaya iti takla kvv
Iti hoyullashke :
Chihowa holitopa ma !
Ish aiokpanchashke.

5 Nana achukma bieka
Anukfihinli kvv,

Iti halvlli achukmvt
Bilia pullashke.

6 Nan okpuyulo hokvto
Ik onutolo hosh,
Nitak moma itapela
Achukma pullashke.

7 Shilombish Holitopa ma!
Chukvsh hanta 'chukma
Isht ish aiokpahanchi na,
Na yukpa pullashke.

DEATH.

ŪBA ISHT TALOA 111. L. M.

Funeral.—"What man is he that liveth, and shall not
see death!"

1 Hvpi okchaya takla 'k osh,
Nana achukma hokvno,
Hvpi chukvsh fehna hoka
Isht il anukfihinlashke.

2 Piki vba binili kvv
Nana achukma fehna ka
Pim ataiyahli tuk oka,
Iloh aiokpahanchashke.

- 3 Ik pillo hosh nanta hona
 E toba he keyu hoke;
 Nana illi pulla k_vno,
 H_vpilla ch_i ka banoshke.
- 4 Nana hosh yakni paknaka
 Il_vppa ahanta hok_vt
 Okchay_vt bilia hi v_t,
 Iksho k_vmohmi fehn_vshke.
- 5 Y_vmohmi pulla hoh kia,
 Pimi shilombish ok_vto,
 Nitak nanta ihinla wa;
 Okchay_vt bilia yoke.
- 6 P_iki v_ba pulla kak o,
 Iloh im antia tukm_vt
 A h_vp ihinli hoh kia,
 Ik h_vp illo choyuhmashke.

U_BA I_SH_T T_AL_OA 112. C. M.

Meditation on Death.

- 1 Nitak kanima fehna h_o
 Si ai illi hokma,
 A_ki v_ba binili m_vt
 Is sa halanlashke.

2 Chisv̄s pulla tuk mak ona,
Si ai illi hokmvt,
Ūba yakni achukma ka
Ona la hi oke.

3 Chihowa pulla kak ocha
A nukh̄aklo hokma,
Ūba yakni pilla hoka
Ona la hi oke.

ŪBA ISHT TALOA 113. C. M.

Funeral.

1 Hatak pilbv̄sha fehna hosh,
Himak nitak oka,
Yah̄aya bieka hochā,
Il itafamv̄shke.

2 Ai illit p̄i kv̄nia hosh
Il anukfihinlit,
Chukv̄sh nukh̄aklo biekvt,
E taloh̄owv̄shke.

3 Hatak yoshoba pia kv̄t,
Nana ilbv̄sha ka
E pih̄isa he tuk okvt,
Pim v̄lhpiesv̄shke,

- 4 Ahnit, himak nitak oka,
Chisvs e hoyo kv̄t,
Pī nukhāklok̄bano, ahnit,
Il im asilhhv̄shke.
- 5 Pishno kia ik pillo hosh
Il anta chī keyu ;
Illi pim v̄lhtayak okv̄t,
Ik pihinlo ka wa.
- 6 Illi achukma pulla ka
Pim v̄lhtaha tuk osh
Pillikm̄v̄t, v̄ba yakni a
Eho pihīsashke.
- 7 Chisvs pi Okchalinchi ma !
Ish pī nukhāklo cha,
Chim anukfila hokv̄no
Ish pima pullashke.

ŪBA ISHT TALOA 114. C. M.

Funeral, before interment.

- 1 Hatak okchaya chia ma !
Himak a fehna ka,
Hatak ithana yatuk v̄t
Illit kv̄niv̄shke.

- 2 Hatak ilvppa fehna ka,
Imi shilombish vt
Shilombish akaniohmi
Putā ithanvshke.
- 3 Hatak pi bika ilvppvt
Falamvt v̄la wa ;
Ishtaiyopi in toksv̄lit,
Il aiasha hoke.
- 4 Ishtaiyopi achukm̄vit,
Aboha kapvssa
Itonlv̄t nusa he mak o,
E bohla chī hoke.
- 5 Atukma Chisv̄s Klaist okvt
Hoshonti īshi hosh
Mihintikm̄vno, ilvppvt
Falamvt okcha he.
- 6 Yohmi hō e moyuma kv̄t
E pisa hi oke ;
Il itibapishi m̄vto,
Itonlv̄t nusashke.

D.

ŪBA ISHT TALOA 115. C. M.

This is a world of sorrow.

- 1 Yakni 'lvppa anukhāklo
Chinto pihisa li ;

Nishkin okchi a mihinti
 Bano pihisa li ;
 Illi kia a sahanli
 Ulla't'vm ihinli ;
 Pihisa li kvt sylvsha,
 Ai ilvsha yoke.

2 An chuka achvfa kia
 Ihinli pisa li ;
 Hatak moma mvt ihinli ;
 Anukhaklo yoke :
 Ayukpa afoha ahli't
 'Lvppak inli kvo
 Iksho kvt, ahli pulla,
 Aiahni li fehna.

3 Nana ai ahli 'chukma kvt
 Yakni 'lvppa iksho ;
 Uba yoka asha pulla,
 Aiahnit sa yukpa.
 Hatak vt na yukpa, miha ;
 Pi yukpa, il achi ;
 Uba yak o a fehna he
 Aiahni li hoke.

4 Uba yak o hvpin chuka
 Ahli yvt aiasha ;
 Yvma nana ailvsha
 Iksho ka hi oke.
 Himonasi ya pilvsha,
 Pi nukhaklo't laua,

Uba ya il onakmuto,
Pi yukpa chinta he.

UBA ISHT TALOA 116. 11s.

Death Welcome.

- 1 Antvt bilia la chi hatuk keyu ;
Ak antá, ak achoshke ; hoshonti kv̄t
Aiokpulo kohonchvt ataya ya
Ai okhlilichit okp̄ni fehnv̄shke.
- 2 Antvt bilia la chi hatuk keyu ;
Hv̄shi vt kohcha kia, ik kohcho ka
Ohmi kak osh l̄awa ; nukh̄aklo kak osh
Apakna fehna ; aya la chi hoke.
- 3 Ilv̄ppvt v̄m aiv̄tta keyu pulla,
Nana aiokpulo ilv̄ppa anta
Ik sa b̄v̄nno ; aiv̄b̄v̄sha't l̄awv̄shke ;
Chis̄v̄s oka ont pisa la chi hoke.
- 4 Ai ahantvt bilia v̄ba yak o
A hoyo li ; micha yakni ilv̄ppa
Ahollopi hoh̄oyo li banoshke ;
Klaist ai itola tok a ohmi hoke.
- 5 Kv̄ta hosh Iki atuk a hoh̄oyot
Pisa hi a, ik b̄v̄nno ka hinla cho ?

Klaist vt a Miko holitopa yoka
Hohoyo kv̄t issa la hinla hoh cho?

- 6 *Saint.** momvt Klaist im itv̄nahvt ashvt
Na yukpa ahli hosh aiokpahanchi;
Ont iba takla ahanta la chi kv̄t,
Um vlhtaiyaha, aya la chi hoke.

ŪBA ISHT TALOA 117.

Death of a Christian Friend. "Shed not a tear."

- 1 Hatak pi kana achukma fehna
Illi tuk osh ituyula;
Ishtaiyopi mak o e pihisa,
Pi nukhaklo, nukhaklo.
Okchaya moma mvt, Chihowa ya
I sa yimmi, ai anukcheto li;
Chisvs ai anta ka ona la chi,
Ahanchi tok, achi tok.

- 2 Micha illit sa kv̄nia hoh kia,
Ish yaiya ná, ish yaiya ná;
Nishkin okchi ik mihinto kashke,
Sv̄lli ha ma, sv̄llikma.
Klaist Chisvs okla puta i hullot,
Pi vlhtoba hosh ihinli tok a
I yimmikma, okchalinchi yoka
Anukfillí, aiahní;

* Ūbanumpa yimmi.

- 3 Si ahollopi ya ish pisa kia,
 Ish yaiya ná, ish yaiya ná,
 Aiokchaya, a fohvt bilia
 Hvsh hoyashke, ho hoyó.
 A sai o hoshontihika chi ma,
 A kana hvchi okchaya mvto,
 Chuwahla ya hv svm a hokchashke,
 Um ahokchi, a hokchi.
- 4 Si ahollopi ya ish onakmvt,
 Ataloa achukma ka
 Yvmmak oh chash ahnit svthaiyanvt,
 Hvsh a talohqwashke :
 Nitak yohbi ont opivt maya
 Hvshi okvt iti wishakchi ya
 Ishtaiyopi ai on tohomikma,
 Hvsh a talohqwashke.
- 5 Yakohmit a sa kvnia tuk a,
 Chi okchaya na tofakma
 Si ahollopi ya hvsh chiya cha,
 Hvs svthaiyana chike :
 Yakoht a sa kvnia tok kia,
 Uba ia lish, ik saksho hoka,
 Si ahollopi ya hvsh ona cha,
 Hvsh a talohqwashke.

C. B.

U_{BA} ISHT TALOA 118. L. M.

Inconstancy Lamented.

- 1 Chisvs a holitopa ma!
Nitak nanta 'k o vno vt
Chim il issvt ai ahlichit,
Ak chi mokofa ka chi cho?
- 2 Um anukfila okpulo
Fitehkahanchi chatuk vt
Katiohmikmak o issvt
Ai ahlit chullosa chi cho?
- 3 Nan ai ashvche li puta
Isht nukhaklot issa li tuk
Kia, anonti ashvchit
Isht svlvshvshke, Chisvs ma!
- 4 Katiohmikmak o Chisvs
Hatak yoshoba i kana,
Nana a chim vlhtaha ya
Ont isht sa yukpa chi hoh cho?
- 5 Chisvs ma! chi halanli li,
Na yukpvt chiba fohka li;
Antvt chi anukcheto li,
Chi ai okchaya li hoke.

ŪBA ISHT TALOA 119. L. M.

Judgment.—"So then every one of us shall give account of himself to God."

- 1 Hatak eho moyuma kvt
Nitak ishtaiyopi yoka
Iloh anukfihinlashke;
Palvmmi fehna hi oke.
- 2 Isht si ahalaiia keyu,
Kiloh achø puyullashke;
Enchel, hatak, micha Satan
Moma nan im vhlhpisa he.
- 3 Klaist Chisvs itikba yvno,
Hatak e moyuma hokvt
E hiela he mak oke;
Il i luma he keyushke.
- 4 Hatak e moyuma hoka
Pi atokoli fehna he,
Holisso holitopa vt
Pim anoli chatuk oke.
- 5 Yvmohmi ka, katiohmit
Chihowa itikba yoka,
Pi okchaya takla kvto
E hiela he tuk oh cho?

- 6 Ūba Piki pulla hoka
 Achukm̄lit im antiŷt,
 Il ahashwa pulla tuk osh,
 Aiachukma il onashke.
-

ŪBA ISHT TALOA 120. C. M.

Judgment.

- 1 Nitak ishtaiyopikm̄no,
 Chis̄s ŷt mih̄ntit,
 “ Ūm vlla holitopa ma !
 Chi hot aya lishke.
- 2 “ Chim aiasha ikbi li hosh
 Ia li tok ocha,
 Chim ataiyahli li tuk osh,
 Chi hot v̄la lishke,”
- 3 Chis̄s ŷt acha hi oke ;
 Ilv̄ppa haklokm̄t
 Chis̄s i yimmi ahli kv̄t
 N̄a yukpa hi oke.
- 4 “ Chihowa ushi sia kv̄t
 Chi hullo li mak osh
 Nana palv̄mmi fehna ka
 Isht sv̄lv̄sha hatok.

- 5 “Chin Chitokaka sia kv̄t
 Nan achukma hoka
 Chim apih̄isa li hoke :”
 Ahancha hi oke.
- 6 A Chis̄vs ma ! a M̄iko ma !
 Ōkla e moma ka
 Auet ish p̄i nukh̄aklashke,
 Pi Okchalinchi ma !
-

ŪBA ISHT TALOA 121.

Tune, ‘*Watchman, tell us,*’ &c.

- 1 Chihowa Ushi mak hosh
 Ūba ȳa mihintishke ;
 Nan isht a holitopa
 Moma ilai eshi hosh
 Ūba ȳa mihintishke ;
 Nan ūha im vlhtaha
 Holitopa ai ahlit
 Ūba ȳa mihintishke.
- 2 Chis̄vs afama ch̄i kv̄t
 Hv̄chim vlhtaha boh cho ?
 Chihowa Ushi mak osh
 Ūba ȳa mihintishke :
 Chihowa Ushi mak osh
 Ōkla mom’ i haiakv̄t,

Uba minti ka pisá ;
 Hvsh afama chí hoke.

F.

UBA ISHT TALOA 122. L. M.

The Judgment Day.

- 1 Nitak ai ishtaiyopikma
 Chihowa hv̄t yakni moma
 Hushmi na hv̄t bila he ;
 Hvsh wunnihinja hi oke.
- 2 Ubanumpa shitilema
 Hvsh ahashwa tuk okv̄no,
 Falamv̄t misha oh ia,
 Hvchim ahancha hi oke.
- 3 Nana palv̄m̄mi chinto kv̄t
 Hvchi onutuyulakma,
 Ilbv̄shv̄t hv̄sh yahaya kia,
 Nanta'k osh chí apela wa.
- 4 Klaist shitilema chia hv̄t
 Yv̄mmak o chí yvmohma he,
 Kanima a hlakoffa he
 Iksho ka he mak oke.
- 5 Nitak hv̄ch illa chí hokv̄t
 Chekosi hv̄chim vla chí ;

M*

Chihowa im anumpa h̄a
Ishtaiyopi ish hakla ch̄i.

- 6 H̄vchi okch̄aya taiyakla
Hopoyuks̄vt aiokch̄aya
On ch̄v̄vt ch̄uk̄v̄sh isht ahnit
Yimmit h̄vchi okch̄ayashke.

ŪBA ISHT TALOA 123. L. M.

Youth.—"Come children, learn to fear the Lord."

- 1 Ūlla puta h̄vchia ma!
Ūba Ch̄iki oh ith̄vna;
H̄vsh ithana, ȳvmohmi cha
Nitak h̄vch̄i falaiashke.
- 2 Anumpa holabi v̄to,
H̄vchi 'sunlv̄sh ak okv̄no
Okpulot ik a tobo hosh,
Ik a kohoncho pullashke.
- 3 Nan isht akanomi v̄no
H̄vsh i fil̄vmmi pullashke;
Aiachukma bieka h̄o
Ikhana h̄vchi b̄vnnashke. ¹
- 4 Chis̄vs pulla tuk mak ona,
Ūba h̄vch Iki pulla kv̄t
Et h̄vch̄i nukh̄aklo hocha,
Ch̄i okchalíncha hi oke. E. M.

ŪBA ISHT TALOA 124. C. M.

For Children. A Prayer.

- 1 Chisvs fehna chia hocha,
Ūlla sia hoka
Is sa nukhāklo pullashke;
Chim asilhha lishke.
- 2 Chim aiahni bieka hosh,
A nukhāklokmvto,
Sa chukvsh anukaka ya
Fohoka pullashke.
- 3 Ūlla svlvvsha't svlla chi;
Chisvs pulla hokvt
Ūlla vno chohmi hoka,
I hullo hak inli.
- 4 Aiahni bieka hocha,
Isht chi talohovt
Shutik tvboka pilla ka
Pit e pihinlashke.
- 5 Ūlla pi fehna hoh kia,
E chi aiokpanchi;
Ilvppa fehna pulla ka
Ish pi nukhākklaskke.

D. F.

MISCELLANEOUS.

ŪBA ISHT TALOA 125. 8s and 7s.

Exhortation to follow Jesus.

- 1 Chisʻs pi Shahli hokʻto,
Ūba yakni achukma,
Pim aiasha ikbi hocha,
Ūba yoka ia tok.
- 2 Yʻmohmi ka okla momʻt
Iloh ia pullashke;
Nana achukma fehna ka
Pim atahli tok oke.
- 3 Hatak yoshoba chia ma!
Hina hanta foyukʻt,
Chisʻs a binili hoka
Eho pesa pullashke.
- 4 Okla eho moma hokʻt
Himak a fehna hoka,
Chisʻs atihīya tok a
Eho foka pullashke.

ŪBA ISHT TALOA 126. L. M.

- 1 Chisʻs pi Okchalīnchi ma!
Pi okchalīnchi chi bʻnnʻt,

Yakni ilvppa ish la cha,
Hatak ilbvsha pulla 'k o,

- 2 Ūba anumpa hanta ya,
Yakni paknaka ilvppa
Ant ish boyuhli tok oka,
E chithana mak inlishke.
- 3 Mikmvt vba yakni 'chukma,
Aiokpuloka aiena
Ish pim anoli tok ona,
E hahaklot pi yukpvshke.
- 4 Chisvs Klaist holitopa ma !
Na chi yimmi puta pia
Shilombish Holitopa ya
Ish pi nukfoki pullashke.
- 5 Ish pi apela pulla na,
Chi hullot, chim antihiyvt,
Chim ai ahli bilia hosh,
Itvnohqwvt pillashke.

ŪBA ISHT TALOA 127. C. M.

- 1 Chisvs pulla hatuk mak o,
Himak nitak oka,
Ūba Piki Chihowa ma !
E chi hohoyoshke.

- 2 Ish pi nukhaklo pulla cha,
Aboha ilvppa
Chi shilombish achukma ka
Auet ish pimashke.
- 3 Hatak pilbvsha fehna hosh,
Chishno pulla kak o,
Anumpa ilbvsha yoka
E chim asilhhvshke.
- 4 Ūba Piki binili ma!
Ik yvmohmi pulla,
Et ish pim ahni pullashke,
E chim ahni hoke.
- 5 Chi Shilombish pulla hoka
Ish pi nukfokashke,
Ahnit, aboha ilvppa
E chim asilhhvshke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 128. C. M.

- 1 Chisvs pi Okchalinchi ya,
Hatak ilbvsha yvt
Im anumpa e haklo cha,
Hvpi okchayashke.
- 2 Ūba isht taloa 'chukma,
Hatak isunlvsh vt

Tahlepa sipokni kia,
Isht e taloashke.

3 Pin Chisvs pulla hatukmvt
Et pi pisa hokvt,
Auet pi hulla hi oka,
Il ahni pullashke.

4 Pi chukvsh okpulo chatuk;
Hatak nan ashvchi,
Chisvs im issish fehna kv
Pi hlakoffichashke.

5 Chihowa pi Shaiyahli ma!
Chisvs pulla kak o,
Auet ish pi nukhaklo cha,
Ish pi apelashke.

6 Chisvs chi hohchihifo ka,
Pi chukvsh atukma
Nuktalali achukma he,
Pit e chi hoyoshke.

ŪBA ISHT TALOA 129.

1 Chisvs pin Chitokaka yvt
Pi hullo fehna hosh,

Im anumpa holitopa
 Ishit pī howvshke,
 Pin Chisvs, pin Chisvs,
 Pist iloh iashke.

2 “Hatak puta hvchia ma!
 Hvsh minti pulla cha,
 Chi Okchalinchi sia ka
 Hvs si anukchietashke.”
 Pin Chisvs, pin Chisvs,
 Il anukchetashke.

3 “Hatak yoshoba chia ma!
 Ik chi nukwio hosh
 Chin tikba heka sia ka
 Hvs siakaiyashke.”
 Pin Chisvs, pin Chisvs,
 Il iakaiyashke.

4 “Hatak ilbvsha chia ma!
 Hvs si anukfillit,
 Na chi apela sia ka
 Hvs sa halanlashke.”
 Pin Chisvs, pin Chisvs,
 Eho halanlashke.

5 “Nan ik ithano chia ma!
 Uba anumpa ha

Hvs s̄vm ai ikhvna hochā,
 Hvsh aḥli pullashke.”
 Pin Chisvs, pin Chisvs,
 Iloh ithvnashke.

6 “ Hatak nukhāklo chia ma!
 Hvs s̄vm ahanla cha
 Nan isht v̄m ilaiyukpa ya
 Isht hvsh hopohlashke.”
 Pin Chisvs, pin Chisvs,
 Iloh im onashke.

7 Chisvs im anumpa hoka
 E haiyaklo kak osh,
 Pi anukfoyuka pullvt
 Pi nuktaiyalashke :
 Chisvs ma ! Chisvs ma !
 Pi nuktaiyalashke.

ŪBA ISHT TALOA 130.

1 Yakni achukma fehna,
 Chisvs ai ahanta hoka
 Pit anukfilli li hosh
 Ūm achukma fehna hoke :
 Yakni yv̄mma fehna ka
 Ia hosh aya li hokvt,
 Chisvs a Miko yoka
 Pit in talohowa lishke.

2 Aiokhlilika chinto
 Foyukvt aya li tuk vt
 Kuchvt, hina hanta ya
 Foyukvt aya li hocha,
 Nana inla hokvtno
 Isht anukfihinli la wa ;
 Chisvs sai Okchalinchi,
 Yvmmak pulla hak banoshke.

3 Uno ak inli hokvt,
 Yakni okpulo ilvpppa
 Hlopullit, uba yakni
 Ont pisa la he keyushke :
 Chisvs a Shahli hokvt
 Si apehinla hokbano,
 Ahnit, sa chukvsh momint
 Isht im asihihla lishke.

4 Chukvsh kashofa hokvt
 Holitopa fehna hoke ;
Uba Chihowa yoka
 Ont pisa pulla hi okvt,
 Chisvs vt achi tok o,
 Chukvsh kashofa achukma
 Im asihilhha li kvt,
 Issa la he keyu hoke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 131. 11s.

Heavenly Rest.

- 1 Sai okchayvt yakni ilvppak oka
 Ai ahantvt ak bilio nana kia,
 Ūlhpiesa ak inli, an Chihowa ya
 Ak im ono kashke, aiahni la wa.

CHORUS.

Ūba yakni ya
 Afoha ai ahli ya ona lashke.

- 2 Yakni ilvppa aiokchaya yokvt
 Chekosi fehna a hlopuhunlishke;
 Chekosi ai illi il ohonvshke;
 Yohmi hoh kia vm vlhpiesvshke.
- 3 Ilvppa ai ahanta li hokvto,
 A nukhaktot a svlbvsha biekvt,
 Sa nishkin okchi a yanahanli hosh,
 Nitak moma ahanta li hokvno.
- 4 A si yakohmit ahanta li hoke;
 Yvmohmi kia vlhpiesvshke:
 An Chihowa ya ak im ono kashke,
 Aiahni nana hosh ahanta la wa.
- 5 Im ona la he mak o, an Chisvs vt
 Iti 'taiyukhvna ahonahahlvt,

Nā palvmmi achinto pihisa hosh,
Sa chumpa mak osh illi hatuk oke.

6 Im ona la he mak o, an Chisvs vt
Uba yakni ai ahanta la he ma,
Nan uha kvno vm ataiyahli cha,
Falamvt vba ya ia tok oke.

7 I yimmi ahlit anukchieto hosh
Immi holitopvt ahanta lashke ;
Nan uha kvno im ai ahli li hosh
Afoha ahli pisa li pullashke.

8 Uba yakni yokvno ona likmvt,
Klaist, *Saint*, micha enchil vhleha moma
Ai itin takla binet talohowvt,
Nā sa yukpa mvto a bilia he.

UBA ISHT TALOA 132. 11s.

Public or Social Worship.

1 Okla e moma kvrt il itvnaha
Kvto, pi nukhakla he mak o, Chisvs
Chia ka, e chi anukchietoshke ;
Pi nukhaklokbano, e chi ahvishke.

2 Himak a nitak vno, Uba Piki
Chia, chim anumpa pulla fehna ka

E chi haponaklo pi b̄v̄nna hokv̄t
Il it̄v̄naha kv̄t pi yakohmishke.

- 3 Ūba P̄iki Chitokaka chia ma!
Chiso holitopa Klaist Chis̄vs fehna
Pulla tuk mak ona, ish p̄i hullashke;
Ūlhpiesashke! ish pim aiahnashke.
- 4 Ȳvmohmi pullakma, hv̄chi kanima
Hv̄chia hocha, Chis̄vs pulla kv̄no
Hv̄sh anukchieto tukm̄v̄t, hv̄ch illi
Kia, ik chillo choyuhma hi oke.
- 5 Ūba P̄iki v̄t yak pim ahanchishke:
“ Hv̄chi nukshopa ná; v̄no pullv̄shke;
Hv̄chi halv̄lli li ka, v̄m anumpa
Pulla ka hv̄chik i hofahyo kashke.”
- 6 Ūba P̄iki Chihowa hohchihifo
P̄i hullo kv̄t “ Ūm anumpa pulla ka
Hv̄sh haiyaklo kv̄to hv̄chi yukpashke;”
Ahanchi pulla kv̄no, pi a yukpa.
- 7 “ Kv̄na fehna hocha Chis̄vs pulla ka
Anukchieto tok fehna hatukma,
Shitilema la wa, aiahni lishke;
Ūba hv̄ch Iki sa fehna hash ocha,
- 8 “ Okla hv̄sh puta hv̄chia hatukma;
A hv̄chim anumpohonli li kv̄to,

Ahanchi li pulla ka, hvsh haiyaklo : ”
Okla puta, ilvppak osh im vhlī.

D. F.

ŪBA ISHT TALOA 133. 8s and 7s.

- 1 Okla e puta pia kv̄t
Ūba P̄iki pulla ka,
Okla e puta pia mv̄t
Il aiokpahanchashke.
- 2 Ūno sa fehna hokv̄to
Aiokpahanchi lashke :
Ūba Āki pulla hoka
Sv̄bbak ā ima lashke.
- 3 Si yakohmi hayak heto,
Sa chukv̄sh pulla hoka,
Ūba Āki pulla hoka,
Mominchit ima lashke.
- 4 Ā kanomi hv̄chia ma !
Ūba yakni achukma
Ia hosh anukf̄hinlit
Yak ō hikia lishke.
- 5 Is siakaiya pullashke ;
Ūba aiachukmaka
Āya la ch̄i pulla hoke ;
Iloh itv̄nowashke.

- 6 Chisvs a binili yoka
Iloh ia pullashke;
Shakba pohloma pulla ma
Eho foka pullashke.

D. F.

ŪBA ISHT TALOA 134. L. M.

Public Worship.

- 1 Ūba Piki Chihowa mvt,
Ik yvmohmi, ish ahni na,
Nitak hopaki fehna kash
Hatak e toba tok oke.
- 2 Shilombish Holitopa 'k osh
Ik yvmohmi, ish ahni na,
Chisvs vt toba tok oka
E chi aiokpahanchishke.
- 3 Yvmohmi pulla tok oke :
Chisvs Chihowa Ushi mvt,
Chim anumpa holitopa
Hatak ish eina tok oke.
- 4 Chukvsh hanta holitopa
Auet ish pima pullashke ;
Ūbanumpa pim aya he,
Nitak holitopa fehna,

- 5 Il ahni kak osh pi yukpa.
Himak nitak fehna hoka,
Ūba Piki Chihowa ma!
Chim anumpa holitopa
- 6 Haklo pi bŭnna fehna hosh,
Aboha hanta ilŭppa
Chim anumpeshi v̄hleha
Il ai itafamov̄shke.
- 7 Pit e chim anumpohonli
Auet ish haklo pullashke;
Shilombish Holitopa ya
Et ish pi anukfokashke.
- 8 Pi chukv̄sh yoshob' okpulo,
Chishno vt ish pi nukh̄aklashke;
Chi chukv̄sh chohmi pi bŭnna;
Ik yvmohmi, il ahnishke.
- 9 Hatak yoshoba shilombish
Okchalinchī chi bŭnnv̄shke;
• Ūba Piki binili ma!
Auet ish pi haklashke.
Tŭv̄p in chv̄fa ikbi tok.

ŪBA ISHT TALOA 135. L. M.

- 1 Chihowa yvt binili ka,
Nana puta kv̄t achishke;
Anukfillit pisa likmvt,
Ahl̄ishke, ahni li hoke.
 - 2 Yohmi ka chi achukma kv̄t,
Hatak puta aiokchaya
Ish im atahli tuk ak osh
Isht otv̄ni ai ahl̄ishke.
 - 3 Ahli, nanta hak osh yv̄mma
Chohmi na pisa hinla cho?
Chitokaka holitopa
Hatak v̄lhtoba kak oke.
 - 4 Yakni oklushi puta ma!
Chitokaka aiokpv̄chí;
Enchel puta aiena kv̄t
I shahlichit taloashke. D.
-

ŪBA ISHT TALOA 136. 8s, 8s, and 6s.

Praise to God. Ps. 148.

- 1 Chihowa oh aiokpv̄chí;
Yakni paknaka moyuma
Ai ah̄ashwa hokv̄t,

Himonna 'chvfa choyuhmit,
 Pin Chihowa holitopa,
 Pit ahnihinchi pulla hosh
 Aiokpahanchashke.

2 Yvmohomikma hoshonti,
 Mahli, umba, oka, shutik,
 Hiloha achinto,
 Fichik vba talohmaya,
 Hvshi, hvsh ninak aya, mont
 Chihowa in Chitokaka
 Aiokpahanchashke.

3 Oklushi hvsh moyuma ma!
 Chin Chihowa vba yoka
 Pit oh anukfillit,
 Ithaiyanvt, ahnihincbit
 Ai ahli hosh i yihimmit,
 Wakayvt immi tohombvt
 Hvsh aiokpanchashke.

4 Hatak holitompa puta,
 Miko chitokaka momvt
 Chihowa pulla ka,
 Pi miko yoke, aiahnit
 Anukchietot, i hullot
 Pit in talohowa pullvt,
 Aiokpahanchashke.

5 Hatak vbanumpa yimmi,
 Chisvs immi hvchia ma!
 Chi miko atukma

Pit ai i shahlich*i* mak osh,
 Hush i yihimmi hatuk vt
 Holitobli ai ahli hosh
 Hush in taloashke.

P. P. P.

ŮBA ISHT TALOA 137. L. M.

The Bible. Baibil.

- 1 Chihowa ha im anumpa
I holisso Baibil oka,
 Isht taloa achukma ka
 Wakayvt keho taloá.
- 2 Holisso, Baibil ahanchi,
 Shilombish Holitopa ya,
 Micha Chisvs Klaist aiena
I holisso bano hoke.
- 3 Chihowa immi hoh kia,
 Hatak yoshoba pia ha
 Auet pihima tok oka,
 Na yukvt kil aiokpuchi.
- 4 Baibil vt holitopa kvt
 Nana moma pim i shahli,
 Pimmi yoke, il ahni hosh
 Holitoblit ke taloá.

- 5 Piki ūba Chihowa ya
Chisvs na pi Okchalinchi,
Shilombish Holitopa ma,
Ahlit a pim abahanchi.
- 6 Pimi shilombish, pi chukvsh,
Aiokchaya, ūba yakni,
Ūba hatak, *saint* moma ka
Achukmvt pim abahanchi.
- 7 Pi okchaya taiyakla kv̄t
Baibil il im antiashke ;
Pillikmvt, Piki Chihowa
Ont e pisa hinla hoke.

C. B.

ŪBA ISHT TALOA 138. C. M.

The Gospel.

- 1 Aiokchaya anumpa hosh
Aya ka, ho haklo ;
Yoshobvt ilbvsha puta
Isht kostini yoke.
- 2 Ayoshoba a kv̄nivt
Aiokhlilika yō
Il itvnowa hoh kia
Isht pi kuchi yoke.

- 3 Aiokchaya yoke, yakni
 Moma fullota kv̄t
 Ik achi ; ūba ai okla't
 Achi mak inlashke.

D.

ŪBA ISHT TALOA 139. S. M. .

Joy for the Gospel.

- 1 Yakoke, Chis̄vs ma !
 Chishno pulla kak osh
 Yakni holitopa hina
 Ish pim atahli tok.
- 2 Yakoke, pi yukpa ;
 Chim okla pia hv̄t
 Ūba nitak ai āhli ya
 Ont pisa pi b̄v̄nna.
- 3 Yakoke, Chis̄vs ma !
 Yakni paknaka ma,
 M̄iko tv̄nv̄p pehlichī ā
 Ish im aiyachi tok.
- 4 Chis̄vs okchaya ma !
 Nana ai āhli kv̄t
 A mahli ushta kanima
 A minti kv̄t iksho.

5 Ūba holitopa
 I miko Chisvs ma!
 Chukvsh achukma pi bvna,
 E chim asilhvshke.

6 Ayukpa ahli kv
 Yakni 'lvppa iksho,
 Ithvvt pin taiyaha tok;
 Ish pi apelashke.

K.

ŪBA ISHT TALOA 140. L. M.

"Life is the time," &c.

1 Chi okchaya takla kak osh
 Chihowa in toksahanlí;
 Ūba yakni ai okchaya
 Asilhha he nitak oke.

2 Pvla hvvt lihimbi takla,
 Nan ashvchi chinto kia
 Ile kostinichi hokmvvt,
 Chihowa immi tobashke.

3 Okchayvt il ashwa kvto
 Illit pi taha hi oke;
 Il ithaiyana bieka,
 Nanta'k ona e toba wa.

- 4 Himonasi a oh okchá ;
 Ahli hosh ūbanumpa ha
 Haklot chi anukfokashke,
 Holitoblit im antiá.
- 5 Aiokchayvt bilia ya
 Pisa chi bŭnna hokvto
 Ik hvch illo takla kak osh
 Oh okcha cha, hvsh hoyashke.
- 6 A chi hollopa hi yvno,
 Ai i kana, anuktanla,
 Aiokchaya kia iiksho ;
 Hvchi haiaka he keyu.
- 7 Ik hvchillo takla kak osh
 Aiokpuloka hlakoffí ;
 Chisvs immi toba hi osh
 I yimmi cha, oh okchayá.

C. B.

ŪBA ISHT TALOA 141. L. M.

"Show pity, Lord; O Lord, forgive."

- 1 Yoshoba ya i nukhaklot
 Ish i kashoffi pulla na,
 Chi yoshoba ilbvsha yvt
 Okchayashke, Chihowa ma !

- 2 Nan ashvche li yvt chinto
Kia, chim isht i kana yvt
Holitopa fehna hoka,
Ont ia he keyu hoke.
- 3 Chihowa holitopa ma !
Chim aivhli vt ikshoshke ;
Yohmi hokvt i nukhaklot
Ish okchalinchi pullashke.
- 4 Sa chukvsh a na weki hosh
Takali ho, svlvshvshke ;
Um achifvt a kashoffit
Is san taiyahli pullashke.
- 5 Nan ashvchi yosh ilbvshvt,
Wvnnihinchit, chim anumpa
Haiyaklot, okchaya bvna
Hoka, ish okchalinchashke. D.

ŬBA ISHT TALOA 142. L. M.

"Remember now thy Creator." Eccl. xii. 1.

- 1 Ŭba Piki oh ithana,
Immi fehna hvsh tobashke ;
Chi himita moma kak osh,
Aki ma ! ish ahayashke.

- 2 Na palvmmi chinto nitak
Ik chim alo kisha kak o,
Chi ihikbi tok Chihowa,
I hullot ish ithanashke.
- 3 Himonasi chi yukpa kia,
Ayukpa yvt ik sv̄m iksho,
Sv̄lv̄shv̄shke, ish acha he,
Nitak vt takanla chishke.
- 4 Anukhaklo, aiv̄lhtakla,
Abeka, ayaiya puta,
Aiilli, ahollopi, mont
Chim v̄la chi bano hoke.
- 5 Ish katiohma hinla cho?
Chin Chihowa oh ithaná;
Chisv̄s Klaist a i yimmi cha,
Immi banot hv̄sh ahlashke. C. B.

ŪBA ISHT TALOA 143. S. M.

Conviction of sin and pardon through Jesus Christ.

- 1 Ūba nan v̄lhpisa
E haiyaklo kak osh,
Nan ashv̄chi pia hokvt
Pilbaiyv̄sha hoke.

2 Nan ashvchi weki
E shaiyali hokvt
Pishno ak inli hokvto
E kancha he keyu.

3 Ilbvshvt, yahayvt
Il achukmuli ka,
Il anukfihinli kia,
Nanihma he keyu.

4 Chisvs Okchalinchi,
Issish holitopa,
Ilvppak osh nan ashvchi
Kashohoffi hoke.

5 Iti 'taiyukhvna
Takalit illi hosh,
Falvmminchit Chihowa ya
Isht pi ona yoke. D.

UBA ISHT TALOA 144. 8s and 7s.

"Jesus came to save."

1 Chisus okvt chi hoyo hosh
Uba mintit vla tok;
Chishno fehna chi hoyo hosh
Ant falamvt ia tok.

- 2 Chisvs okvt chī hullo hosh
 Chi yukpali bunnvshke ;
 Hvchī nukhaklo fehna hosh
 Et chi hoyo fehnvshke.
- 3 Chi vlhtobvt illi tok osh
 Chi hohoyo fehnvshke ;
 Aiokchaya hvchema hosh
 Oh ishí, ahanchishke.
- 4 Ho minti, ahanchi fehna,
 Chi chukvsh a hoyoshke ;
 Chimi shilombish fehna ka
 Okchalinchi bunnvshke.
- 5 Nantihmi hō aiilli ya
 Hikivt chilla chī cho ?
 Nantihmi hō aiokchaya
 Ishi ik chi bunno cho ?
- 6 Klaist vt ibbak chī welishke,
 Peh mintí, ish kvllo ná ;
 Chī kana ai ahli yoke,
 Ish im ile kvllo ná. I. F.

ŪBA ISHT TALOA 145. C. M.

"Seek ye the Lord."

- 1 Ūba mīko holitopa
 Im vlla puta ma !

Himonasi fehna kak o
Wakayvt ho mintí.

2 Uba Miko im ai ahli
Uhleha puta ka
Iba taklvt hikia hosh
Talohowa lashke.

3 Momvt wakayvt hikivt
Oh aiokpahanchí ;
Himonasi fehna kak o
Uba Miko hoyó.

4 Himak pillá nitak yukpa
Uba nitak mak o,
Nana chinto fehna mak osh
Otvna hi oke.

5 Kvtá hak osh vba Miko
Iba nohowa chí ?
Hina malvtha, achi ka,
Foyuka chí hoh cho ?

6 Himonasi fehna kak o,
Shilombish vbi ya
Il a mokoffit taiyahlit,
Hvsh i hlakoffashke.

7 Ish a nohowa chí hoka,
Uba anumpa hv́t

Isht a holih̄t̄t̄t̄ taiyah̄t̄
Chi afolublishke.

K.

ŪBA ISHT TALOA 146. L. M.

Hope in God.

- 1 Chihowa nan ūm atahli
A bilika hikia ma!
Is si apehinla hoka
Chi aiokpahanchi lishke.
- 2 Chishno puyulla kak ocha
Is sa nukhahaklo hok̄t̄
Aka sa tul̄a hosi ma,
Is sa wakehinli kano.
- 3 Chimi shilombish ok̄t̄to
Si tohwikelihinch̄i na,
Yakni okhlili il̄yppa
Hlopullit mah̄aya lashke.
- 4 Ai it̄i nanaiya hina
A foyuk̄t̄, achunanchit,
Chim ai ah̄li bieka hosh
Na yuhuk̄t̄, ont s̄vllashke.
- 5 Chi nashuka itikba ya
Anta l̄i bilia hi o,
Chibbak ok̄t̄ sa halanlit
Ūba s̄vsht ona hi oke.

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 147. L. M.

The Cross and Trials.

- 1 Iti 'taiyukhvna yokvt
Nan isht ūm achukma yoke ;
Na palvmmi vt Chisvs a
Bilika vsst ona yoke.
- 2 Abeka palvmmi hokvt
Chisvs a svthvnanchishke ;
Sa kashoffi bvna hoka,
Isht akostininchi lishke.
- 3 Sa chukvsh vt kvllo fehna,
Ūm anukfila mvt kvllo ;
Yvmmak osh yohbihinchishke :
Ik sa hullokmvt, yohma wa.
- 4 Na palvmmi ak peso hosh,
Fvma kia ik sv̄m iksho ;
Yohmi hosh aya li hokmvt,
Kanchi yo, ohmi li hoke.
- 5 Chihowa hokvt i hullo
Hokmak osh fahvmmi chatuk ;
Sa kanchi pulla hokmak osh,
Sa fvmmit issa hinlvshke.
- 6 Na hotupa palvmmi ka
Pihisa pulla hokmak osh,

Kostinit, Klaist a hohoyot
Yakni i filvmmi hoke.

- 7 Anumpa ilbvsha kia
I shahlit anumpohonli;
Klaist im anumpa mvt i shaht
Anukfoka chatuk oke. I. F.

ŪBA ISHT TALOA 148. L. M.

Afflictions.

- 1 Abeka palvmmi hokvt
Ūmi shilombish in chuka
Haknip a aka bohlikma,
Ūm vhlpiesa hak inli.
- 2 Ūba ya pit anukfillit
Pisa li kv̄t v̄m achukma;
Chisvs vt et sa hoyoshke,
Ahni li kv̄t, sa yukpv̄shke.
- 3 Na hotupa a palvmmi
Kia, v̄m vhlpiesv̄shke;
Chisvs vt a hullo hoka,
Isht akostininchi lishke.
- 4 Nana palvmmi ilvppa
Kanyllichā chī hak inli,
A bilia chī keyushke,
Ahni li kv̄t, sa yukpv̄shke.

5 Chisvs Klaist a hullo kvto
 Ai ahlit bilia yoke ;
 Ūba ya svsht ona chishke,
 Ahni li kv̄t, sa yukpv̄shke.

6 Nana apihisa tok a
 Anukchieto li hoke ;
 Yv̄mma ibbak a foka li,
 Ahni li kv̄t, sa yukpv̄shke.

7 Nana hō ik sv̄m ahni cha,
 Ik sa kanimihchi kia,
 Ūm v̄lhpiesa he bano ;
 Ūha il im issa lishke. I. F.

ŪBA ISHT TALOA 149. C. M.

"I love thy kingdom, Lord."

1 Chisvs an Chitokaka ma !
 Chim ap ehlichika
 Chim issish isht ish chumpa tok,
 Holitobli lishke.

2 Chim ap ehlichika chin chv̄ch,
 Ilv̄ppak fehna hosh
 Hatak moma yukpalishke,
 Ai ahl̄i fehnv̄shke.

3 Chim ap ehlichika yokv̄t
 Achukma fehnv̄shke ;

Svbbak, sa chukvsh aiena
Isht ak chi apelá.

4 Chim apehlichika yoka
Ak apelachokmvt,
Svbbak vt nan inla 'k heno
Ik apelo kashke.

5 Nana inla yokak heno
Ūmi haksi pullvt
Svbbak, svtih aiena kv̄t
Kinnet iksho kashke.

6 Chim apehlichika yoka
Apelahanchi hosh
Toksahanlit, nishkin okchi
A kv̄nih̄ashke.

7 Toksv̄li inla moma ka
Ūm ī shaiyahlashke;
Ūba isht asih̄ilhha li
Bilia pullashke.

I. F.

ŪBA ISHT TALOA 150. 8s, 8s, and 6s.

Loving one another.

1 Ūbanumpuli pia hv̄t
Il itibapishi hokvt
Il itī hullashke.

Chihowa okchaya pulla
Im vlla pia, aiahnit
Il iti hullashke.

2 Aiokchaya e pisa he,
Pi vlhtoka tok, aiahnit
Il iti hullashke.
Chihowa hvt pi hullo na
Bilia ho, aiahni hosh
Il iti hullashke.

3 Klaist il ibai achvfa he,
Il im vlhtoka tok okvt,
Il iti hullashke.
Klaist im issish isht vlhtoba
Pia, il aiahni kak osh
Il iti hullashke.

4 Chékosi Chisvs oka ont
Il iba takla he, ahnit
Il iti hullashke.
Isht il ilayuhukpa na
Bilia he, ai ahni hosh
Il iti hullashke.

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 151. 8s, 8s, and 6s.

A closing Hymn.

1 Chihowa im vlla pia,
Aiahnit, na pi yukpa hosh
E tishela chi kv̄t,

Chukvsh ai achvfa banot
 Pin Chisvs a aiokpvchit
 Il in taloashke.

- 2 Aiilbvsha yakni 'lvppa
 Il aiasha moyuma kv̄t
 Il iti hullashke.
 Chisvs in chuka achvfa
 Pia, il aiahni kak osh
 Kil itiba yukpá.
- 3 Pin chuka yvt vba yoka
 Talaia; nitak kanima
 Ūba Piki yokvt,
 Ūm vlla ma! chin chuka ya
 Mintí, auet pim achi na,
 E hakla hi oke.
- 4 Ahli fehna, ahli fehna,
 Sa chukvsh vt ahanchishke;
 Ūba holitopa
 Yv̄mma ont ai itafamvt
 Asha na bilia hi osh,
 Pi vlhtoka yoke.
- 5 Chisvs a mikot ahanta
 A tohwikeli bieka,
 Ūba talaia ka
 Nā yukpa hosh ont ahantvt,
 Chisvs in talohowa kv̄t
 Il a bilia he.

- 6 Klaist pulla ho nitak nana
 Kil iti filvmmo ka he ;
 Yvmohmi pulla chi,
 Aiahnit, chukvsh ayukpa
 Alota mak osh svbbak a
 Chi weli lishke. A. W.
-

UBA ISHT TALOA 152. C. M.

Sabbath School.

- 1 Chisvs ma ! pim vlla yvno
 Ish i hoyullashke ;
 Chim anumpa holitopa
 Ish anukfokashke.
- 2 Nitak hullo nitak moma,
 Itvnaha pullvt,
 Chi holisso holitopa
 Pisvt aiashashke.
- 3 Chi Shilombish achukma ya
 Ish ema pullashke ;
 Chukvsh himona ai ahli
 Ish im ihikbashke.
- 4 Nitak hullo holitobli,
 Holisso pihisa,
 Ataloe talohovvt
 Aiasha pullashke.

- 5 Chisvs oka i yimmi hosh
 Uba yakni hoyot,
 Aiokchayvt bilia ya
 Ahnit taloashke.

C. B.

UBA ISHT TALOA 153. L. M.

Sacramental.

- 1 Chisvs pi Okchalinchi ma!
 Hatak nan ashvchi puta
 Ulhtobvt a chillā he mvt,
 Chim vlla ish i hullo tok.
- 2 Yohmi ma okchaya taklv
 Chithahānvt impa hi o,
 Nan vlpisa holitopa
 Ilvppa ish apesa tok.
- 3 Yvmohmi ka himak nitak
 Chim antia yvt chim impvt,
 Yakoht il aiasha hoka
 Ish pi aiokpahanchashke.
- 4 Nan il ashvchi chatuk vt
 Pi nukhāklo fehna kak osh
 E chim ilbahāsha hoka,
 Momint ish pi kashoffashke.

- 5 Yohmi pulla na, chim ahlit,
 Nitak ont pim ai v̄hli cha,
 Ūba ish ai ahanta ka
 Onv̄t e chibai impashke. D.
-

ŪBA ISHT TALOA 154. 8s, 7s, and 4s.

Sacramental.

- 1 Chisv̄s ma ! chi anukfillit
 Chi tikba ya e lv̄shke ;
 Okchalinchī chia hak q
 Ai okchaya pi b̄v̄nna :
 Pv̄sk' okchaya
 Ish pimashke, Chisv̄s ma !
- 2 Chim aiimpa holitopa
 Afoluplit chiya hosh,
 Chibai impv̄t e m̄aya kv̄t,
 Na pi yukpa fehnv̄shke :
 Chishno pulla,
 Yakoke, il ahnishke.
- 3 " Ilv̄ppv̄t sa haknip mak osh
 Hv̄chī boshulli hoke ;
 Pv̄sk' okchaya sia hoka,
 Sv̄thahanv̄t, oh v̄pá,"
 Ish achi na,
 E chim antihiyv̄shke.

- 4 Isht ishko ya ish ishi mvt,
 " Ilvppvt svssish oke,
 Lawa i hlatapa hoka,
 Moma kv̄t hv̄sh ishkashke,"
 Ish achi na,
 Yakoht il aiashv̄shke.
- 5 Pishno ak inli hokv̄no
 Immi hv̄pia keyu ;
 Nan aiv̄lli chinto fehna
 Isht pi v̄lhtoba hatok ;
 Chisv̄s immi
 Pi hohchiefo hoke. J. E. D.
-

ŪBA ISHT TALOA 155. L. M.

Abeka itonla im vba isht taloa.

Sickness.

- 1 Si abeka fehna hokv̄t,
 Ūba Aki Chihowa ma !
 Pit chi anukfihinli li ;
 Auet is sa pih̄isashke.
- 2 Sa nipi okv̄t hotupa
 Yv̄nha kia chinto fehna ;
 Tikambi a palv̄mmishke ;
Aki ma ! et a nukh̄akló.

- 3 Alvm isht atia mak osh
Chihowa i yoshoba kv̄t
Na palvmmi moyuma ka
Pihisvt aiasha yoke.
- 4 Ūno ak osh Chihowa ya
Im ai ashv̄che li fehna;
I yoshoba li hō m̄v̄hli,
Isht a sa nukh̄aklo hoke.
- 5 Aki ma! a kashofashke:
Mikm̄vt, si abeka hoka
Is sa hlakoffichikbano,
Ahnit chim ilbv̄sha lishke.
- 6 Chi Shilombish Holitopa,
Micha haknip ai achukma,
Chukv̄sh himona aiena,
Chim ahnit taloa lishke. C. B.
-

ŪBA ISHT TALOA 156. L. M.

Abeka tuk osh hlakoffi in taloa.

Recovery from Sickness.

- 1 Ūba Aki a kana ma!
Is sa nukh̄aklo tuk oka
Chi anukfihinli li kv̄t,
Na yukpv̄t chin taloa li,

- 2 Si abeka fehna tuk ash
Is sa hlakoffichi kuno;
Sa nipi kia hotupa ma,
Ish nuktalali hokuno.
- 3 Svlla hinla tuk pulla kia,
Sa pesa cha, ik okchaya,
Auet is sym aiahni na,
Si achukmaka tuk oke.
- 4 Chishno atuk keyu hokma,
Si okchaya he tuk keyu;
Svlla he tuk pulla hoke,
Uba Aki Chihowa ma!
- 5 Chishno pulla tuk mak ona,
Sai okchaya moma mvhli,
Yakohe, ahni biekvt,
Chin talohowa li hoke.
- 6 Sa chukvsh, vm anukfila,
Sa shilombish a aiena
Moma ka pit chihima lish,
Chim vlla toba la hinla,
- 7 Aiahnit, himak nitak a
Chimmi toba sa bvnna hosh,
Yakoht chim ilbvsha lishke,
Chisvs ma! Uba Aki ma!

C. B.

ŪBA ISHT TALOA 157. 11s.

Uba anumpa yimmi illa he in taloa.

Dying Believer.

- 1 Si abeka tuk vt hopaki fehna,
Sa nipi vt tikambit kvniuvshke ;
Sa fiopa mvt taiyaha ak inli,
Nā sai Okchalinchi Chisvs chia ma !
- 2 Achukma fehna hosh is sa pesashke ;
Shilombish Holitopa ya vma cha,
Is sa yukpanlit, is sa halanli na,
Sai okchaya he, chim aiahni lishke.
- 3 Yakni ilvppa itonla li hoh kia,
Chekosikma illit sa kvnia chi,
Aiahni li kvrt, nā sai Okchalinchi
Chisvs ma ! chi hohoyo li fehnvshke.
- 4 Sa shilombish a pit chihima lishke ;
Nitak a si ai illi mak inli hosh
Chi shakba pohloma ont fohka la chi,
Aiahnit chi anukchieto lishke.
- 5 A kana, an chukachvfa puta ma !
Anumpa vm ishtaiyopi pulla ka
Chima li hoka, hvs sa haiyaklashke ;
Ia li hoke, hvs svthaiyanashke.

- 6 Chisvs vt sa hoyo hoka, ia li ;
 Ūba yakni na yukprt ona la chi ;
 Ūbanumpa hvchi anukfokashke :
 Klaist a i yimmit hvsh ai okchayashke.

C. B.

ŪBA ISHT TALOA 158. P. M.

Canaan. Kenan.

- 1 Ūba yakni hoyo lishke,
 Kenan ia hosh aya lishke,
 Aki i yakni pulla ka,
 Kenan ia hosh aya lishke :
 A Kenan achukma,
 Kenan ia hosh aya lishke,
 A Kenan, a yakni achukma,
 Kenan ia hosh aya lishke.
- 2 Ho minti, Chisvs vt achi,
 Kenan ia hosh aya lishke,
 Ona li pulla chi hoke ;
 Kenan ia hosh aya lishke :
 A Kenan achukma, &c.
- 3 Chisvs ilvppak pullvshke,
 Kenan ia hosh aya lishke ;
 Hohoyo li pulla chishke,
 Kenan ia hosh aya lishke.
 A Kenan achukma, &c.
- 4 Aiachukma hohoyo li,
 Kenan ia hosh aya lishke ;

Ayukpa hohoyo lishke,
 Kenan ia hosh aya lishke :
A Kenan achukma, &c.

5 Um vlla 't tikba ia tok,
 Kenan ia hosh aya lishke ;
A kana 't tikba ia tok,
 Kenan ia hosh aya lishke :
A Kenan achukma, &c.

6 Sa tikba ish ona hokmvt,
 Kenan ia hosh aya lishke,
 Mihintishke, ish achashke,
 Kenan ia hosh aya lishke :
A Kenan achukma, &c.

7 Momvt il ia pullashke,
 Kenan ia hosh aya lishke,
 Aiokchaya yakni yoke,
 Kenan ia hosh aya lishke :
A Kenan achukma,
 Kenan ia hosh aya lishke,
A Kenan, a yakni achukma,
 Kenan ia hosh aya lishke. I. F.

UBA ISHT TALOA 159. 8s and 6s.

Heaven. Hefen.

1 Yoshobvt ilbvsha yokvt
 Afoha yvto *hefen* :*

* Uba yakni.

Chukvsh ilbvsha 't nukhāklo
 Onvtola isht hopohla
 Ai asha yvto *hefen*.

2 Nan ashvchi isht hoyvbli
 In chuka yvto *hefen* :
 Yakni ya hatak chukvsh vt
 A fitehkahanchi kia
 Ayukpa yvto *hefen*.

3 Chukvsh nvhlvt nukhvmmi vt
 Ahopohla yvt *hefen* :
 Okhlilit kvnia tuk kia,
 Ant aya na, yimmika yvt
 Pihisa yvto *hefen*.

4 Ai achukma hokvt moma
 I shahli vto *hefen* :
 Ahollopī in tvnnvp a
 Onvrt minti choyuhmi na
 Pihisa yvto *hefen*.

D.

ŪBA ISHT TALOA 160. P. M.

Canaan. Kenan.

1 Yakni vt vba talaia
 Chihowa a binili hoka,
 Kenan oke, hochihifot
 Isht talohowvt e hieli :

Pi Kenan achukma,
 Yummak o ia hosh il aya;
 Kenan yakni pi holitopa
 Ona hi osh il aya hoke.

2 Holitopa ai okluha,
 Ai iti hullo abilia,
 Ayoshoba yvt iiksho,
 Klaist mikot a binili hoke,
 Pi Kenan achukma, &c.

3 Klaist pithaiyana moyumvt
 Chihowa itikba ma antvt
 Pi okchaya he, pim ahnit,
 Ai isht pi anumpohonlishke.
 Pi Kenan achukma, &c.

4 Na pi Okchalinchi Klaist ma!
 Pim ai ashvcheka puyuta
 Kashoffit ish pin taiyahlit,
 Kenan a isht ish pi onashke.
 Pi Kenan achukma, &c.

5 Shilombish Holitopa yvt,
 Yummak o ai alotowa na
 Ayohbi, anuktanla mvt
 Achintot, a mominchi hoke,
 Pi Kenan achukma, &c.

6 Pi nukhākló, pi apelá,
 Chukvsh himona pim ihikbí;

Kenan e pisa hi oka,
 Pī hullot ish pim atahlashke.
 Pī Kenan achukma, &c.

- 7 Ish a yummohmi pulla na,
 Kenan ūba pin talaia ka,
 Nā yukpūt chukowa hi ūt,
 Pim ūlhtaha kūt aiahlashke.
 Pī Kenan achukma,
 Yummak o ia hosh il āya,
 Kenan yakni pī holitopa
 Ona hi osh il āya hoke. B. & P.
-

ŪBA ISHT TALOA 161. C. M.

“*The everlasting Song.*” Watts.

- 1 Yakni 'lūppak ash biekūt
 Sa chukvsh atukma
 Ai isht alotohōwa na,
 Ant a himakvshke.
- 2 Himak a pilla hokvno,
 Aki holitopa
 A binili pulla kak o
 Pit pihisa lashke.
- 3 Yummak o Chihowa yokūt
 A tohwikeli na,
 Sai Okchalinchī Klaist okūt
 A mīkot binili.

- 4 Ūba hatak moyuma kvt
A yukpa chinto hosh
Afoluplit a hielit
A talohowshke.
- 5 Chisvs pī holitopa ma !
Pi ai okchaya ma !
Ahanchit, isht talohowvt,
Yukpa hosh aiasha.
- 6 Ona lish, vno ak kia
Enchel a toba lish,
Iba yukpa li hokbano,
Aiahni li hoke.
- 7 Yvmmak ahe, aiahni hosh
Himak ak inli hō,
Ūbanumpa holitopa
Ai ahlit sa yimmi.
- 8 Ūba Aki Chihowa ma !
Is si apela na,
Yvmmak oka chim ona lish,
Talohowa lashke.
- 9 Chisvs pulla anukchetot,
Ilvppa puta kvt
Ūm ahlā hi oka, ahnit
Il im issa lishke. ~ P. P. P.

ŪBA ISHT TALOA 162. 8s and 7s.

Love of Christ to his People.

- 1 Chihowa okchaya ahli
Ūba ish binili ma!
Chim okla puta i hullot
Ish apelahanchashke.
- 2 Chi holitopa Chisvs mvt
Okla moma i hullot
Ilap im issish hanta mvt
Yanvllit ilbysa tok.
- 3 Micha ik sa peso kia
A yimma chi hokvto
Holitopa he mak oke,
Ahanchi tok mak oke.
- 4 Himak a hatak puta ma!
Ohoyo puta moma
Micha vlla puta momvt
Anukfillit ke pisa.
- 5 Chihowa im vlla puta
Iba fokvt aya hosh
Saion itvnahvt ashvt
Yukpa ka ona lashke.
- 6 Momvt ho minti, ahanchi;
Ūba yakni okhissa

Klaist vt chin tiwa chi hoka
Momvt hvsh chukowashke.

- 7 Mikma vba holitopa
I Miko Chihowa ya
Ish pisa na, Um vlla ma!
Chim acha he mak oke. K.

UBA ISHT TALOA 163. L. M.

The heavenly State.

- 1 Chihowa im vlla yvto
Chitolit talohowa cha,
In Chitokaka yatukma
Aiokpahancha hi oke.
- 2 Chukfulhpobushi yvmmak osh
Chumpvt pi okchalinchi tok,
Yvmmak o im vlla pia,
Ahit na yukpa hi oke.
- 3 Yohmikma okla chinto kvrt
Aholhtina mvt iksho hosh
Chihowa itikba yoka
Aiasha na billia he.
- 4 Yohmikma himak pilla ma
Abeka, illi, nukhaklo,
Nishkin okchi aiena kvrt
A takala he keyushke. G. L. W.

ŪBA ISHT TALOA 164. C. M.

Trust in Jesus.

- 1 Afoha bilia yokvt
 · Chisvs ak banoshke :
 Si okchalinchit illi tok,
 Agni li banoshke.
 - 2 Chukvsh achukma vma cha,
 Chimmi ish ikbashke;
 Chukvsh achukma vma cha,
 Ūmmi ish tobashke.
 - 3 Si Okchalinchi Chisvs ma!
 Ai ashvchi li ya
 Chim issish holitopa ya
 Isht ish kashoffashke.
 - 4 Hatak moma vltoba hosh
 Issish ish ima tok;
 Yohmi tok a na pi yimmit
 E pisa pullashke. G. L. W.
-

ŪBA ISHT TALOA 165. C. M.

Prayer for Help in Public Worship.

- 1 Himak nitak fehna hoka
 Ūbanumpa hanta
 Haklot il itynaha kvrt,
 Pi yukpa fehnvshke.

DOXOLOGIES.

2 Piki vba Chihowa ma !

Auet pi nukhaklot
Ish pi apelahanchi na,
E chithaiyanashke.

3 Chishno ak bieka kak o

Nitak moma hoka
E chim antia hi ak o,
Ish pi apelashke.

4 Shilombish Holitopa ya

Himonasi pimvt
Ish pi apelahanchi na,
Pi nuktaiyalashke.

G. L. W.

DOXOLOGIES.

L. M.

Iki Chihowa fehna ka,
Ushi Chisvs aiena ka,
Shilombish Holitopa ma,
Iloh aiokpahanchashke.

L. M.

Piki vba Chihowa ya
Chisvs na pi Okchalinchhi,
Shilombish holitopa ya
Ahli hosh holitoblashke.

DOXOLOGIES.

C. M.

Iki, Ushi, puyulla kvt,
Shilombish, moma kvt
Chihowa achvfa hoke;
Iloh ahninchashke.

S. M.

Iki, Chihowa ya,
Micha Ushi yoka,
Micha Shilombish pulla ka,
E holitoblashke.

S. M.

Iki, Ushi yokvt,
Shilombish, moma kvt
Chihowa achvfa hoke;
Iloh ahninchashke.

H. M.

Ůba Piki okvt,
Ushi Chisvs fehna,
Shilombish achi kvt,
Chihowa mak oke :
Pi chukvsh a mominchi hosh,
Isht il aiokpahanchashke.

DOXOLOGIES.

11s and 8s.

Iki Chihowa, Ushi holitopa,
Shilombish na pi yohbichi,
Ahninchi hosh il aiokpahanchi na,
Pim a bilia hi oke.

11s.

Piki vba binili, Ushi Chisvs,
Shilombish Holitopa pin Chihowa,
Aiokchaya ya pim atahli hoka,
Aiokpahanchit hvsh talohowashke.

11s.

Pin Chihowa Shilombish Holitopa,
Piki vba binili, Ushi Chisvs,
Il ai okchaya pim atahli hoke,
Aiokpahanchit e talohowashke.

8s, 7s and 4s.

Nana moma Iki yokvt,
Ushi Chisvs illi tok,
Micha Shilombish aienvt
Chihowa achvfa ka,
Chukvsh ahli
Isht il aiokpanchashke.

ARTICLES OF FAITH.

A Y I M M I K A A N U M P A .



Ilvppak okvt Holisso Holitopa nana pim abvchi ka i noshkoboka anumpa hatuk o yimmi pulla hokmak osh okchaya he, anumpa hosh Plesbitelian Chvch ayimmika il anoli holisso ha a takali yoke.

I. Chihowa okchaya ai ahli vt achvfa bano, nana moma ikbi, ilap inlit ahanta, Shilombish osh ahanta tok bilia yosh ahanta na bilia he, ai inlvrt ia ik im iksho, himonna achvfanlit kanima moma ai ahanta, aiithana aivhli vt ik im iksho, nan isht im ai ahli aivhli vt iksho, hopoyuksa fehna, nan ashvchi ik im iksho kvmohmi, ai apissali bano, achukma fehna, micha nan i nukhaklo fehna aiena ka chi yimmishke.

II. Yohmikmvt Chihowa vt amia tuchina hosh ai ahanta, Iki, micha Ushi, mikmvt Shilombish Holitopa aiena; yohmi ka tuchina ilvppvt Chihowa achvfa aiena ka chi yimmishke.

III. Holisso Holitopa Testament sipokni, micha Testament himona itatuklo ka Shi-

lombish Holitopa ak osh hatak hochukma ya nukfohkit apelahanchi ho okla holissochi tok; yohmi ka Chihowa im anukfila otvni yosh a foyuka hoke; yohmi ho Chihowa imma nana isht a pi yimma hi a, micha nana ka isht il ahanta he Chihowa vt pim aiahni aiena ka pithvnanchi; yohmi hatuk o nana hoh kia pithvnanchi ka moma pi yimma he vrlhpesa, micha nana e yvmohma he pi mihakma, moma e yvmohmi cha, nana pim alvmmi hokvno moyuma ka kil ahalaio ka he puta ka chi yimmishke.

IV. Ummona ka Chihowa vt, nana puta moma, haiaka micha ik haiako aiena kvrt tobashke, ahnit anukfilli hosh ikbi tok: atuk osh ilap isht a holitopa chi hosh nana puta ihikbi tok moyuma ka kaniohmihinchi; micha nana ho yvmihinchi kvrt nitak a minti bilia mak o yvmihchi lashke, ahnit im anukfila tok osh yvmihchi aiena ka chi yimmishke.

V. Ummona ka Chihowa vt hatak a nakni, ohoyo itatuklo ho ilap ile hobachit nan ashvchi ik im iksho ho ikbi cha, nan vrlhpisa nutaka hiohlichy tok; yohmi kvrt, im antia hokmvt, okchaya he, amba ik im antio hokmvt, illa he, i miha tok; atuk o ilap nan aiahni kak osh yvmohma hi atuk okvt ik im antio kish, nan ilbvsha, micha nan illi aiena ka ilap inli kvrt il onochi cha,

ishtatiaka aiena ka onochi tok moma ka chi yimmishke.

Yvmohmi kvt hatak moma kvt hatak vmona tok Alvm ak o ai unchululi hatuk osh yvmmak o holba hosh vttta hoke; yohmi kvt chukvsh nan ashvchi bvna yosh anukfoyuka hatuk osh anukfila okpulo anukfihinli, anumpa okpulo anumpohonli, micha nana ik achukmo ai yvmohomi aiena kak osh, yakni paknaka ilvppa ahanta kvt nan ilbvsha puta, nan illi fehna ak kia, micha aiokpuloka a nukhahammi bilia aiena ka il onochi kvt vlhpesa hoke, ahnit chi yimmishke.

VI. Chisvs Klaist ak illa hosh hatak yoshuba Okchalinch, yvmmak osh Chihowa ushi bilia atuk osh hatak toba tok; yohmi cha Chihowa nan aiahni ka moyuma ai ahlit im antia, mikmvt ilbvshvt illi aiena kak osh ai ashvchika isht vlhtoba ka atahli tok; yohmi hatuk o kvna hosh yvmma i yimmi hokvto moyumvt okchaya pulla he aiena ka chi yimmishke.

VII. Hatak moma kvt nan ashvchit vmohmit kvnia kak osh, Shilombish Holitopa ak osh chukvsh a himonvchi keyukma, achvfa kia okchaya he keyu ka chi yimmishke.

Yohmikmvt Shilombish Holitopa vt chukvsh a himonvchi kvt nan ashvchi chatuk, micha isht ilbvsha aiena ka im otvnihinchi,

yohmi cha Klaist a ithana chi ka im anuk-fila ha tohwikelihinch; yohmikmvt Chisvs Klaist vt peh pilla ho vbanumpa ha isht ai im annohowa hatuk a aiokpvchit isha chi ka, anukfohkichi chatuk aiena ka chi yimmishke.

Yvmohmikmvt Shilombish Holitopa nan isht ai vttta vt Chihowa im okla vhleha Nan ithvnanchi, Na kashoffi, micha Na nuktalali aiena ka chi yimmishke.

VIII. Klaist i yimmi ahli vhleha hvrt moma kvrt okchaya he; yohmi kak osh ilap inli hosh kvllot hielu kak a he keyu, amba Chihowa ak osh Ushi a holbvt toba hi o tikbanli atokoli mvt, im isht i kana isht apelahanchi na ai yimmi kvrt achunanchit im anti vt ont illa he, miha tok ak oke, ahnit chi yimmishke.

IX. Klaist i yimmit im antihiya, micha nan ashvchi tuk vt nukhaklot ile kostininch, micha nana achukma puta isht ahanta aiena hosh Shilombish Holitopa vt chukvsh a himonvchi tuk pulla kvrt isht otvni hatuk osh yvmmak illa hosh chvch a ibafohka he vt vhlpesa ka chi yimmishke.

X. Chukvsh kashofa achukma bieka hosh il ahanta he, mikmvt Chihowa nana il ai i yvmohma he, micha hatak pi bika nana il ai i yvmohma he, mikmvt pishno inli nana il ai i yvmohma he tuk aiyukali puta kvrt pi

ARTICLES OF FAITH.

onutoyula na bilia hoket ; yohmi ka yummak
o e yummohmi keyu hokvto, Klaist il ibai
achvfa kv̄t isht otv̄ni kv̄t iksho ka chi
yimmishke.

XI. Pishno ak inli nana isht pim achukma
hi a, Chihowa vt nitak untuklokma nitak
achvfa hō nitak i hullo apesa tok ; atuk osh
nitak yumma ithanvt e holitobla he pim
aiahni hoke ; yohmi cha yakni paknaka nana
isht ahanta, nā toksv̄li, nā washoha puta, nā
yopisa puta, micha anumpa makali anum-
puli puta ka kil ahalaio hosh, amba nitak
yumma v̄banumpa isht ai itv̄naha Chihowa
yā ont il ib aiokpv̄cha he v̄lhpesa, micha
pishno bieka kia pin chuka yā Chihowa aiok-
pv̄chit ahantvt pi o shohba he v̄lhpesa, pi
yummohmi hosh v̄ba aholitopa ont iba taklv̄t
il ahanta hi vt a pim v̄lhtaha he aiena ka
chi yimmishke.

XII. V̄banumpa yimmi ahli puta kv̄t
illikma, imi shilombish vt kashofa ai ahli
toba cha, mih mak inli hō v̄ba aholitopa ona
cha, ont a yukpv̄t ahantakma, haknip v̄to
Klaist a pit ibai achvfa moma hosh ahollopi
yā fohvt itonla na illi tuk vt a tana he nitak
ona hi a, ahnit chi yimmishke.

Yohmikmvt v̄banumpa yimmi keyu hok-
v̄to illikma, imi shilombish vt aivilv̄sha yā
pit iba chukowa ka chi yimmishke.

XIII. Illi tuk vt nana ai v̄lhpiesa yv-

mohmi tok, anonti nana ai v̄lhpiesa keyu ȳvmohmi tok aiena k̄vt tana he, mikma nan v̄lhpisa chinto nitak v̄t takala he: mikma ai v̄lhpiesa tok v̄hleha h̄vt n̄a yukpa, anonti ai v̄lhpiesa tok keyu v̄hleha h̄vt ilb̄vsha aiena k̄vt ont ataha iksho hosh peh biliv̄t bilia hi a, ahnit chi yimmishke.

XIV. Ūbanumpa yimmi v̄hleha h̄vt holh-tina kaniohmi hoh kia ai v̄lhpiesv̄t v̄lhtokv̄t tahakm̄vt, Klaist in chv̄ch v̄lhpisa hoke: yohmikma Klaist ak illa hosh ȳvmma i nosh-koboka yoke; yohmikma Klaist in chv̄ch a nan v̄lhpisa holitopa v̄t tuklo; ȳvmm̄vt baptismo, micha Chitokaka im opyaka impa yak oke; ilv̄ppa v̄mmona k̄vto nan itim apesa Chihowa v̄t v̄banumpa yimmi āhli v̄hleha puta ka itim apih̄isa ka isht ai āhli; mikm̄vt Shilombish Holitopa v̄t ch̄ukv̄sh a kashoffi kak o isht v̄lhpisa, micha chv̄ch a ibafohka ka isht atokowa yoke: mikma ach̄vfa yv̄to Klaist v̄t illi tok a kochanli isht v̄lhpisa yo isht otv̄ninch̄i, i hullot v̄lhtoba tok a isht ithana na bilia, mikm̄vt ibafohka cha, ȳvmma, micha i yimmi āhli moyuma aiena ka itibai ach̄vfa h̄o isht v̄lhpisa yoke, ahnit chi yimmishke.

XV. Ūbanumpa pulla h̄o Shilombish Holitopa v̄t hatak ch̄ukv̄sh a isht himonv̄cha he, micha in chv̄ch v̄t nana ka isht ithv̄nv̄t mah̄ayv̄t isht hlah̄ampka hi o, Klaist v̄t

ARTICLES OF FAITH.

apesa tok : yohmikma in chvch vt Okchal-
linchi vt pī mihvt, Yakni moma hō ivt
hatak puta moma ka vbanumpa hā isht hvsh
im anumpohonlashke, achi tok a ai ahlichā
hi okvt im vlpiesa ka chi yimmishke.

[Chvch a ibafohka chī kv̄t ayimmika
anumpa ilvppa puta ka vlpiesa achi hok-
mak osh, nan vlpisa holitopa baptismo ya
ishi hoke.]

[On the Candidates for admission into the
Church assenting to these articles of faith,
they receive the ordinance of baptism.]



NAN ITIM APESA. COVENANT.

[Baptismo tuk a im anumpuli.]

[Address to those baptized.]

Chukvsh akanlosit ayimmika ahli pulla
hosh Klaist a ibafoyuka li hoke, ish ahni
hatuk, micha hatak puta itikba ai anohonli
lish, in chvch kochanli ya ibafoyuka la he
vm vlpiesa hoke, ish ahni hatuk ; yohmi
hokvt himak a okla itvnaha ilvppa ai itin
takla, micha Chihowa itikba yō hikivt anum-
pa ahli yō anumpulit Chihowa, Iki, Ushi mi-
cha Shilombish Holitopa aiena kak osh chin
Chihowa, chi Okchalinni, micha chi Kashoffi
aiena mak o aiokpv̄chit ish ishi kv̄t ish il

ARTICLES OF FAITH.

otv̄ninchishke. Mikm̄vt ī Holisso Holitopa yvt nana chithv̄nanchi puta moma ka yimmit ai ahlit ish im antia he, achit ish il apesv̄shke. Yohm̄ikm̄vt chishno inli kv̄t ish il ai oklv̄hv̄chit, micha nana hosh chim aiashakm̄vt, mominchit Chihowa ya isht ish in toksabanla chi hosh ish il im issa hoke; micha Chitokaka Chisvs Klaist vt chi apelahanchikma, chukv̄sh kashofa achukma hosh Chihowa nana aiahni ka im antia bieka hosh ish ahanta he, micha ī nitak holitopa ya ithanvt ish holitobla he, mikm̄vt Klaist im anumpa yakni paknaka itoyula ka ish ai ona ai v̄hli kv̄t mominchit isht apelahanchit ish achunanchi cha, anumpa ahli anumpulit, nana ish a kaniohmi puta kv̄t ai ahlit ai apissalit, nuk-taiyala hosh ahanta, micha il ai oktambli, mikm̄vt hatak holitobli, micha Chihowa holitobli aiena ka im av̄chit ish ahanta he ish il apesv̄shke.

Chv̄ch ilv̄ppa chukv̄sh aiokpanchi hosh ish ibafoyukv̄shke; micha iksa ibai achv̄fa puta ka Klaist vt falv̄mminchit chumpa tok chuka achv̄fa ya ibai achv̄fa mak o chohmit, Klaist im antia v̄hleha hv̄t heh iti ahni chatuk mak o yvmohmit, Klaist im antia v̄hleha hv̄t it anukfilla he v̄lhpesa kak o yvmohmit ish iba nohwa chi; micha aiokpanchit chi atoni, micha na chim apesa aiena ka ish im antia he ish il apesv̄shke.

ARTICLES OF FAITH.

Chi apelahancha hi a Shilombish Holitopa yak o ish anukchieto hosh okla itvnahvt ilvppa aiasha ka ai itin takla yo, micha Chihowa hatak chukvsh puta a hopokohoyo, micha yakni moma nan im apesa itikba yo hikivt anumpa ahli ilvppa puta, micha nana ish kaniohma he ilvppa puta aiena ka mihvt ish il apesvshke.

[Ilvppa yohmikma chvch ibafohka moma kvrt wakaya hinla.]

[Here the Church may rise.]

Yohmi hoka chvch ilvppa ish ibai achvfa chi mak o chi holitoblit e chi aiokpvchishke: yohmi hosh Klaist im antia vhleha hvrt ai yvmohma he vhlpesa kak o yvmohmit, chukvsh heh ahnit, ahli achukmvt e chi atobona he, micha yvmmak a he a pim vhlpiesa hatuk okvt, nana il a kaniohmi puta kvrt, itibapishi hoke, ahnit chi kanvt il ahanta he, ahnit il il apesvshke.

Yakohmit nan itim apesa anumpa itimvt pin taiyaha hokvt, Klaist in chvch pia mak osh ita chukulbi achukmvt e hiela he; yohmikmvt pin chuka achvfa ya Chihowa ya holitoblit aiokpahancha chi kak o im avvchit e hofantihinja he, mikmvt Klaist vt pim apesa hatuk oka, il iti hulla he, micha na pim ilayak a isht apelahanchit,

ARTICLES OF FAITH.

pim anukfila ai achvfa hosh anumpa ilbvsha anumpohonlit, e yvmihcha he vhpesa ai vhlī kv̄t okluhv̄t isht apelv̄chit Chisvs v̄t ī hullot v̄lhtobv̄t illi tok a, ik ithano hosh illit taha chī hosh aiasha ka v̄banumpa ī pila kv̄t il achunancha he il itim apesv̄shke.

Micha Chihowa v̄t Shilombish Holitopa ya et fohohombli kak osh in chv̄ch yakni paknaka hikia ka aioklichit, chitolichit isht mahaya chatuk a pi yimmi hatuk osh, pishno ak inli ka Shilombish Holitopa chukv̄sh okchv̄lihinchit wakayv̄chi v̄t pi onutoyula he, mikmv̄t nukfohkit chukv̄sh himonv̄chit kashohoffi v̄t pim okla achvfa, micha yakni paknaka aiasha moyuma aiena ka, onutohonla he aiena ka e hohoya he, il itim apesv̄shke.

TEMPERANCE PLEDGE.—Anonti oka homi ishko ka hatak haknip, micha shilombish aiena ka okp̄rni chatuk a il ithaiyanv̄shke; yohmi hatuk osh abeka hosh ikhish toba il ishi keyukmv̄t, micha alikchi imponna hosh pim apesa keyukma, il ishka he keyu kv̄t ai ahli mak o il itim apesv̄shke.

Yohmi kia pi kv̄llo keyu, micha pishno ak inli kv̄t anumpa ahli ilv̄ppa puta il itim apesa tuk v̄t, il ai ahlichā he keyu kv̄t il ithaiyana hatuk osh, Shilombish Holitopa v̄t pi apelahancha chī ka, e hohoyo kv̄t il issa he keyu: mikmv̄t ont ishtaiyopikma anumpa isht a pi onutola he iksho ho, v̄ba aholitopa ya pisht

SOLEMNIZATION OF MARRIAGE.

ona na nā yukpa fehna hosh pin Chitokaka
itikba ya ont e hielā hi okvt, anumpa ilbvsha
il anumpohonli na bilia he il itim apesvshke.



KANIOHMI HOSH BAPTISMO.

FORM OF BAPTISM.

B—— Chi baptismochi li kvto Iki, micha
Ushi, mikmvt Shilombish Holitopa aiena ka
hochihifo hosh chi baptismochi lishke.

AMEN



SOLEMNIZATION OF MARRIAGE.

[*Confession of Faith. Directory for Wor-
ship. Chap. XI.*]

ITI HALULLI HOLITOB�LICHİ.

I. Chihowa vt hatak a ikbi mvt, nakni,
micha ohoyo itatuklo hq ikbi tok; micha iti
halvlli ya apesa tok. Yvmohmi kv̄t iti halvlli
vt hatak moma isht im achukma hi q isht
ahni hatok. Yvmohmi hoka oklushi moma
kv̄t im okla aiachvfa aiyukali nan isht im
achukma chi ka iti halvlli imma puta ka nan
vlhpisa apesa he vlhpesa hoke. Yohmikma
okla aiachvfa kv̄t iakaiya he vlhpesa hoke.

II. Ubanumpuli v̄hleha hv̄t v̄banumpuli
bika yo iti halvlla he tuk oke. Michā iti
halvlli ka v̄banumpa isht v̄tta ahli yokmak
osh holitoblichā he vlhpesa hoke. Yohmi

SOLEMNIZATION OF MARRIAGE.

hokmak osh iti halvllikma, iti halvlli vt a kaniohma he vllhpesa ka achukmvlit im anumpulit, Chihowa hvrt nan isht yukpali onocha hi a ahnit, anumpa ilbvsha anum-pula he vllhpesa hoke.

III. Iti halvlli kvrt hatak achvfa, micha ohoyo achvfa bana he vllhpesa hoke: yohmi kvrt issish ai achvfvrt iti kanomi, keyukmvt iti halvlli hosh iti kanomi toba tuk, Chihowa im anumpa hvrt im alvmmi tuk okvno, yvmohma he keyu hoke.

VII. Iti halvllichi kvrt na pisa holhtina vllhpesa ho itikba a yvmihcha he vllhpesa hoke.

*VIII. Iti halvlla chi kvrt hiohlikma, vbanumpa isht vtta yvt, Hatak kvna kia ilvppa chieya kvrt, kaniohmi kak o hatak ilvppvt, micha ohoyo ilvppvt iti halvlla he vllpesa keyu, ahnikmvt, haiakvchashke, keyukmvt himak pilla kvno nana ik acho kashke, achashke.

Nana achi kvrt ikshokma, iti halvlla chi hiel kash hatak ash im anumpulit isht ia hosh anumpa ilvppak o, keyukmvt chohmi ho im anumpulit;

“Hatak chia hvrt Chihowa itikba ya hikivt ish miha kvrt, inla ho tikba anumpa ish itima tok okma, keyukmvt nana inla kia

* The whole of this section is translated, and divided into paragraphs as in English. Keeping this in mind will enable those not intimately acquainted with Choctaw, who may have occasion to use this translation, to do it understandingly.

SOLEMNIZATION OF MARRIAGE.

asha tuk o, ohoyo iluppa ish itihalulla he
vhpesa keyu kvt chik ithano ish miha cho?"
im achashke.

Ik ithano, mihakma, vbanumpa isht vtta
yvt anumpa mih mak inli ho, keyukmvt
chohmi ho, ohoyo hash im anumpulit;

"Ohoyo chia hvt Chihowa itikba ya hi-
kivt ish miha kvt, inla ho tikba anumpa
ish itima tok okma, keyukmvt nana inla kia
asha tuk o hatak iluppa ish iti halulla he
vhpesa keyu kvt chik ithano ish miha cho?"
im achashke.

Ik ithano, mihakma, Chihowa vt ibafoyu-
kvt nan ishit yukpali onocha chi ka anumpa
ilvsha anumpuli hosh ishit wakayaske.

Yohmikmvt vbanumpa isht vtta yvt
Holisso Holitopa ai ishi hosh iti halvlli nan
vhpisa, micha nana a kaniohma he vhpesa
aiena ka im avchit,

"Hatak puta kvt im achukma he, micha
nan isht yukpa hi ak o Chihowa vt iti halvlli
ya apesa hosh, hatak vt iki, micha ishki a
issa cha, tekchi ak o asitiashke, achi tok:
micha iti halvlli vt holitopa bieka hoke; micha
iti halvlli tuk vt nana a kaniohma he vhpesa
ilaiyukali ka im apesa tok o yvmmak o ai
yvmihcha he vhpesa; yvmmvvt iti ahninch
ahli, micha heh iti ahni bika he; yakni ilvp-
pak inli hokvno hatak moma hokvt yohma
he bano hoka, nan ashvchi, micha nan ik

SOLEMNIZATION OF MARRIAGE.

ai ithano puta ka itin lohma he ; okchayvt
ahashwa takla kvt nana ik achukmo puta
kvt onvtoyulakma, anumpa achukma isht
it apelvchit, abeka hokmvt, chukvsh iti
hopohlvchit, ai vlhpiesa kak o yvmohmit,
nan aiokpanchi achukma hosh yakni ilvppak
inli ka nana il ai atahla he ; Chihowa nan
isht ahalaya ka, micha shilombish illa he
keyu nan isht ahalaya ka anukfillit isht itim
anumpulit, micha anumpa ilbvsha isht iti
anumpohonlit, aiokchaya ya itibai achvfa yvt
kaniohmit ahashwa he vlhpesa ka yvmohma
he im apesa tok" a im avchashke.

Yohmikmvt vbanumpa isht vtta yvt iti
halvlla chi hatak, micha ohoyo hash ibbak a
iti halvllichi cha, iti halvlli nan itim apesa
ya onochit anumpa ilvppak o hatak ak o
tikba i mihashke :

" Ohoyo ilvppa ibbak atukma halvllit ish
hikia kvt nan vlhpisa iakaiyvt, iti halvllit
chi tekchi ai ahli ya chi mak o ish ishi cho ?
yohmi cha Chihowa itikba, micha okla ilvppa
aiasha aiena ka itikba hikivt nana ish miha
kvt, micha nana ish itim apesa kvt, i hatak
osh heh ahnit, micha im ai ahlit ish ilauei
tuk o nan illi bano hosh hvch iti mokoffa he,
ish miha cho ?" achikma :

Iti halvlla chin tuk hatak ash osh vlhpesa
ahni kvt, " Yvmma," keyukmvt, " Ahli,
yvmmak o miha li hoke," achashke.

SOLEMNIZATION OF MARRIAGE.

Yohmikma vbanumpa isht v̄tta yv̄t ohoyo hash anumpa ilv̄ppak o im achashke:

“Hatak ilv̄ppa ibbak atukma halv̄llit ish hikia kv̄t, nan v̄lhpisa iakaiyv̄t, iti halv̄llit ch̄i hatak ai āhli ya ch̄i mak o ish ishi cho? micha Chihowa itikba, micha okla ilv̄ppa aiasha aiena ka itikba hikiyv̄t nana ish miha kv̄t, micha nana ish itim apesa kv̄t heh ahnit, im ai āhlit, im antia achukmv̄t ish hikia tuk o, nan illi bano hosh hv̄ch it̄i mokoffa he, ish miha cho?” achikma,

Ohoyo hash osh v̄lhpesa ahni kv̄t, “Yvm̄ma,” keyukmv̄t, “Āhli, yvm̄mak o ahni li hoke,” achashke.

Yohmikma vbanumpa isht v̄tta yv̄t,

“Chihowa i nan v̄lhpisa pulla mak o hatak micha ohoyo iti halv̄lli apesv̄t anumpa hv̄chi onochi lishke: yohmi ka Chihowa v̄t iti halv̄llichi tuk ā hatak nana kia ik it̄i filvm̄mecho kashke,” achashke.

Yohmikmv̄t ishtaiyopi ka anumpa ilbv̄sha anumpulashke.

1. Katiohmi kak o itihalv̄lli ya nan itim apesa ya achi ho?

Hatak, micha ohoyo iti halv̄lla ch̄i kv̄t Chihowa, micha hatak itikba hielī hosh nana a kaniohma he v̄lhpesa kv̄t ai āhli achukma hosh yvm̄ihcha he, miha kak oke.

2. Pi Okchalinchi, pin Chitokaka Chisvs Klaist vt yakni paknaka anta mvt, iti halvlli ya ahninchī kvt katiohmi tok o ?

Iti halvlli isht asha ma aya tok ; atuk osh na fehna yvmihchi vmmōna kvt yvmmak o a yvmihchi cha, Chihowa Ushi yosh vba minti tuk vt otvninchī tok.

Ubanumpa yimmi yosh vbanumpa ik yimmo yo, keyukmvt Chihowa ik ithano yo itihalvlli ka vhlpesa ho ?

Ilvppak okvno Holisso Holitopa vt yak achishke.

2 Kolinhlīan Chaptā VI. 14. Na yimmi keyu vhleha hokvno itibai achvfv̄t ikunla abana isht ik hvch abanaiyo kashke ; nanta ho nan vhlpesa kvt nan ik vhlpeso ya itibai ieshi ho ? nanta ho tohwikeli hv̄t okhlili ha isht ai itibai achvfa ho ?

15. Yohmikma Klaist vt Belial a nanta ho isht ai itibai ola achukma ho ? mikma na yimmi yvt nan ik yimmo ya nanta ho isht ai itibai achvfa ho ?

16. Yohmikma Chihowa in tēmpel vt na holv̄t toba puta ka nanta ho isht ai itibai achvfa ho ? Chihowa okchaya in tempel hv̄chia hoka ; yohmi ka Chihowa vt, Yvm-mak oka ai ahanta la chi, mikmvt a nohōwa la chi ; yohmi cha in Chihowa sia hokma, anonti ilap vt v̄m okla ha chi hoke, achi tok oka.

Anonti, I Kolinhlían Chapta VII. 39.

I hatak vt okchaya moyuma ka tekchi vt nan v̄lhpisa pulla hō isht a talaiyakchi hoke; yohmi tuk kia i hatak ash osh illi hokm̄no, ahnikm̄t, Chitokaka immi k̄rna hoh kia ahnikm̄t, auwaya hi vt i holhtofa hoke.



OHOYO V̄LHPIESA.

Proverbs 31.

10. K̄rta hosh ohoyo ai ahli ahayucha hinla cho? Nana ai v̄lbi vt tv̄li holitopa puta i shahli hoka.

11. I hatak chuk̄v̄sh vt i yimmi achukma hoke. Yohmi k̄rt il̄ayak vt ik sv̄m iksho, ik ahno ka hi oke.

12. Nana k̄rt okpulo keyu, amba nana k̄rt achukma hō okchayvt ahanta taiyakla k̄rt, isht im ahanta hi oke.

13. Chukfi hishi, micha nuchi hoyo k̄rt, aiokpanchi hosh ibbak a isht pilesa hoke.

14. Nan itatoba i peni o chohmit, ilimpa hā hopaki ka ont ai isht v̄la hoke.

15. Mikm̄t ninak moma na tani cha, in chukachv̄fa ya ilimpa ipeta, mikm̄t ohoyo in toksv̄li v̄hleha im ilimpa v̄lhpisa ma ipeta chatuk oke.

16. Osapa ya anukfilli tukmvt ishi hoke ; ilap ibbak isht asitvbi hosh pakvpi ahollokchi a a hokchi hoke.

17. Ilefoka ya nana ka isht il ai vskofvchit kvllochi cha, ilap shakba ma kvllohonchi hoke.

18. Nan il ahayuchi ka achukma ho akostininchi hoke : im pvla mvt ninak oh kia ik mosholo hoke.

19. Ponola ashana ya ibbak isht ieshi, mikma ibbak vt ponola a takali ka pit halvlli hoke.

20. Ilbvsha ya ibbak atukma o wakvmmi hoke. Ahli, ilbvsha ya ibbak pit i wieli hoke.

21. In chukachvfa moma kvrt na hommakbi ho isht a foka hoka, okti a in chukachvfa isht ik i nukshopo hoke.

22. Ilap anchi a ikbi hoke ; ponolapushki micha na humma aiena hosh im ilefoka yoke.

23. I hatak vt tvamaha okhissa okla puta ka ai otvnikmvt, hochitoka vhleha ha ai ititakla binili hoh kia otvni hoke.

24. Linen lapushki ikbi cha, kanchi hoke, mikmvt isht il aivskofvchi puta ma nan chumpa i kanchi hoke.

25. I nafoka yvt kvllo, micha holitopa hatuk o, i himmakma nan isht ilayukpa hi oke.

26. Hopoyuksa hosh ilap itvkha ya wkvmmi, mikmvt isunlvsh vt achukma ai imoma hoke.

ENGLISH HYMNS.



1

C. M.

Invocation of the Holy Spirit.

- 1 COME, Holy Spirit, heavenly Dove,
With all thy quickening powers;
Kindle a flame of sacred love
In these cold hearts of ours.
- 2 Look how we grovel here below,
Fond of these trifling toys;
Our souls can neither fly nor go,
To reach eternal joys.
- 3 In vain we tune our formal songs,
In vain we strive to rise;
Hosannas languish on our tongues,
And our devotion dies.
- 4 Dear Lord, and shall we ever live
At this poor dying rate,
Our love so faint, so cold to thee,
And thine to us so great?
- 5 Come, Holy Spirit, heavenly Dove,
With all thy quickening powers;
Come, shed abroad a Saviour's love,
And that shall kindle ours.

2

C. M.

Repentance at the Cross.

- 1 ALAS! and did my Saviour bleed?
And did my Sovereign die?
Would he devote that sacred head,
For such a worm as I?
- 2 Was it for crimes that I had done
He groaned upon the tree?
Amazing pity! grace unknown!
And love beyond degree!
- 3 Well might the sun in darkness hide,
And shut his glories in,
When God, the mighty Maker, died
For man the creature's sin.
- 4 Thus might I hide my blushing face
While his dear cross appears;
Dissolve my heart in thankfulness,
And melt my eyes in tears.
- 5 But floods of tears can ne'er repay
The debt of love I owe;
Here, Lord, I give myself away—
'Tis all that I can do. *Watts.*

3

8s, 7s, and 4s.

Redemption Finished.

- 1 HARK! the voice of love and mercy
Sounds aloud from Calvary!

See! it rends the rocks asunder,
Shakes the earth, and vails the sky:
"It is finished!"

Hear the dying Saviour cry.

- 2 "It is finished!" oh, what pleasure
Do these precious words afford!
Heavenly blessings, without measure,
Flow to us through Christ the Lord.
"It is finished!"

Saints, the dying words record.

- 3 Tune your harps anew, ye seraphs;
Join to sing the pleasing theme:
All in earth and all in heaven,
Join to praise Immanuel's name:
Hallelujah!
Glory to the bleeding Lamb.—*Evans.*

4

8s and 7s.

Praise for recovering Grace.

- 1 COME, thou Fount of every blessing,
Tune my heart to sing thy grace;
Streams of mercy, never ceasing,
Call for songs of loudest praise.
- 2 Teach me some melodious measure,
Sung by flaming hosts above;
I would chant, with heavenly pleasure,
Praises to thy boundless love.
- 3 Jesus sought me when a stranger,
Wandering from the fold of God;

He, to save my soul from danger,
Interposed his precious blood.

4 Oh, to grace how great a debtor
Daily I'm constrained to be :
Let thy grace, Lord, like a fetter,
Bind my wandering heart to thee.

5 Prone to wander, Lord, I feel it,
Prone to leave the God I love ;
Here's my heart, O take and seal it,
Seal it from thy courts above.

Robinson.

5

7s.

The Happy Choice. Ruth i. 16.

1 PEOPLE of the living God,
I have sought the world around,
Paths of sin and sorrow trod,
Peace and comfort nowhere found :
Now to you my spirit turns,
Turns, a fugitive unblessed ;
Brethren, where your altar burns,
Oh receive me into rest.

2 Lonely I no longer roam,
Like the cloud, the wind, the wave ;
Where you dwell shall be my home,
Where you die shall be my grave ;
Mine the God whom you adore,
Your Redeemer shall be mine ;
Earth can fill my soul no more,
Every idol I resign.

6

C. M.

Holy Fortitude. 1 Cor. xvi. 13.

- 1 AM I a soldier of the cross,
A follower of the Lamb,
And shall I fear to own his cause,
Or blush to speak his name?
- 2 Must I be carried to the skies
On flowery beds of ease,
While others fought to win the prize,
And sailed through bloody seas?
- 3 Are there no foes for me to face?
Must I not stem the flood?
Is this vile world a friend to grace,
To help me on to God?
- 4 Sure I must fight, if I would reign;
Increase my courage, Lord;
I'll bear the toil, endure the pain,
Supported by thy word.
- 5 Thy saints, in all this glorious war,
Shall conquer though they die;
They see the triumph from afar,
And faith accounts it nigh.
- 6 When that illustrious day shall rise,
And all thy armies shine
In robes of victory through the skies,
The glory shall be thine.

7

L. M.

The Burden of Sin.

1 OH that my load of sin were gone !
 Oh that I could at last submit,
 At Jesus' feet to lay me down—
 To lay my soul at Jesus' feet.

2 Rest for my soul I long to find ;
 Saviour of all, if mine thou art,
 Give me thy meek and lowly mind,
 And stamp thine image on my heart.

3 Break off the yoke of inbred sin,
 And fully set my spirit free ;
 I cannot rest till pure within,
 Till I am wholly lost in thee.

C. Wesley.

8

L. M.

Not ashamed of Christ. Mark viii. 38.

1 JESUS, and shall it ever be,
 A mortal man ashamed of thee ?
 Ashamed of thee, whom angels praise,
 Whose glories shine through endless days ?

2 Ashamed of Jesus, sooner far
 Let evening blush to own a star ;
 He sheds the beams of light divine
 O'er this benighted soul of mine.

3 Ashamed of Jesus, that dear friend
 On whom my hopes of heaven depend ?

No; when I blush, be this my shame,
That I no more revere his name.

- 4 Ashamed of Jesus? yes, I may,
When I've no guilt to wash away;
No tear to wipe, no good to crave,
No fear to quell, no soul to save.
- 5 Till then—nor is my boasting vain—
Till then I boast a Saviour slain;
And oh, may this my glory be,
That Christ is not ashamed of me.

Gregg.

9 8s.
Faith victorious.

- 1 THE moment a sinner believes,
And trusts in his crucified God,
His pardon at once he receives,
Redemption in full through his blood.
The faith that unites to the Lamb,
And brings such salvation as this,
Is more than mere fancy, or name,
The work of God's Spirit it is.
- 2 It treads on the world and on hell,
It vanquishes death and despair;
And, what is still stranger to tell,
It overcomes heaven by prayer;
Permits a vile worm of the dust
With God to commune as a friend;
His promise of mercy to trust,
And look for his love to the end.

- 3 It says to the mountains, "Depart,"
 That stand between God and the soul ;
 It binds up the broken in heart,
 The wounded in spirit makes whole ;
 Bids sin of a crimson-like dye
 Be spotless as snow and as white ;
 And raises the sinner on high,
 To dwell with the angels of light.

Hart.

10

7s.

Christ the Rock of Ages.

- 1 ROCK of ages, cleft for me,
 Let me hide myself in thee ;
 Let the water and the blood,
 From thy wounded side which flowed,
 Be of sin the double cure ;
 Save from wrath, and make me pure.
- 2 Should my tears forever flow,
 Should my zeal no languor know,
 This for sin could not atone ;
 Thou must save, and thou alone :
 In my hand no price I bring,
 Simply to thy cross I cling.
- 3 While I draw this fleeting breath,
 When my eye-lids close in death,
 When I rise to worlds unknown,
 And behold thee on thy throne,
 Rock of ages, cleft for me,
 Let me hide myself in thee.—*Toplady.*

11

S. M.

Love to the Church.

- 1 I LOVE thy kingdom, Lord,
 'The house of thine abode,
The church our blest Redeemer saved
 With his own precious blood.
- 2 I love thy church, O God ;
 Her walls before thee stand,
Dear as the apple of thine eye,
 And graven on thy hand.
- 3 If e'er to bless thy sons
 My voice or hands deny,
These hands let useful skill forsake,
 This voice in silence die.
- 4 If e'er my heart forget
 Her welfare or her woe,
Let every joy this heart forsake,
 And every grief o'erflow.
- 5 For her my tears shall fall,
 For her my prayers ascend ;
To her my cares and toils be given,
 Till toils and cares shall end.
- 6 Beyond my highest joy
 I prize her heavenly ways,
Her sweet communion, solemn vows,
 Her hymns of love and praise.

7 Jesus, thou Friend divine,
 Our Saviour, and our King,
 Thy hand from every snare and foe
 Shall great deliverance bring.

8 Sure as thy truth shall last,
 To Zion shall be given
 The brightest glories earth can yield,
 And brighter bliss of heaven.

Dwight.

12

C. M.

Rejoicing in view of Death.

1 AND let this feeble body fail,
 And let it droop and die ;
 My soul shall quit this mournful vale,
 And soar to worlds on high ;

2 Shall join the disembodied saints,
 And find its long sought rest,
 That only bliss for which it pants,
 In my Redeemer's breast.

3 In hope of that immortal crown,
 I now the cross sustain ;
 And gladly wander up and down,
 And smile at toil and pain.

4 Oh what are all my sufferings here,
 If, Lord, thou count me meet
 With that enraptured host t' appear,
 And worship at thy feet ?

ENGLISH HYMNS.

- 5 Give joy or grief, give ease or pain,
Take life or friends away,
But let me find them all again
In that eternal day. *C. Wesley.*

13

C. M.

Death of Pious Friends.

- 1 WHY do we mourn departing friends,
Or shake at death's alarms?
'Tis but the voice that Jesus sends,
To call them to his arms.
- 2 Are we not tending upward too,
As fast as time can move?
Nor should we wish the hours more slow,
To keep us from our love.
- 3 Why should we tremble to convey
Their bodies to the tomb?
There the dear flesh of Jesus lay,
And left a long perfume.
- 4 The graves of all the saints he blest,
And softened every bed;
Where should the dying members rest,
But with their dying Head?
- 5 Thence he arose, ascended high,
And showed our feet the way:
Up to the Lord our flesh shall fly,
At the great rising day. *Watts.*

14

L. M.

Death of the Righteous.

- 1 HOW blest the righteous when they die,
When holy souls retire to rest !
How mildly beams the closing eye !
How gently heaves th' expiring breast !
- 2 So fades the summer cloud away ;
So sinks the gale when storms are o'er ;
So gently shuts the eye of day ;
So dies a wave along the shore.
- 3 Farewell, conflicting hopes and fears,
Where lights and shades alternate dwell ;
How bright th' unchanging morn appears !
Farewell, inconstant world, farewell.
- 4 Life's duty done, as sinks the clay,
Light from its load the spirit flies ;
While heaven and 'earth combine to say,
"How blest the righteous when he dies!"
Mrs. Barbauld.

15

C. M.

Children devoted to God.

- 1 THUS saith the mercy of the Lord,
"I'll be a God to thee ;
I'll bless thy numerous race, and they
Shall be a seed for me."
- 2 Abra'm believed the promised grace,
And gave his son to God ;

ENGLISH HYMNS.

But water seals the blessing now,
That once was sealed with blood.

3 Thus Lydia sanctified her house,
When she received the word;
Thus the believing jailer gave
His household to the Lord.

4 Thus later saints, eternal King,
Thine ancient truths embrace;
To thee their infant offspring bring,
And humbly claim thy grace.

16 L. M.

The Lord's Supper instituted. 1 Cor. xi. 23, &c.

1 'TWAS on that dark that doleful night,
When powers of earth and hell arose
Against the Son of God's delight,
And friends betrayed him to his foes.

2 Before the mournful scene began,
He took the bread, and blest and brake:
What lovè through all his actions ran!
What wondrous words of grace he spake!

3 "This is my body, broke for sin;
Receive and eat the living food;"
Then took the cup and blest the wine;
"'Tis the new covenant in my blood."

4 "Do this," he cried, "till time shall end,
In memory of your dying friend ;
Meet at my table, and record
The love of your departed Lord."

5 Jesus, thy feast we celebrate,
We show thy death, we sing thy name,
Till thou return, and we shall eat
The marriage supper of the Lamb.
Watts.

17 S. M.

Bearers of Tidings. Isa. lii. 7.

1 HOW beauteous are their feet,
Who stand on Zion's hill ;
Who bring salvation on their tongues,
And words of peace reveal !

2 How charming is their voice !
How sweet the tidings are !
"Zion, behold thy Saviour King,
He reigns and triumphs here."

3 How happy are our ears,
That hear this joyful sound,
Which kings and prophets waited for,
And sought, but never found !

4 How blessed are our eyes,
That see this heavenly light !
Prophets and kings desired it long,
But died without the sight.

ENGLISH HYMNS.

- 5 The watchmen join their voice,
And tuneful notes employ :
Jerusalem breaks forth in songs,
And deserts learn the joy.
- 6 The Lord makes bare his arm,
Through all the earth abroad ;
Let every nation now behold
Their Saviour and their God.—*Watts.*

18

L. M.

A Penitent pleading for Pardon.

- 1 SHOW pity, Lord, O Lord forgive ;
Let a repenting rebel live :
Are not thy mercies large and free ?
May not a sinner trust in thee ?
- 2 My crimes are great, but don't surpass
The power and glory of thy grace ;
Great God, thy nature hath no bound,
So let thy pardoning love be found.
- 3 Oh ! wash my soul from every sin,
And make my guilty conscience clean ;
Here on my heart the burden lies,
And past offences pain my eyes.
- 4 My lips, with shame, my sins confess,
Against thy law, against thy grace ;
Lord, should thy judgment grow severe,
I am condemned, but thou art clear.

5 Should sudden vengeance seize my breath,
I must pronounce thee just in death ;
And if my soul were sent to hell,
Thy righteous law approves it well.

6 Yet save a trembling sinner, Lord,
Whose hope, still hovering round thy word,
Would light on some sweet promise there,
Some sure support against despair.

19

7s.

" Watchman, what of the night ? "

1 WATCHMAN, tell us of the night,
What its signs of promise are.
Traveller, o'er yon mountain's height,
See that glory-beaming star !
Watchman, does its beauteous ray
Aught of hope or joy foretell ?
Traveller, yes ; it brings the day,
Promised day of Israel.

2 Watchman, tell us of the night ;
Higher yet that star ascends.
Traveller, blessedness and light,
Peace and truth, its course portends.
Watchman, will its beams alone
Gild the spot that gave them birth ?
Traveller, ages are its own,
See, it bursts o'er all the earth.

ENGLISH HYMNS.

- 3 Watchman, tell us of the night,
For the morning seems to dawn.
Traveller, darkness takes its flight,
Doubt and terror are withdrawn.
Watchman, let thy wanderings cease ;
Hie thee to thy quiet home.
Traveller, lo ! the Prince of peace,
Lo ! the Son of God is come !
Bowring.

20

S. M.

Temperance Hymn.

- 1 MOURN for the thousands slain,
The youthful and the strong ;
Mourn for the wine cup's fatal reign,
And the deluded throng.
- 2 Mourn for the tarnished gem,
For reason's light divine,
Quenched from the soul's bright diadem,
Where God hath bid it shine.
- 3 Mourn for the ruined soul,
Eternal life and light
Lost by the fiery, madd'ning bowl,
And turned to hopeless night.
- 4 Mourn for the lost—but call,
Call to the strong, the free ;
Rouse them to shun that dreadful fall,
And to the refuge flee.

- 5 Mourn for the lost ; but pray,
 Pray to our God above,
 To break the fell destroyer's sway,
 And show his saving love.

21 S. M.

The Sabbath.

- 1 Welcome, sweet day of rest,
 That saw the Lord arise ;
 Welcome to this reviving breast,
 And these rejoicing eyes.
- 2 The King himself comes near,
 And feasts his saints to-day ;
 Here we may sit, and see him here,
 And love, and praise and pray.
- 3 One day amidst the place
 Where my dear God hath been,
 Is sweeter than ten thousand days
 Of pleasurable sin.
- 4 My willing soul would stay
 In such a frame as this,
 And sit and sing herself away
 To everlasting bliss.

22 L. M.

Morning or Evening.

- 1 My God, how endless is thy love !
 Thy gifts are every evening new ;

ENGLISH HYMNS.

And morning mercies from above,
Gently distil like early dew.

2 Thou spreadst the curtain of the night,
Great Guardian of my sleeping hours ;
Thy sovereign word restores the light,
And quickens all my drowsy powers.

3 I yield my powers to thy command,
To thee I consecrate my days ;
Perpetual blessings from thy hand,
Demand perpetual songs of praise.

23

C. M.

Evening.

1 I love to steal awhile away
From every cumbering care ;
And spend the hours of setting day,
In humble, grateful prayer.

2 I love in solitude to shed
The penitential tear,
And all his promises to plead,
Where none but God can hear.

3 I love to think on mercies past,
And future good implore,
And all my cares and sorrows cast
On Him whom I adore.

4 I love by faith to take a view
Of brighter scenes in heaven ;

ENGLISH HYMNS.

The prospect does my strength renew,
While here by tempests driven.

- 5 Thus, when life's toilsome day is o'er,
May its departing ray
Be calm as this impressive hour,
And lead to endless day.

24 C. M.

A Thankful Heart.

- 1 Father, whate'er of earthly bliss
Thy sovereign will denies,
Accepted at thy throne of grace,
Let this petition rise :
- 2 Give me a calm, a thankful heart,
From every murmur free ;
The blessings of thy grace impart,
And make me live to thee.
- 3 Let the sweet hope that thou art mine,
My life and death attend ;
Thy presence through my journey shine,
And crown my journey's end.

27 L. M.

Praise.

- 1 From all that dwell below the skies,
Let the Creator's praise arise ;
Let the Redeemer's name be sung
Through every land, by every tongue.

DOXOLOGIES.

- 2 Eternal are thy mercies, Lord ;
Eternal truth attends thy word ;
Thy praise shall sound from shore to shore,
Till suns shall set and rise no more.



DOXOLOGIES.

L. M.

TO God the Father, God the Son,
And God the Spirit, Three in One,
Be honor, praise, and glory given,
By all on earth, and all in heaven.

C. M.

LET God, the Father, and the Son,
And Spirit be adored,
Where there are works to make him known,
Or saints to love the Lord.

S. M.

YE angels round the throne,
And saints who dwell below,
Worship the Father, praise the Son,
And bless the Spirit too.

INDEX TO ENGLISH HYMNS.



| | PAGE. |
|--|-------|
| Alas ! and did my Saviour bleed . . . | 222 |
| Am I a soldier of the cross . . . | 225 |
| And let this feeble body fail . . . | 230 |
| Come, Holy Spirit, heavenly Dove . . | 221 |
| Come, thou Fount of every blessing | 223 |
| Father, whate'er of earthly bliss . . | 240 |
| From all that dwell below the skies . | 240 |
| Hark ! the voice of love and mercy | 222 |
| How beauteous are their feet . . . | 234 |
| How blest the righteous when they die | 232 |
| I love thy kingdom, Lord . . . | 229 |
| I love to steal awhile away . . . | 239 |
| Jesus, and shall it ever be . . . | 226 |
| Mourn for the thousands slain . . . | 237 |
| My God, how endless is thy love, . . | 238 |
| Oh that my load of sin were gone . . | 226 |
| People of the living God . . . | 224 |
| Rock of Ages, cleft for me . . . | 228 |
| Show pity, Lord, O Lord, forgive . . | 235 |
| The moment a sinner believes . . . | 227 |
| Thus saith the mercy of the Lord . . | 232 |
| 'Twas on that dark, that doleful night | 233 |
| Watchman, tell us of the night . . . | 236 |
| Why do we mourn departing friends | 231 |
| Welcome, sweet day of rest . . . | 238 |

THE ARRANGEMENT OF SUBJECTS.



HYMN.

JEHOVAH.

| | |
|---|------|
| Universal praise to, | 1, 2 |
| Praise to, for salvation, | 3 |
| Omniscience of, | 4 |
| Mercy of, in providing a Saviour, | 5 |
| Inviting Sinners, | 6 |
| The Christian's God and Saviour, | 7 |
| 'While I live, I will praise the Lord,' | 8 |
| His mercies are renewed every day, | 9 |

AWAKENING AND INVITING.

| | |
|--|----|
| Worth of the Soul, | 17 |
| 'O sinners, hear, believe and live,' | 18 |
| 'The sinner must be born again,' | 19 |
| 'Sinners, can you hate the Saviour?' | 21 |
| 'Sinners, turn, why will ye die?' | 22 |
| 'Will you also go with me,' &c. | 23 |
| The sinner warned, | 25 |
| Warning, | 27 |

SIN.

| | |
|--------------------------------------|----|
| Confession of, | 28 |
| Confession of depravity, &c. | 29 |

CHRIST.

| | |
|-------------------------------|----|
| Titles of, | 30 |
| Atonement of, | 31 |
| Our obligations to, | 32 |

THE ARRANGEMENT.

HYMN.

CHRIST.

| | |
|---|--------|
| Love of, | 33 |
| Free salvation by, | 36 |
| His address to sinners, | 38 |
| His address to unbelievers, | 39 |
| Praise to, | 40 |
| Prayer to, | 41, 42 |
| Exhortation to praise, | 43 |
| Ready to save, | 44 |
| On the cross, | 45 |
| 'Jesus my all to heaven is gone,' | 46 |
| He bled for me, | 47 |

HOLY SPIRIT.

| | |
|-----------------------|----|
| Prayer to, | 48 |
| Prayer for, | 49 |

ANXIOUS SEAT.

| | |
|------------------------|--------|
| Inviting to, | 50, 51 |
|------------------------|--------|

CONVICTION.

| | |
|---|----|
| The awakened sinner's resolution, | 52 |
| 'Give me Christ, or else I die,' | 53 |

CHRISTIAN.

| | |
|--|----|
| — Fortitude, | 54 |
| — Hope, | 55 |
| — Tribulations and end, | 58 |
| — Resolution, | 59 |
| — Desiring to be with Christ, | 60 |
| — Love for Christ, | 61 |
| — Dying farewell, | 62 |
| — Love for sinners, | 63 |
| — Prayer to be remembered by Christ, | 64 |
| God a refuge in trouble, | 65 |
| The Christian soldier, | 66 |
| Christian conquering, | 67 |

THE ARRANGEMENT.

HYMN.

WORSHIP.

| | |
|-------------------------------------|----|
| A Missionary hymn, | 68 |
| Public or social, | 69 |
| Assembled to worship Jesus, | 72 |
| Public, | 76 |
| Close of, | 77 |
| Farewell at the close of, | 78 |

CHURCH.

| | |
|--------------------------------|----|
| Candidates' Hymn for, | 79 |
| Reply to candidates, | 80 |
| Welcome to candidates, | 81 |

PRAYER.

| | |
|---------------------------------------|----|
| For divine aid, | 82 |
| For pardon, | 88 |
| For the Chahtas and Officers, | 90 |

TIMES AND SEASONS.

| | |
|-------------------------------|----------|
| Morning Hymns, | 91, 92 |
| Evening Hymns, | 93—98 |
| Sabbath, | 99—102 |
| Monthly Concert, | 103—106 |
| Sacramental, | 107, 108 |
| Infant baptism, | 109 |
| Wedding hymn, | 110 |
| Death, | 111—117 |
| Inconstancy lamented, | 118 |
| Judgment, | 119—122 |
| Youth, | 123, 124 |

MISCELLANEOUS.

| | |
|--------------------------------------|-----|
| Exhortation to follow Jesus, | 125 |
| Heavenly rest, | 131 |
| Public or Social Worship, | 132 |
| Self-dedication to God, | 133 |

THE ARRANGEMENT.

HYMN.

MISCELLANEOUS.

| | |
|-------------------------------------|----------|
| Public Worship, | 134 |
| There is a God, | 135 |
| Praise to God, | 136 |
| The Bible, | 137 |
| The Gospel, | 138 |
| Joy for the Gospel, | 139 |
| 'Life is the time,' | 140 |
| 'Show pity, Lord; O Lord, forgive,' | 141 |
| 'Remember now thy Creator,' | 142 |
| Conviction of sin and pardon, | 143 |
| Jesus came to save, | 144 |
| Seek ye the Lord, | 145 |
| Hope in God, | 146 |
| The Cross and trials, | 147 |
| Afflictions, | 148 |
| 'I love thy kingdom, Lord,' | 149 |
| Loving one another, | 150 |
| A closing hymn, | 151 |
| Sabbath school, | 152 |
| Sacramental, | 153, 154 |
| Sickness and death, | 155—157 |
| Canaan, | 158 |
| Heaven, | 159 |
| Canaan, | 160 |
| 'The everlasting Song,' | 161 |
| Love of Christ to his people, | 162 |
| The heavenly state, | 163 |
| Trust in Jesus, | 164 |
| Prayer for help in public worship, | 165 |

DOXOLOGIES, Page 200

A TABLE OF FIRST LINES.



| | HYMN. |
|---------------------------------|-------|
| Abeka palummi hokvt . . . | 148 |
| Afoha bilia yokvt . . . | 164 |
| Aiokchaya anumpa hosh . . | 138 |
| A kana, a kana . . . | 68 |
| Aki Chihowa ma ! . . . | 93 |
| An Chisvs vt vba yakni . . | 46 |
| Anowa li puta ka . . . | 67 |
| Antvt bilia la chi hatuk keyu . | 116 |
| Chi okchaya takla kak osh . . | 140 |
| Chihowa ak keyu hokma . . . | 92 |
| Chihowa Chitokaka 'k osh . . | 1 |
| Chihowa Chitokaka ma ! . . . | 103 |
| Chihowa ha im anumpa . . . | 137 |
| Chihowa holitopa ma ! . . . | 49 |
| Chihowa holitopa ma ! . . . | 56 |
| Chihowa im vlla pia, . . . | 151 |
| Chihowa im vlla yvto . . . | 163 |
| Chihowa na pi hullo ka . . . | 9 |
| Chihowa nan vm atahli . . . | 146 |
| Chihowa oh aiokpuchi . . . | 136 |
| Chihowa okchaya ahli . . . | 162 |
| Chihowa okchaya bilia yokvt . | 52 |

A TABLE OF FIRST LINES.

| | HYMN. |
|-------------------------------------|-------|
| Chihowa ūba Miko ma ! . . . | 2 |
| Chihowa Ūba Piki ma ! . . . | 96 |
| Chihowa Ushi im issish . . . | 57 |
| Chihowa Ushi mak osh . . . | 121 |
| Chihowa yvt binili ka . . . | 135 |
| Chisvs achukma, Chisvs achukma . | 34 |
| Chisvs achukma kv̄t . . . | 40 |
| Chisvs a holitopa ma ! . . . | 118 |
| Chisvs an Chitokaka ma ! . . . | 149 |
| Chisvs Chitokaka yoka . . . | 8 |
| Chisvs fehna chia hocha . . . | 124 |
| Chisvs fehna chia hoka . . . | 10 |
| Chisvs hatak yoshoba i kana . . . | 64 |
| Chisvs holitopa hokv̄t . . . | 33 |
| Chisvs holitopa ūba miko yvt . | 105 |
| Chisvs holitopa ma ! . . . | 31 |
| Chisvs holitopa yokv̄t . . . | 72 |
| Chisvs i holitopa hv̄chia ma ! . | 81 |
| Chisvs im anumpa hoka . . . | 13 |
| Chisvs im okla talaia pia hv̄t . . | 63 |
| Chisvs ma ! chi anukfillit . . . | 154 |
| Chisvs ma ! Chisvs ma ! . . . | 42 |
| Chisvs ma ! pim v̄lla yv̄no . . . | 152 |
| Chisvs okv̄t chi hoyo hosh . . . | 144 |
| Chisvs okv̄t pin Chitokaka yoke . | 30 |
| Chisvs pi Miko ma ! . . . | 106 |
| Chisvs pi Okchalinchī ma ! . . . | 107 |
| Chisvs pi Okchalinchī ma ! . . . | 126 |
| Chisvs pi Okchalinchī ma ! . . . | 153 |
| Chisvs pi Okchalinchī, pi Miko ma ! | 75 |

A TABLE OF FIRST LINES.

| | HYMN. |
|---|-------|
| Chisvs pi Okchal ⁱ nchi ya . . . | 128 |
| Chisvs pi Shahli chia ma ! . . . | 85 |
| Chisvs pi Shahli hvno . . . | 32 |
| Chisvs pi Shahli hokvto . . . | 125 |
| Chisvs pin Chitokaka yvt . . . | 129 |
| Chisvs puyulla ka . . . | 108 |
| Chisvs pulla hatuk mak o . . . | 127 |
| Chisvs pulla kvto . . . | 35 |
| Chisvs si Okchal ⁱ nchi vt . . . | 47 |
| Chisvs vt pi nukhaklo hosh . . . | 43 |
| Chitokaka ma ! chi haksobish ^a . . . | 53 |
| Chukvsh okpulo chia hvvt . . . | 22 |
| Hatak chi kaniohmi kvvt . . . | 51 |
| Hatak eho moyuma kvvt . . . | 119 |
| Hatak hvsh puta ma ! . . . | 11 |
| Hatak okchaya chia ma ! . . . | 114 |
| Hatak okchaya ma ! . . . | 17 |
| Hatak okpulo fehna . . . | 29 |
| Hatak pi kana achukma fehna . . . | 117 |
| Hatak pi kana puta ma ! . . . | 80 |
| Hatak pilbvsha fehna hosh . . . | 113 |
| Hatak yoshoba chia ma ! . . . | 44 |
| Hatak yoshoba ma ! . . . | 18 |
| Hatak yoshoba moma . . . | 14 |
| Hatak yoshoba moyumvt . . . | 19 |
| Hatak yoshoba vhleha . . . | 27 |
| Himak a nitak fehna ka . . . | 38 |
| Himak a sai on okhlilit taiyaha . . . | 98 |
| Himak nitak á, ahanchi . . . | 25 |
| Himak nitak fehna hoka . . . | 70 |

A TABLE OF FIEST LINES.

| | HYMN. |
|--|-------|
| Himak nitak fehna hoka . . . | 71 |
| Himak nitak fehna hoka . . . | 165 |
| Himak nitak fehna kuno . . . | 110 |
| Himak nitak hullo yokvt . . . | 100 |
| Himak nitak okvt . . . | 101 |
| Himak okhlili fehna ka . . . | 97 |
| Himak okhlili hoka . . . | 95 |
| Himak onnahinli hoka . . . | 91 |
| Hupi okchaya takla 'k osh . . . | 111 |
| Iloh itibapishi ma ! . . . | 23 |
| Iloh itibapishi ma ! . . . | 24 |
| Iloh itibapishi ma ! . . . | 62 |
| Iloh itibapishi ma ! . . . | 78 |
| Iti 'taiyukhuna pit pisa li . . . | 45 |
| Iti 'taiyukhuna yokvt . . . | 147 |
| Itibapishi li puta . . . | 77 |
| Klaist in tvshka sia hoh cho ? . . . | 66 |
| Na pi apelvchi yokvt . . . | 65 |
| Nitak ai ishtaiyopikma . . . | 122 |
| Nitak hullo moma hokvt . . . | 99 |
| Nitak hullo in Chihowa chia ma ! . . . | 102 |
| Nitak ishtaiyopikmuno . . . | 120 |
| Nitak kanima fehna ho . . . | 112 |
| Nitak nanta fehna kak o . . . | 89 |
| Nitak nanta fehna 'k o . . . | 60 |
| Okchalinchichi Chisvs chia . . . | 26 |
| Okchalinchichi holitopa . . . | 61 |
| Olka chi kanima hokvt . . . | 50 |
| Olka eho moma hokvt . . . | 84 |
| Okla eho moyuma kv . . . | 74 |

A TABLE OF FIRST LINES.

| | HYMN. |
|----------------------------------|-------|
| Okla e moma kvt il itynaha . | 132 |
| Okla e puta pia kvt . . . | 133 |
| Okla moma haponakló . . . | 37 |
| Okla puta hvchia ma ! . . . | 16 |
| Okla puta hokvt | 69 |
| Oklushi moyuma haponakló . . | 20 |
| Pi okchaya takla kak osh . . | 58 |
| Piki Chihowa chia hosh . . . | 3 |
| Piki Chihowa chia ma ! . . . | 86 |
| Piki Chihowa, Piki Chihowa . . | 87 |
| Piki holitopa | 88 |
| Piki ma ! Piki ma ! | 73 |
| Piki vba binili ma ! | 28 |
| Piki vba binili ma ! | 82 |
| Piki vba Chihowa | 5 |
| Piki vba Chihowa ma ! | 83 |
| Pin Chihowa Chitokaka | 7 |
| Shilombish Holitopa ma ! . . . | 48 |
| Si abeka fehna hokvt | 155 |
| Si abeka tuk vt hopaki fehna, . | 157 |
| Si okchayvt yakni ilvppak oka . | 131 |
| Ubanumpa hanta kvt mihintishke . | 12 |
| Ubanumpa yimmi | 41 |
| Ubanumpuli pia hvvt | 150 |
| Uba Aki a kana ma ! | 156 |
| Uba Chihowa chia ma ! | 94 |
| Uba Chihowa ma ! | 4 |
| Uba Chihowa ma ! | 90 |
| Uba Chihowa ma ! | 104 |
| Uba Chihowa okchaya | 79 |

A TABLE OF FIRST LINES.

| | Hymn. |
|--------------------------------|-------|
| Ūba Chihowa yvt . . . | 109 |
| Ūba Miko holitopa . . . | 145 |
| Ūba Miko pulla ka . . . | 55 |
| Ūba nan ūlhpisa . . . | 143 |
| Ūba Piki chia hochā . . . | 76 |
| Ūba Piki Chihowa ma ! . . . | 36 |
| Ūba Piki Chihowa mvt . . . | 134 |
| Ūba Piki oh ithanā . . . | 142 |
| Ūba Piki pulla hochā . . . | 15 |
| Ūba Piki vt 'ho minti' . . . | 6 |
| Ūba pin Chitokaka yvt . . . | 21 |
| Ūba yakni hoyo lishke . . . | 158 |
| Ūlla puta hŭchia ma ! . . . | 123 |
| Ūno fehna kv̄t Chisŭs a . . . | 54 |
| Ūno nā sa yimmit . . . | 59 |
| Yakni achukma fehna . . . | 130 |
| Yakni 'lŭppa anukhāklo . . . | 115 |
| Yakni paknaka ilŭppa . . . | 39 |
| Yakni 'lŭppak ash biekvt . . . | 161 |
| Yakni vt ūba talaia . . . | 160 |
| Yakoke, Chisŭs ma ! . . . | 139 |
| Yoshobvt ilbŭsha yokvt . . . | 159 |
| Yoshoba ya i nukhāklot . . . | 141 |



| | Page. |
|--------------------------------|-------|
| Ayimmika anumpa . . . | 203 |
| Iti halŭlli holitoblichī . . . | 213 |
| Nan itim apesa . . . | 209 |
| Ohoyo Ūlhpiesa . . . | 219 |

Pilling Library. 1903.

Ayer

oBV

510

.C63

C43

1858

AYER

Chocoma

57

